

ELOBAY YÂSUUMAAY YA

# MATEWS

## ANJICUM

### (Concluido) Ébajoorumay yata Jesus Kristu

Luk. 3:23-38

**1** 1 Ébajoorumay yata Jesus Kristu, + aamom añool David, aamom poop añool Abrawoŋ, mo ma egam: 2 Abrawoŋ abaam Isaki; Isaki nabaj Jako; Jako nabaj Judaa, koo di kutiyool; 3 Judaa koo di Tamar di kubaj Peres, di Zera. Ban Peres nabaj Esroŋ; Esroŋ nabaj Aroŋ. 4 Ban Aron nabaj Aminadabi; Aminadabi nabaj Naason; Naason nabaj Salmon; 5 Salmon koo di Raabi, di kubaj Bowas. Ban Bowas koo di Ruti di kubaj Obedi; Obedi nabaj Jese; 6 Jese nabaj David agam âyyaw; ban David nabaj Salomon; Salomon iñaawool apañooreen Uriyas. 7 Ban Salomon nabaj Robowor; Robowor nabaj Abiyas; Abiyas nabaj Asa; 8 Asa nabaj Josafa; Josafa nabaj Joroŋ; Joroŋ nabaj Usiyas; 9 Usiyas nabaj Jotaŋ; Jotaŋ nabaj Akas; Akas nabaj Esekiyas. 10 Ban Esekiyas nabaj Manases; Manases nabaj Amoŋ; Amoŋ nabaj Josiyas; 11 Josiyas nabaj Jekoniyas, di kutiyool nata na bukanaku kata Babiloniya kusoom êsukay yata Israyel ma kukay di buko be di êsukay yatayil.

12 Na kusohiim be Babiloniya, ban Jekoniyas nabaj Salatiyel; Salatiyel nabaj Zorobabel; 13 Zorobabel nabaj Abiwudi; Abiwudi nabaj Eliyakin; Eliyakin nabaj Asor; 14 Asor nabaj Sadoki; Sadoki nabaj Akiŋ; Akiŋ nabaj Eliwudi; 15 Eliwudi nabaj Eleyasar; Eleyasar nabaj Mataŋ; Mataŋ nabaj Jako. v 16

Ban Jako nabaj Jose aamom apañoor Mariya abaam Jesus, aaneyim poop Kristu. 17 Moo di Abrawoŋ ii be di David, sibajoorumasu seemo kunjen di sibakiir (14). Di David poop ii be na bukanaku kata Babiloniya kusoom êsukay yata Israyel, sibajoorumasu poop seemo kunjen di sibakiir (14); di hûcaalha'hu hata Israyeel ii be na Kristu abajim, sibajoorumasu poop seemo kunjen di sibakiir (14).

### Jesus nabaji

Luk. 2:1-7

18 Jesus mo ma abajim: Mariya aamom iñaawool âynaaw aaneyim Jose oo ma kujuuroorum. Be oo bayaborutool, Mariya näharetul di sembaasu sata Buynum Bunapaabu. 19 Be Jose ma agam anaw ajakum bûyeget, âkint ayeenjenool di êsukay, ña nâkin ma kuwaasoor an bâmirut mo.

<sup>+</sup> 1.1 Kristu: Di baloberabu bata gregu dôo dêemom, anaw a Emitay yemmi nbi êboñul.

**20** Na Jose ya anongum hunonga'uhu, ña amalaakaw ata Ata Emit, nâcalhool di sîyawutasu ma aanool: "Jose, añaol David, atuba ûkoli kayab Mariya, mata hara'uhu ha aakum, hûkayumul di sembaasu sata Buynum Bunapaabu. **21** Be mbi âcaalhul di ajilaw iînaaw, nugawool kañaanjaku kata Jesus, mata oo mbi apaken êsukay yatawool di kûbajumiñaku katayiil."

**22** Wahaw uwu uga mo ma coohen non ma Ata Emit agam añaajenaaw ata kûboñaku katawool ma âlobul âanul: **23** "Âjuraw âmirortum ânniine mbi aharet, be mbi âcaalhul di ajilaw iînaaw a mbi âami EMANUWEL +, dâamom Emitay yoyu d'ulaal."

**24** Na Jose atonkom, ña naga non ma Amalaakaw ata Ata Emit aloboom, ma ayab Mariya. **25** Be na kuyaboorum di Mariya, âhugutool be na aroñum, na âcalhom di ajilaw, Jose nagawool kañaanjaku kata Jesus.

### Bukanaku kajaalhuwaaku kata ba jaley âcaalhumewuum

**2** **1** Na Jesus abajim Belej di bantaabu bata Jûdeya, nownu Erodis oo ma aganom Âyyaw ata êsukay yata Israyel. Ña kûynaaku kaaku kalasuwem bootabu, di kûcaalhumul karebaku ka jaley âcaalhumewum ma kûkayil be Jerusalej. **2** Na kûrindom, di kurinkiil keeniil: "Ütey ta ajilaw ammi abajim a mbi aga âyyaw ata jûdewwi? Üli

ujukulom yootay yatawool karebaku kata ba jaley âcaalhumewuum, ña mo ukaylom bi ûbinkenool."

**3** Na Erodis ajammom, ña di hâahool, di poop êsukay peh yata Jerusalej. **4** Na nâmeb yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di poop bulhikitenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, ma arinkiil tinatu ta mbi Kristu abajumi. **5** Be di keenool: "Mbi abaji Belej yata Jûdeya, mata mo ma buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kunjiicum kêenul:

**6** 'Aw Belej, otubi uga êsuk yinjet di sisukasu peh sata Judaa,  
mata d'aw mbi annahaanaw âcaalhumul,  
a mbi âteken êsukay yûmbaam yaamom Israyel.'"

**7** Na Erodis nâwool kîynaa'uku kajaalhuwaaku ma kuñoro, ban narinkiil aaniil: "Kama ûnay na jijuum yoota'uyu." **8** Ban nabõniil ma kukay be Belej, ma aaniil: "Jikay ki jîrinkul jak jak mata ajilaw umu; ta mbi jijukool, di jîkayil ki jirejom, ma ïnje poop mbi ikay ki ïbinkenool."

**9** Na kutallhemmi âyyaw umu, ban di kukay; be yoota'uyu ya kujukulom ba jaley âcaalhumewuum di eyabiil kayooj ma ejaañen êriij di ênaagen ta ajilaw umu ammi. **10** Na kujuum yoota'uyu, ña di sûumiil ma kumaayoor noon. **11** Na kunebeem di elupay, di kûtoo'dô anjiilaw umu koo di iñawool Mariya; ña di kûtiigen

<sup>+</sup> 1.23 Is. 7:14

ma kûbinkenool. Ban di kûbaahul mûneegaamu matayiil ma kûcaalenul wahaw waseerum noon: uru, di ebaaliinay, di poop mira kuwulool. **12** Ban Emitay di elob di buko di sîyawutasu ma yeeniil ketuba kulaañ be baabu Erodis. Ña di kuyab buruñ baabu ma keet be di êsukay yatayiil.

**Jose koo di Mariya,  
di kutey be Ejiptu**

**13** Na kugam kulaañe, Amalaakaw ata Ata Emit, nalob di Jose di sîyawutasu ma aanool: "Jose, ulhaalo ma uñar anjilaw koo di iñaawool, ma jitey be Ejiptu, ban di jilako bo be na mbi îlobul d'aw, mata Erodis omapaamem di ajiilaw ma mbi abujool."

**14** Ña Jose nalhaalo hukaru ma ajan ar anjilaw koo di iñaawool ma kutey be Ejiptu. **15** Ban di kulako bo be na Erodis akeem; ma deeli ga non ma Ata Emit alobumulom di añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku âanul: "Di êsukay yata Ejiptu nîwolumulom añooolom."

**16** Ña na Erodis âmiim kaan kîynaaku kajaalhuwaaku kata ba jaley âcaalhumewuum kubuntenool, nabirik noon. Ña naboñ ma kubuj balaabu peh kata Beleñ, di kata mûsuk maamu makotutom, kagam ban ujaañaw ugaba ii be di etaam, non ma alasom niñanu na arinkum kîynaa'uku di kuñaajenool. **17** Ña di ga non ma añaajenaaw aaneyim Jeremiyas aloom âanul:

**18** "Hulasasenahu hâamak hata ñikulañu hûcallho Rama;

kama Rakel akaawem di kuñoolool; moo âkint ban an âtikenool, mata kukete ban."

**Di kûlañumul Ejiptu**

**19** Na Erodis agam nakete, amalaakaw ata Ata Emit nâcaalhul Jose di sîyawutasu Ejiptu, **20** ma aanool: "Ulhaalo ma uñar anjilaw koo di iñaawool, ma jilañañ be Israyel, mata bukanaku kâkimmì kubujool kukete ban.

**21** Ña Jose nalhaalo cab ma ajan ar anjilaw koo di iñaawool, ma kulaañ be Israyel. **22** Be na ajammi kaan, Arkelaw ajaam hiñahu hata ampawool Erodis di kâyyaku kata Jûdeya, ña nâkoli kalaañ be bo. Be na Emitay eloom d'oo joon di sîyawutasu, ña nakay be di bantaabu bata Gâlileya. **23** Na ârimbom, nalako di jîsukaju jaaneyim Nasare, ma ga non ma añaajenaaw ata kuboñaku kata Emitay aloom âanul: "Mbi âwooli anaw ata Nasare."

**Joñ Batista**

*Mar. 1:1-8 Luk. 3:1-18; Joñ 1:6-8,19-36*

**3** **1** Ban nownu, Joñ Batista nâcaalhul di ekinkayyata Jûdeya ma ya añaajen elobay yata Emitay **2** ma ya âanul: "Jiwatatenoro mata kûabajumiñaku katawuul, mata Kâyyaku kata hatiya di emitay kure kâriijul!" **3** Mata añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku aaneyim Isayiyas, mo ma aloom mata Joñ Batista âanul:

"Anaw ômañaañuluwem  
di ekinkay ma âanul:  
'Jibandoor uruñaw be bata  
Ata Emit;  
jilheben uruñaw be batawool.'"

**4** Be Joñ Batista ya akoko wañaw wariirumim buhalabu bata kameeluyi, ban ya âkokowum hûkokowumahu hata kabanjaku; ban ya atokoñ babonkaabu, nari poop mûkumamu. **5** Ña êsukay yata Jerusaleñ, di kata Jûdeya peh, ya kukay be baabu d'oo di kaalaku kata Jordon, di poop bukanaku peh kata sîsukasu sakotukom. **6** Ña ya kurej mata kûbajumiñaku katayiil, ma ya âbatiisiil di kaala'uku kata Jordon. **7** Na ajuum fârisewwi lhay, di poop sadusewwi lhay, ma kukaylom ma nki âbatisiil, ña naniil: "Silunase! Ay añaanuelum ma jîteyil hûlaamahu hâreesewuum? **8** Jake ma jiga wahaw wa mbi ûwis kaan, malegen jihatatenooruwe mata kubajumiñaku katawuul. **9** Jetuba jinog di jêenul mbi jipak mata ma Abrawoñ agam ampawuul. Mata ma iñaañenuul eenuul, palimo di kuwaaliisa'uke, Emitay yeeli êcaalhenumuu'dô kunjlaku ewulool. **10** Mata hûniirahu hata Emitay hohu to ban di kuharaaku kata uyaajaw. Moo buyaaj peh bâwolhoriitum muriyaay majake, mbi butiji ma babeti di sambunasu.

**11** Malhegen ïnje mbi ïbatiisumuul mumelamu mata ma jiwatatenoorom, be aahu ômareesewum ahanjommi

mâyanki, a ïnje ijoonutum iralh sikatabasu satawool, oo mbi âbatiisul di Buynum Bunapaabu, di poop sambunasu. **12** Mata kâyiimaku koku ban di ujenaw watawool, ma mbi awey ma ajar bajoolhabu aga di êyyaay, ban nabol epeesay di sambun sâbaworiit.

### Jesus nâbatiisi

*Mar. 1:9-11; Luk. 3:21-22;*

*Joñ 1:32-34*

**13** Ña nownu, Jesus nâcaalhumul bantaabu bata Gâlileya ma âkayil be to di kaalaku kata Jordon ma nki Joñ Batista âbatiisool. **14** Be Joñ Batista nâkin ma alateen, ma aanool: "Inja aw mbi ûbatiisom, nôonul ïnje ïbatiisi?" **15** Be Jesus naanool: "Uwaa'bo ma ûbatiisom, mata ugawaa'mo jaa, nugawaal non ma Emitay êkimmi +." Ña Joñ Batista naga non ma aloboom. **16** Na Jesus âbatiisim aga nâcalho di mumelamu, ña hatiya di emitay di dîbabulo, Jesus najuk Buynumabu bata Emitay banaamoorum non êpaakiit, ma bûwaluwewuum ki bulen d'oo. **17** Ña karimaku kata anaw di kûcaalhumul dô hatiya di emitay kammi: "Ume Añoolum a iboolaatum, agawewommi ïririgen."

### Esatanaay di ebunten Jesus

*Mar. 1:12-13; Luk. 4:1-13*

**4** **1** Ña Buynum bunapabu, di bukay di Jesus be di ekinkay ma nki diyabu ebuntenool. **2** Ña na

<sup>+</sup> **3.15** Justiça

Jesus awoorum kukaku bukanaku egaba (40), bariit, basibet poop, ña bacaarabu di busohool. 3 Na abuntenaaw aamom Esatanaay, di êkayil ki êhugool ma eenool: "Ga jaa non aw Añool Emitay, noon siwaaliisa'use silaañ siga kûmburuwaaku."

4 Be Jesus naan yo: "Dôdu ma ñiicim di kaan: Ajamaat âronjumoriit keb mata wahaw wata huri, be ya âronjum poop elobay yâcaalhumulom di butumabu bata Emitay." +

5 Ban diyabu di ejarool be Jerusaleŋ ki egawool hatiya tijatu tahammi mâraagi di Eluupay yata Emitay, 6 ban di yenool: "Ga jaa non aw Añool Emitay, nubellho be di etaam; mata dôdu ma ñiicim di kaan: 'Emitay mbi elob di kumalaakaku kata yo ma kuyaamuleni, ma atuba mbi ûkandumaw watayi ûpingo di kuwaaliisaku.'" +

7 Be Jesus naan yo: "Dôdu ma ñiicim poop kaan: 'Atuba ûhop Ata Emit aamom Emitay yatayi.'" +

8 Ban di ejarool joon be hatiya di hurimbiliŋahu hâraagim non, ma êyisool ûyyaw peh wata ube di etamay, di poop majakaamu mata wo. 9 Ban di yenool: "Wahaw uwe kanj peh, mbi iwuli wo aw bâtiigener ma ûbikenom."

10 Ña Jesus naan yo: "Esatanaaye, ukay! Mata dôdu uma ñiicim kaan: 'Ata Emit keb mbi ûbinken, oo poop keb mbi ugoroor be batawool."

11 Ña diyabu di ewalhoo'bo ma ekay, ña kumalaakaku di kûkayil bi kucookoorool.

### Jesus nâlaañul be Gâlileya

*Mar. 1:14-15; Luk. 4:14-15*

12 Ban na Jesus ajammi kaan Joŋ omu di ekullhay, ña nâlaañul be Gâlileya. 13 Be na ârimmi, akayut be Nasare ma akay ki alako di êsukay yata Kâfarnawuŋ, yakotum kasamaaku di bantaabu bata Zebuloŋ, di bata Naftali. 14 Aga mo ma mbi meeli muga non ma añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku aaneyim Isayiyas aloom âanul:

15 "Êsukay yata Zebulon, di yata Naftali  
sammi di burujabu bata  
kasamaaku, ñata kaalaku kata  
Jordoj,  
di bantaabu bata Gâlileya  
dâ bukanaku kagawutum  
jûdewwi kukimmi;

16 bukanaku kalakuwemmi di  
emuucenay,  
mbi kujuk ehikitemumay  
yâamak;  
kaaku kammi poop di  
hûlaamahu hata eketay,  
ehikitemumay ehikiteniil."

17 Ban Jesus nâcuk ma ya añaajen êsukay elobay yata Emitay ma ya aaniil: "Jiwatatenoro mata kûbajimiñaku katawuul, mata Kâyyaku kata hatiya di emitay kure kâriiŋul."

+ 4.4 Det. 8:3; 6:16    + 4.6 Sal. 91:11,12

+ 4.7 Dt.6:16

**Jesus nawool kurebooraaku  
katawool kûtiyaaraku**

*Mar. 1:16-20; Luk. 5:1-11*

**18** Na Jesus ya areesum di hubeereeraahu hata hulhuwahu hata Gâlileya, najuk batiyaayabu egaba kagam bumbaalaabu, Simoñ aaneyim poop Pedru, koo di Andre, koo ma kumbaalem. **19** Ña naniil: "Jîkayil be baabu d'înje, ma mbi igawuul bumbaalaabu bata bukanaku. **20** Ña di kuwalen cab kûmbaalumaku, ma kusoolhenool.

**21** Ban arees deh, najuk joon batiyaay baabu egaba, Tiyagu, koo di Joñ kaamom kuñool Zebedew, koo di busaanaabu di ampayiil ma kumahem di kûmbaalumaku. Ña nâwooliil. **22** Ña too kanj cab, di kubee'to ampayiil, di busaanaabu ma kusoolhen Jesus.

**23** Ban yareesoor Gâlileya pooyo ma ya alhikiten êsukay di siluupasu satayiil sata kâmebooraku, ma ya añajeniil elobay yâsuumay yata Kâyyaku kata Emitay, ban ya abuunenem bukanaku peh kâjuutum, di poop kaaku kacokom. **24** Ña êriibiinaay yata Jesus di ewaasoor di bantaabu poobo bata Siiriya; ña êsukay ya kuñallool bukanaku peh kâjuutum, kâjuut peh: kaaku ka kumalaku kûjupom, di kalowem ugekaw, di kubapuwooraaku, be nabuuneniil peh. **25** Ña buyoonjabu bata bukanaku ya busoolhenool, kaaku kata di bantaabu bata Gâlileya, kaaku kata di baabu bata Dekapoli, kaaku kata Jerusaleñ, kaaku kata di

bata Jûdeya, di poop kaaku kata di bata kajim kaaku kata kaalaku kata Jordoj.

**Jesus nalhitiken bukanaku  
elobay yata Emitay di  
hurimbiliñahu**

*Luk. 6.20-23*

**5** **1** Na Jesus ajuum buyoonjabu bata êsukay, ña nañool di hurimbiliñahu âriij naleeho dô; ña kurebooraaku katawool di kukay ki kutookoo'to. **2** Ña nalhikiteniil elobay yata Emitay ma aaniil:

**3** "Bukanaku karembeelooram kayooñ di Emitay, kubaje hûpiira, mata mbi kêemi di Kâyyaku kata hata di emitay.

**4** Bukanaku kakaawem, kubaje hûpiira, mata Emitay mbi ebeesiil mukulamu.

**5** Bukanaku kahepum bukan, kubaje hûpiira, mata buko mbi kunjar etaamay.

**6** Bukanaku kahakenem ma kaga wahaw wa Emitay êkimmi, kubaje hûpiira mata mbi egawiil kûririgen.

**7** Bukanaku kañankiitem bukan, kubaje hûpiira mata Emitay poop mbi eñankiitiil.

**8** Bukanaku ka ûyegetaw watayiil usetum, kubaje hûpiira mata mbi kujuk Emitay.

**9** Bukanaku kagawem bukanaku kubaj kâsumaayaku, kubaje hûpiira mata mbi keeni kuñool Emitay.

**10** Bukanaku ka bukanaku kûlaamenem di buko mata ma kûkimmi kuga non ma Emitay ekimmi,

kubaje hûpiira mata mbi kêemi di kâyyaku kata hatiya di emitay.

**11** Miwuul jibaje hûpiira na mbi bukanaku kûgelikooruul, di kûlaamenuul, di kusoosenuul mata ïnje. **12** Jîsuumaay ma jimaayoor, mata wahaw wâamak wowu to ban hatiya di emitay be batawuul; mata moomu poop kanj ma kûlaamemmi buñaañenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku bala miwuul.

### Miwuul musisammu, di poop ehikitenumay yata etaamay

*Mar. 9.50; Luk. 14.34-35*

**13** Miwuul musisammu mata etaamay; kama musisamu muga jaa balalal, wa mbi uga mo joon ma mulaañ muhir? Mujakut ban kâgawum makeel, keb ma mubeti ma tuyokoseni.

**14** Miwuul ehikitenumay yata etaamay; mata êsukay yateepim di hurimbilijahu, mumulet bi êñoro. **15** Moomu poop kanj ma an âyabenoriitum ehikitenum, ban nabaahen yo di êkut, be mbi aga yo tijatu hatiya ta yeelim ehikiten ma jaaj, ma bukanaku peh kata di eluupay kujuk. **16** Moo, jiga ma majaañaamu matawuul muhikiten bukanaku ma mbi kujuk wahaw wajakaaw wa jigawem, ña di kusal Ampawuul ammi hatiya di emitay.

**17** Atuba jînonj kaan ïnje ikaylom bi ïbuy Kûboñaku Kapiyaaku, di kata buñaañenaabu bata kuboñaku kata yo, be ïkayil bi iga non ma kuloom. **18** Mata ma ilobuul malhegen eenuul:

"Hatiya di emitay, di poop etaamay mbi bûyo, be jileeter janor jahammi mâtiiti, be mante jitij jata eleter jata di kuboñaku kata Emitay, jetubi jîcaalheni, dô bagawuti non ma kuloom. **19** Momakiimom anaw a mbi ahuusul kûboñ kakeel kata Emitay kahammi mâtiiti, be mante nalhikiten bukanaku ma kuuuusu'ko, anaw umu mbi aga anaw ahammi mâtiiti di kâyyaku kata hatiya di emitay; be anaw aga jaa non ma kuloom, ban nalhikiten poop bukanaku ma kuga non ma kuloom, anaw umu mbi aga anaw âamak di kâyyaku kata hatiya di emitay. **20** Moo, ma iñaañenuul eenuul, bagawerabu batawuul buhanjut jaa majak bata fârisewwi, di bata bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, mumulet bi jinebejurer di kâyyaku kata hatiya di emitay.

**21** Miwuul jijame wahaw walobim simpawuul sihaan kaan: "Atuba ubuj an." Mata anaw a mbi abuj anaw, mbi agawi batalenabu. **22** Be ïnje neenuul, anaw abirikum di apaalool bakooñut, mbi agawi batalenabu; anaw poop agee'jaa atiyool, be mante naanool nânuituwe, mbi agawi batalenabu di kâyyaku kata batalenabu; aahu ammi atiyool omu ma awuutom, mbi abeti di sambun sâbaworiit. **23** Moo na mbi uñar oferta yatayi be di altar, uwollho jaa kaan anaw omu to a jibajoorum, **24** nuwalen para oferta'uyu ñata di altar, ma ukay ki jîlobul di anaw umu ma jiga kâsuumaay, ban nkit nukay ki uwul oferta uyu. **25** Anaw akeesuwi jaa, ma âanul ajari be di kâyyaku

kata batalenabu, jake ma jilob ma jiga kâsuumaayaku d'oo di buruñabu, ma atuba aîriij nañari awul atalenaaw, atalenaaw poop nañari awul âpoliisaw ma akullhi. 26 Malhegen ma iñaajeni eeni, mumulet bi ûcaalhul di ekullhay aw bancaamut ma ûriren non ma kulobim.

27 Jijame poop wahaw walobim: 'Atuba ukay kakumen.' 28 Be ïnje neenuul: 'Anaw âjikerikoorum anñaakanaw ma anongoorool mata kakumenaku, ña nakumene ban d'oo.' 29 Momakiimom ga jaa non ñíkilañu ñatayi ñírirañu mbi ñigawi ubaj kûbajumiñ, ña yeemom ûkooluu'ño ubet, mata hañ majak ma uga ñíkil ñanor, di maama mbi aw poopi ubeti di sambun sâbaworiit. 30 Ga jaa poop non kañenaku katayi kûriraku, mbi kugawi ubaj kûbajumiñ, utii ko ubet, mata hañ ma jak ma uga kañen kanor, di maama mbi aw pooi ubeti di sambun sâbaweriit.

### Bûyababu bawaasorum

*Mat. 19.9; Mar. 10.11-12; Luk. 16.18*

31 Di lobi poop kaan: 'Anaw acah di apañoorool, mbi anjiicool kaytaku kata ma kuwaasoor.' 32 Be ïnje ma iñaajenuul eenuul, anaw a mbi acah di apañoorool basohutool bata kakumen, mbi aga anñaakanaw umu ma abaj kûbajumiñaku kata kakumenaku. Be poop ânninaaw a mbi ayabool, oo poop mbi abaj poop kûbajumiñaku kata kakumenaku.

33 Jijame poop wahaw walobim simpawolaal sihaan kaan: 'Otuba

unuur ebéebel, be mbi uga non ma unuurum uya di Ata Emit.' 34 Be ïnje neenuul, atuba jînuur; atuba jinuur palimo jiya hatiya di emitay, mata dô digam êromboorumay yata Emitay. 35 Atuba jinuur poop jiya di etaamay, mata dô da Emitay ejuumemmi ûkandumaw wata yo. Atuba jinuur poop jiya di Jerusaleñ, mata yoo egam hankahu hata âyyaw âmakaaw. 36 Atuba jinuur poop jiya di miwuul, mata jeeliit jiga kal kanor katawuul ma uhinet, palimo poop ma kulaañ kulheen. 37 Moo mbi ya jêenul aawo, na mbi ga wahaw wa mbi jêenul aawo; di jêenul poop see, na mbi ga wahaw wa mbi jêenul see; mata jilobut jaa ume, non wahaw wa mbi jilob wata Esatanaay.

38 Jijame poop wahaw walobim kaan: 'Ñíkil, di ñíkil, kânjiij poop, di kânjiij.' 39 Be ïnje neenuul: 'Atuba jigalen di bukanaku kagawuum kôji. Moo anaw amabi jaa kamiñaku di karaabaku, nûtiiwool kareb kaaku ma amab poop kaaku. 40 Anaw akeesuwi jaa ma abot bûjupaabu batayi, nuwalhoo'bo poop ma ajar humantaahu. 41 Anaw agawi jaa di sembe ma jirees ekilometer yanor, nuwalhoo'bo poop ma jirees sigaba. 42 Mbi ya uwul an peh alhawim wah; anaw aani jaa poop ucaasenool miñ, otuba ulat.

### Jîkin bukanaku kâsuumutuum

*Luk. 6.27-28,32-36*

43 Jijame poop wahaw walobim: 'Ûkin anaw a âkinim, otuba ûkin

anaw âkintim.' 44 Be ïnje neenuul: 'Jîkin bukanaku kâkintuum, di jilhaw poop Emitay be bata bukanaku kammi ma kûlaamenem di miwuul; 45 ma mbi jiga kunjilaku kata Emitay yammi hatiya di emitay. Mata ya ega ma jaley âcaalhul ma ahikiten be bata bukanaku kata uynumaw wajakutaaw, di poop kata waawu wajakaaw, di êlubul be bata kata wajakutaaw, di poop kata waawu wajakaaw. 46 Mata jînkin jaa keb bukanaku kâkinuum, bancaam bu mbi jiyab? Kama buyabaabu bata buyuupabu, kûgaworiit mo? 47 Kama jisaap jaa keb kutiyuul, wa jigawe joon wajakum? Kama ntuwa bukanaku kâmirutum Emitay kugawemom? 48 Moo jake ma jiga bukanaku kanapum, non ma Ampawuul ammi hatiya di emitay, anapum."

### Bu noolim uwul âsukateen wah

**6** 1 "Jijaamo ma atuba jiga wah wajake ta êsukay yemmi, ma mbi keeli kusaluul. Mata jiga mo jaa, Ampawuul ammi hatiya di emitay atubi ancaamuul.

2 Na mbi oon uwul wah anaw âsukateenom, atuba ûbiil kâbiilaku di mameejaamu non ma bûhoolooraabu bugawem di siluupasu sata kâmebooraku, di poop sîluulasu, ma mbi êsukay esaliil. Ma ilobuul malhegen eenuul, buko kuyabe ban bancaamabu batayiil. 3 Be na mbi oon uwul wah anaw âsukateenom, jake ma kajenaku katayi kumoyaku, kêtukamir wahaw wa kûriraku kugam;

4 ma mbi waha'uwu wa uwuum, mbi ewuli an bâmirut; ña Ampayi ajukem wah peh wâñoorom, mbi ancaami.

### Bu mbi jilhaw Emitay

*Luk. 11:2-4*

5 Na mbi jeen jilhaw Emitay, atuba jiga non ma bûhoolooraabu bugawem, mata ya kujuum ma kulhaw Emitay di siluupasu sata kâmebooraku, di poop sîluulasu, ma bukanaku mbi keeli kujukiil. 6 Be na mbi oon ulhaw Emitay, nunebej di êwaanaatay, ban nubab, ma ulhaw Ampayi âjukoriitom; mata oo ajukem wahaw peh wâñoorom, mbi ancaami.

7 Na mbi jeen jilhaw Emitay, atuba jilob, ban di jilancen, non ma bukanaku kâmirutum Emitay kugawem, mata ya kanong kaan kulob jaa ban di kulancen, nkit Emitay di ejamiil. 8 Jetuba jiga non buko, mata bala jeen jilhaw, Ampawuul oo bâmiree'ban wahaw wa jîkimmi. 9 Mokiimom, na mbi jeen jilhaw Emitay di jêenul: 'Âmpawoli, aw jammi hatiya, uga ma kañaañaku katayi kusohi di malhegen.

10 Nuga ma kâyyaku katayi kuranj di âmbasuk peh; nuga poop ma wahaw wa aw ûkiimmi ugawi ube di etaamay, non ma ugaweyim hatiya di emitay.

11 Nûwuloli poop jaat wahaw wata huriyahu kukaku pooko.

12 Nûbonketoli sitilibenasu sâtooli, non ma ûli ubonketem

poop bukanaku katilimbenem d'ûli.

**13** Otuba ûwalholi ma ulo di kabunten, be nûrangoli majakutaamu; mata aw ukiim Kâyyaku, di sembaasu, di poop êriibiinaay, be nanoonan. Amen

**14** Mata jibonket jaa bukanaku katilimbemmi di miwuul, Ampawuul poop ammi hatiya di emitay, mbi abonketuul. **15** Be jibonketut jaa bukanaku katilimbemmi di miwuul, oo poop atubi abonketuul sitilimbenasu satawuul.

### Bu noolim uga bawoorabu

**16** Na mbi jiwoor, atuba jiga ñânciiteni non ma bûhoolooraabu bugawem, mata ya kuga ñânciiteni ma mbi bukanaku kûmir di kaan koku ma kuwoorum. Ma ilobuul malhegen eenuul, buko kuyabe ban bancaamabu batayiil. **17** Be aw na mbi uwoor, nucookoor walaw watayi jak, ban nûbuuhul, **18** ma atuba mbi bukanaku kûmir kaan aw umu ma uwoorum; ña Ampawi âjukoriitum, ajukem poop wah peh wâñooruwe, mbi ancaami.

### Husaanumahu hata hatiya di Emitay

*Luk. 12:33-34*

**19** Jetuba jîmeb husaanumahu hatawuul ube di etaamay ta bateepaabu, di mugeesooraamu meeli mukaajen ho, bûkuutaabu poop di beeli buwok ma bûkuut ho.

**20** Be jîmeb husaanumaahu hatawuul hatiya di emitay, ta bateepaabu, di mugeesooraamu meeliitum mukaajen ho, âkuuta poop aaliit awok ma âkuut ho. **21** Mata ta husaanumahu hatayi hemmi, tootu poop kañ ta mbi êsigiray yatayi elako.

### Ehikitemumay yata eniilay

*Luk. 11:34-36*

**22** Ehikitemumay yata eniilay kûkilaku; mata kûkilaku katayi kujaak jaa, eniilay yatayi peh, mbi ejaañ. **23** Be kûkilaku katayi kujaakut jaa, eniilay yatayi poop peh di emucen. Moo, ehikitemumay yammi d'aw eeliit jaa ehikiten, ña mbi mucen kañ mib.

### Emitay di husaanumahu

*Luk. 16:13; 12:22-31*

**24** An aaliit agoroor be bata bukanaku egaba di manor, mata mbi âkin aahu, ma âtukakin aahu; mbi agoroor jak be bata aahu, ma arembeel aahu. Moo, mumulet bi ugoroor be bata Emitay, nugoroor poop be bata husaanumahu.

**25** Momakiimom ma eenumem di miwuul, atuba jinongoor mata eronjay yatawuul; mata wahaw wa mbi jiri, di waawa mbi jiisiben, palimo poop mata wañaw wa mbi jilhiimo. Kama eronjay ehanjut wahaw wata huriyahu? Eniilay poop, ehanjut wañaw? **26** Jijiker ma basuuwaabu; bûwañoriit, bûjaaloriit, bûtahoriit poop di ukag; be Ampawuul ammi hatiya di emitay, ya âkuumem bo. Moo, kama miwuul

jihajut basuwaabu? 27 Aymoom ata di miwuul, aalim anongoor ii nabajen eronjay yatawool ma ehaj mapiyo? 28 Moo, mata wa ma jinongoorumem mata wañaw wa mbi jilhiimo? Jilaso ma ûrumpenaw wammi butat ma ukoobenem; ûroomiñoriit, ûriiroriit poop sileesa. 29 Ma iñaanjenuul eenuul, palimo âyyaw aaneyim Salomoñ di husaanumahu hatawool peh, aaliit alhiimo jak non bûrumpen bakeel. 30 Emitay elhiimen jaa mahosamu mata butat, ma mbi mûleepul jaat, ban kajom di muboli, benkiteemo miwuul ja kâynenaku kuyejutum?

31 Moo, atuba jinongoor ma ya jirikoor jêenul: 'Wa mbi uiriyaal? Wa mbi usibenaal? Wa mbi ulhiimuwaal?' 32 Mata bukanaku kâmirutum Emitay kakanongoorem wahaw uwu, be Ampawiul ammi hatiya di emitay, nâmire kaan wahaw uwu peh jîkin wo. 33 Moo, jipaam kâtiyar Kâyyaku kata Emitay, di poop wahaw wa yoo êkimmi, ma yoo mbi ewuluul wahaw peh wa jîkimm. 34 Jetuba jinongoor mata huka hata kajom, mata hukahu hata kajom, hoo hûmiim mat ho. Mata hukoohuk hubaje hûlaamahu hata ho.

### Atuba jiwataten

Luk. 6:37-38,41-42

**7** 1 Ban Jesus naaniil joon: "Jetuba jiwataten bukan, ma atuba mbi Emitay awatatenuul poop; 2 mata maama jiwatatemmi bukanaku, moomu poop kañ ma mbi Emitay eiwatatenuul poop.

Mata eyuupumay ya jîyuupummi bukanaku, yooyu poop ya mbi jiyupumi. 3 Kama bu nugawe ma ujuk kahosaku kammi di ñîkilañu ñata atiyi, ujukut jiyaajaju jammi di ñatayi? 4 Kama bu nugawe ma oon atiyi, akobi ma oholool kahosaku kammi di ñîkilañu ñatawool, ban aw jiyaajaju joju di ñatayi? 5 Âhooloorawe, ûcaalhen para jiyaajaju jammi di ñîkilañu ñatayi, ma mbi ooli ujuk jak ma uhool kahosaku kammi di ñata atiyi.

6 Atuba jiwul silhokaasu wahaw wanapaaw, kambi sîlhaalowul di sirumuul; atuba jiga poop perola ta sikumbaasu semmi, kambi siyokos yo.

### Emitay ya ejam kalhawaku

Luk 11.9-13

7 Jilhaw jaa, di kuwuluul; jipaam jaa, di jibaj; jikookongen jaa poop êtingaay, di êbabuli be batawuul. 8 Mata anaw alhawum mbi awuli; anaw apaamum mbi abaj; nakookongen êtingaay mbi êbabuli be batawool. 9 Kama aymoom ata di miwuul, a mbi añoolool alhawool hûmburuwaahu, nawulool huwaaliisahu? 10 Be mante alhawool jaa jiwolaju, nawulool elunay? 11 Kama miwuul jajakutum jeelim jiwul kuñooluul wahaw wajakaaw, be inkiteemo ampawiul ammi hatiya di emitay, awulem wahaw wajakaaw be bata bukanaku kalhawewoom? 12 Moo jiga bukanaku non ma miwuul jîkimm kugawuul, mata Kûboñaku Kapiyaaku, di kata

buñaañenaabu bata kûboñaku kata yo, mo ma kuloom.

### **Uruñaw ugaba**

*Luk. 13:24*

**13** Jinebej di êtingaay yagogaay, mata yaayu yawuñaay, yoo buruñabu bata hûjimenahu hata Emitay; be bukan kameene ya kunebej di yo. **14** Mata êtingaay yagogum, ban di eloob, yoo buruñabu bata eronjay; be bukanaku kiñet kajukebom.

### **Buñanenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kagawutum kulhegenumaayaku**

*Luk 6. 43-44*

**15** Mbi jijaamo buñaañenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kagawutum kulhegenumaayaku, kambi kûkayil be baabu di miwwul ma kûhooloor ma kuga non sîgaraniina, be di ûyegetaw watayiil buko siñiiriñasu sabujem. **16** Be mbi jimaniil di bagawerabu batayiil. Kama an naaliye ajooben muriyaayamu mata uva di busasag? Be mante muriyaayamu mata figu di bucalh? **17** Mata buyaaj peh bajakum, ya buwolh muriyaayamu majakum; be baabu bajakutum, ya buwolh muriyaayamu majakutum. **18** Momakiimom buyaaj bajakum beeliit buwolh muriyaay majakut; buyaaj poop bajakut, beeliit buwolh muriyaay majake. **19** Moo, buyaaj peh bâwolhoriitum muriyaay majake, mbi butiji ma bubeti di sambunasu. **20** Momakiimom ma mbi ya jîmanjum bukanaku di bagawerabu batayiil.

**21** Moo, ntuwa bukanaku peh kaanewommi: 'Ata Emit, Ata Emit,' mbi kunebej di Kâyyaku kata hatiya di emitay, be kaaku kagawem non ma Ampawom âkimmi, koo mbi kûnebee'do. **22** Mata di huka'uhu, bukan kameene mbi keenom: 'Ata Emit, Ata Emit, kama ntuwa ûli ya uloom elobay yatayi? Ntuwa ûli ya ucahum di kumalaku, di kañañañaku katayi? Nuga poop miñamu mameene mata sembaasu sata Emitay, di kañañañaku katayi? **23** Be ïnje mbi isalheniil ma eeniil: 'Înje îmirutuul; jîrangiyom, mata miwuul bukanaku kagawem wahaw wajakutaaw.'

### **Yîinaay egaba kateepum siliupasu**

*Luk. 6:47-49*

**24** Moo an peh ajammi elobay yûmbaam, ban naga non ma eloom, oo agam poop non anaw ajaalhom ma ateep eluupay yatawool di kuwaaliisaku. **25** Mata na mbi emitay êlubul, ma uyelhenooraaw ûteyil, buhentelaabu poop di bumab yo, be etukalo, mata ma ejuumenim tinjatu tagam kuwaaliisaku. **26** Anaw poop ajammi elobay yûmbaam, ban agawut non ma eloom, oo agam poop non anaw ânuutom ma ateep eluupay yatawool di hulhuusahu. **27** Na emitay mbi êlubul, ma uyelhenooraaw di ûteyil, buhentelaabu poop di bumab yo, di elo ma ekaño pooyo."

**28** Na Jesus aloom umu, ña êsukay di kûjananen mata balhikitenerabu

batawool, 29 mata ma bubaamm sembe, ban bunaamoorut di bata bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku.

### **Jesus nabuunen âynaaw a êtoogoonay esoom**

*Mar. 1:40-45; Luk. 5:12-16*

**8** 1 Na Jesus awalowulom di hurimbiliñahu, buyoonjabu bata bukanaku boo ma bûsoolhenwuum d'oo. 2 Ña âynaaw a êtoogoonay esoom, nâkayil bi âtiigen ñata ta ammi ma aanool: "Ata Emit, ûkin jaa nubuunenom." 3 Ña Jesus nañuur kañeneku ma agorol, ban naanool: "Nîkine, ña ûju!" Ña too kañ cab, nâju. 4 Ban Jesus naanool: "Jijaa, atuba mbi uloo'mo an akeel, be ukay ki ûyis amaañenaw ata Kûboñaku Kapiyaaku, ban nuwul Emitay oferta non ma kûboñaku kata yo kuloom, ma mbi yîs kaan nûjuwe ban.

### **Jesus nabuunen agororaaw ata annahaanaw ata esellooraay**

*Luk. 7.1-10*

5 Na Jesus anabeen di êsukay yata Kâfarnawuñ, annahaanaw aahu ata esellooraay ata Roma, nâkayil bi kupam, âriñul nakaawoorool 6 ma aanool: "Ata Emit, agorooraaw ûmbaam omu bo di eluupay ma akumemmi âjuut, poopii aaliit agoroor; be omu ma âsonjim noon." 7 Ña Jesus naanool: "Mbi ikay ki ibuunenool." 8 Be annahaanaw umu ata esellooraay naanool: "Ata Emit,

înje ijoonut ma unebej di eluupay yûbaam, be uloo'ja hurim hanor keb, agororaaw ûmbaam mbi âju. 9 Mata înje nibaje bukaaku kagam yahaanay yûmbaam, be înje poop nibaje esellooraay ka igam annahaanaw atayiil; moo êenuu'ja aahu: 'Ukay! Nakay.' Éenuu'ja poop aahu: 'Ûkay! Nâkayil!' Agorooraaw ûmbaam poop eenoo'ja: 'Uga maa! Naga mo."

10 Na Jesus ajammi ma aloom umu, nâjanajen noon. Ña naan bukanaku ka ya ka kareboorulom d'oo: "Ma iñaajenuul malhegen eenuul, ûde di êsukay yata Israyel, ijukorut an a kâynenaku katawool kurem di kata âynaaw ume. 11 Ma ilobuul enuul, bukan kameeje mbi kûcaalhumul ba jaley âcaalhumewuum, di poop ba alowem, be kâlundaayaku tanor di Abrawoñ, di Isaki, di Jako, di kâyyaku kata hatiya di emitay; 12 be bukanaku ka mbi kunebejeen di Kâyya'uku, mbi kubeti tîyan di emuucenay ba mbi kulako ma ya kukaaw ma kurum bo kubil."

13 Ban Jesus naan annahaanaw umu ata esellooraay: "Non ma ûynemmi, ukay nki ujuk non ma uloom." Ña noo kañ, agorooraaw atawool nâju.

### **Jesus nabuunen bukanaku lhay**

*Mar. 1: 29-34; Luk. 4:38-41*

14 Ban Jesus nakay be di eluupay yata Pedru, na ârindom, nâttoo'dô iñaaw apañoor Pedru oo ma akumemmi ma âjuutum. 15 Ña

Jesus nagorool di kajenaku, nāju. Na nalhaalo ma acookoorool.

**16** Na tigam tihepe, ña di kūñarul bukanaku lhay ka kumalaku kūjupom be baabu Jesus. Be Jesus nalob hurimahu hanor keb, ña kumala'uku peh di kūcaalh, ban nabuunen poop bukan kaaku peh kājuutum; **17** ma meeli muga non ma añaanjenaaaw ata Kūboñaku Kapiyaaku aaneyim Isayiyas aloom âanul: "Oo ajaam hūlaamahu hatoolaal, di poop ûjuutaw watoolaal +."

### Bukan kaaku di kūkin kureboor di Jesus

Luk. 9:57-62

**18** Na Jesus ajuum buyooñabu bata bakananku ma kunjoomenoom, ña naan kurebooraaku katawool kūtip be kareb kaaku kata hulhuwahu. **19** Na âynaaw aahu agam alhikitenaaw ata Kūboñaku Kapiyaaku, nākayil bi âhugool ma aanool: "Alhikitenaawe, tiñ kañ peh ta ureesem be, mbi isoolheni." **20** Be Jesus naanool: "Sítimbaanasu, sibaje usunaw wata so, basuwaabu poop bubaje wúlumaw wata bo, be Añool Ajamaat, abajut palimo tiñ ta mbi akagoor ma ahepulen.

**21** Na aahu ata di kurebooraaku katawool naanool: "Ata Emit, uwalhom bo para ma ikay ki ïhokul apawom. **22** Be Jesus naanool: "Usoolhenom, ma uwaa'bo bukanaku kakeem ma kuhok bukaniil kakeem."

### Jesus naga buhentelaabu ma bulo

Mar. 4:35-41; Luk. 8:22-25

**23** Na Jesus âjupom di busaanaabu, kurebooraaku katawool poop di kūjupo d'oo. **24** Na buhentelaabu bâamak di bûtekul, poopii waajeelaaw di ween uhoojen bo; be Jesus oo ma anjotum. **25** Na kurebooraaku katawool di kutonkool ma keenool: "Ata Emit, ûmelhenoli! Üli omu jamuket!" **26** Be Jesus naaniil: "Mata wa ma jîkoliyummi? Miwuul bukanaku ka kâynenaku kuyejutum." Ban nalhaalo ma âlhus waageelaw di bahentelaabu, ña dôo peh di yin jub. **27** Na buko peh di kûjanañen, ña di kēenul: "Kama an bu ume, a mbi alob di buhentelaabu, di poop hulhuwahu, di hujam d'oo?"

### Jesus nabuunen kûynaaku egaba ka kumalaku kûjupom

Mar. 5:1-20; Luk. 8:26-39

**28** Na Jesus ârimmi di kareb kaaku kata hulhuwahu, di bantaabu bata gadarewwi, kûynaaku egaba ka kumalaku kûjupom di kûcaalhumul di husaahahu, ma kûkayil ki kupam d'oo. Be kûynaa'uku, koo ma kûkoliyenim noon, poopii an asokent ayab burunja'ubu. **29** Na kûrillom, di kûñaañulo ma kēenul: "Añool Emit, wa nugawi? Aw ukaylom bi ûlesoli, hukahu hoo bâriijorut?"

**30** Be too reeken, sikumbaasu soo too ma sihenem. **31** Na kûmala'uku di kulhaw Jesus di kañakat, ma keenool: "Ga jaa non ma ûcah

+ 8.17 Sal. 53: 4



d'ûli, kama nûgawoli ma unebej di sikumbaa'usu." 32 Ña Jesus naan ko: "Jikay." Ña kumala'uku di kûcaalh ma kukay ki kunebej di sikumbaa'usu. Ña sikumbaa'usu di sitey ma siriijen ki silo di hulhuwahu ma sîkee'dô. 33 Ña bûtekenaabu bata so, di kutey be di hankahu kûriij di kuñaajen mata kûynaa'uku egabaay, ka kumalaku kûjupuwemmi. 34 Ña bukanaku peh kâkindom, di kûcaalhul bi kupam di Jesus. Na kujukoom, di kulhawool ma keenool âcaalh di etaamay yatayiil.

**Jesus nabuunen âynaaw  
agm hubapuwooraahu**  
*Mar. 2:3-12; Luk. 5:18-26*

**9** 1 Ña Jesus nâjupo di busaanaabu ma âtip be kareb kaaku, ma

akay be di êsukay yatawool <sup>+</sup>. 2 Na ârinbom, kûynaakukaaku di kûgawul âynaaw agam hubapuwooraahu humboliñaaahu ma kuñallowool. Ña Jesus najuk ma kûynemmi, naan hubapuwooraa'uhu: "Âñum sâkoli, kûabajumiñaku katayi kupasi ban."

3 Be bulhikitenabu baabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kalakotom, di kulob di ûyegetaw watawiil ma kêenul: "Âynaaw ume, arembeel Emitay?" 4 Be Jesus nâmir maama ya kunongum, ña naaniil: "Kama mata wa ma jînongikoorumem di umu di ûyegetaw watawuul? 5 Kama wa uhammi majak, ma eenoom: 'Kûabajumiñaku katayi kupasi ban'; di maama mbi eeneenool: 'Ulhaalo ma urees?' 6 Moo mbi jîmir kaan

<sup>+</sup> 9.1 Na Jesus âcollhom di êsukay yata Gadara, nakay be Kâfarnawuj ba akimmi nownu.

Añool ajamaat nabaje sembe ube di etaamay ma apas kûbajumiñaku kata bukanaku." Ban naan hubapuwooraa'uhu: "Ulhaalo ma unjar eleesaay yatayi ma oot be yañi." 7 Ña âynaaw umu nalhaalo ma aat be yañool. 8 Be na buyooñabu bata bukanaku kalakotom kujuum wahaw uwu, ña di kûkoli, ban ya kusal Emitay mata ma ewuum ejamaatay semba'usu.

### **Jesus nâwool Matews**

*Mar. 2:14-17. Luk. 5:27-32*

9 Ban na Jesus agam nâcaa'to, najuk âynaaw a aaneyim Matews ma aleehom ta kuyuupem, ña naanool: "Usoolhellom." Ña Matews nalhaalo ma asolhenool.

10 Na Jesus alakom di eluupay yata Matews ma kuri koo di kurebooraaku katawool, ña buyabaabu bata buyuupabu lhay, di bukan kaaku kâlhapitaaku, di kûkayil ki kutookoo'to ma kuri. 11 Be na fârisewwi kujuum ma Jesus ya kurim di bukana'uku, di kurink kurebooraaku katawool ma keenool: "Kama mata wa ma annahaanaw atawiul ariyimem di bukanaku kagawem kûbajumiñaku, di bukaaku kayabem buyuupabu?" 12 Be Jesus najam ma ya kuloom umu, ña naaniil: "Bukanaku kâjum, kujoonut di abuunena, be kaaku kâjuutum, kujoonum d'oo. 13 Moo, jikay ma nki jipaam ma jîmir hârirahu hata wahaw wa Emitay eloom di Bañicerabu Bâñoyyaabu yêenul: 'Wahaw wa îkimmi ma

jiñankiitoor, be ntuwa heenaayahu hata uncaamaw ha jigawem mata ïnje.' Mata ïnje ikayloot be bata bukanaku kabajutum kûbajumiñ, be ikayil be bata kata kûbajumiñaku.

### **Kurebooraaku kata Joñ di kurink Jesus mata bawoorabu**

*Mar. 2.18-22; Luk 5.33-39*

14 Ña kurebooraaku kata Joñ Batista di kûkayil ma kurink Jesus ma keenool: "Kama mata wa ma ûli ugawem bawoorabu di fârisew, burebooraabu batayi bugaworiitmom?" 15 Be Jesus naaniil: "Kama anaw naali awoolul bukan be bûyabaabu bukana uku di kuga ñankiiteni, ban âbutuwaaw omu to di buko? Be hukahu hôhareesewuum na mbi kujar âbutuwaaw atayiil, ña no na mbi kuga bawoorabu. 16 An âñjaroriit jibey junkul ma abah di wañaw wanooyaaw. Mata uga mo jaa, jibeya'uju mbi jiruusul wañaw uwu, ña tiña utu tabahim di tihan maruusulo. 17 An âgaworiit poop bunuk balele di humboota hata kaban kahallene, mata bunuka'ubu mbi bucacul humbootaa'uhu, ña di bûhipo. Moo, bunuk balele ya agawi di humboota hata kaban hunkul, ña heetukacaculo ma bunukabu bûhipo.

### **Jesus nabuunen añakanaw di añilaw akeem**

*Mar. 5: 22-43; Luk. 8: 40-56*

18 Na Jesus ya aloom di êsukay, ña annahaanaw ata di eluupay yata

kâmebooraku nâriijuu'to, ña nakay ki âhug Jesus âriij nâtïigen, ban naanool: "Anahaanaw, ïnje añoolom nakete mowme, be bila ma ukaya ma nki uga kañenaku katayi d'oo ma mbi aroñ." 19 Ña Jesus nakay ma kureboor, be kurebooraaku katawool di kukay d'oo. 20 Ña añaakan aahu agam ujaañaw kunjen di ugaba di kâjuutaku kata ma hûsimahu ya hûcaalhul d'oo ña nacalhumul kujeenjanda kata Jesus ariij nagor kabeyaku kata bûjupaabu batawool, 21 mata ma ya anongum âanul: "Palimo ïnje igore keb wañaw watawool mbi ïju." 22 Be na Jesus âtiwoolom najuk añaakana umu ña naanool: "Sâkoli, añoolom kâynenaku katayi kumelheni." Ña to kañ cab añaakanaw umu nâju.

23 Na Jesus arimmi di eluupay yata annahaanaw umu, ña natook ma bulhiitaabu bata silhiitasu, di êsukay ma kulhoom ban palabab, ña naanool: 24 "Jîcaalh, âacuu aketut, oo añotum!" Ña êsukay ya kûlhuwool. 25 Be na êsukay kûcaalhenim be tîyan, Jesus nasoh kañenaku kata âacuu umu, ña nâlhaalowul. 26 Ña wahaw uwu wa Jesus agam, êriibiinaay yatawool di ewaasoor di etaama'uyu peh.

### **Jesus nabuunen âynaaw âloboriitum**

27 Na Jesus agam nakaye, ña bûpuumaabu egaba di kusolhenool ma ya kuñaañulo ma keenool: "Añool David uñankiitoli." 28 Be

na Jesus anebeem di eluupay, ña bupuuma'ubu di kukay ki kûhugool, ña Jesus naaniil: "Miwuul jîynene kaan ïnje neeli igawuul ma jijuk?" Di keenool: "Aa, Ata Emit." 29 Na Jesus nagor kûkilaku katayiil ban naaniil: "Jîju non ma jîynemmi deeno." 30 Ña kûkilaku katayiil di kûju. Be Jesus naga ban nâlhusiil ma aaniil: "Jijaa, atuba jiñaajen mo an." 31 Be na kûcalhom keb, ña di kuyeejen mata wahaw wa agam di bantaabu peh bata bo. 32 Na kûynaâ'uku kâpuumum kugam kukaye, ña kûynaaku kaaku di kâñjarul âynaaw a kumalaku kûjupom ma kugawool âloboriit. 33 Be na Jesus acahum di kumala uku ña aynaaw umu nalob. Ña êsukay di kûjanajen yo keenul: "No kañ noo, jukoorti wah non uwe ûde Israyel!"

34 Be fârisewwi ya keenul: "Âynaaw umu ya âcaalhen kumalaku di sembaasu sata annahaanaw ata kumalaku.

### **Butondaabu buyeje be bujalaabu bijet**

35 Ban Jesus ya areesoor di sîsukasu, di kankaku ma ya alhikiten bukanaku di siluupasu sata kâmebooraku satayiil, ma ya añaajen elobay yâsuumaay yata kâyyaku kata Emitay, ban ya abuunen bukanaku kâjuutum ûjuut peh, di poop kaaku kâyjum. 36 Na Jesus ajuum êsukay, ña nañankiitiil lhînja, mata koku ma kureesem gûlhagulh non sîgaraniina saakutum

âtekena. 37 Ña naan kurebooraaku katawool: "Malhegen butondaabu bûyeme, be bujalaabu buyejut. 38 Moo, jilhaw ata butondaabu ma abolluul bujalaabu be ejalay."

### **Jesus najot kumakaaku katawool**

*Mar. 3:13-19; 6:7-13;*

*Luk. 6:12-16; 9:1-6*

**10** 1 Ban na Jesus ajotum kumakaaku katawool kunjen di egabaay, ban nawuliil sembaasu sata jâcaalhenaju jata kumalaku kâjupom bukanaku, di sata jabuunenaju jata kâjuut peh, di poop ûjuutikoor waawu. 2 Kumakaa'uku kunjen di egabaay koo keemom buke: âtiyaaraw, Simon, aaneyim poop Pedru, di atiyool Andre, di Tiyagu, di atiyool Joñ, kaamom kuñool Zebedew; 3 di Filipi, di Bartolomew, di Tome, di Matews, aamom ayabaaw ata buyuupabu; di Tiyagu, aamom añool Alfew; di Tadew, 4 di Simon, ata di kaasaaku kâkimmì kuyab etaamay, di poop Judas Iskariyotis, aamom agam ban nanoom Jesus. 5 Ban Jesus naboñ kumakaa'uku kaamom kunjen di egabaay, ma aaniil: "Atuba jikay be di bukanaku kagawutum jûdewwi, atuba jinebej poop di sisukasu sata samaritaanuyi. 6 Be mbi jikay ki jîpaamul bukanaku kata êsukay yata Israyel kanepum non sîgaraniinaasu. 7 Na mbi jikay, di jiñaajeniil jeeniil, kâyyaku kata hatiya di emitay kuhuutulo. 8 Di jibuunen bukanaku kâjuutum, di kaaku ka

êtoogoonay essoom, di jilhaalen bukanaku kakeem, di jibuunen poop bukaku ka kumalaku kûjupom. Be non ma jiyaam bancaamut, moomu poop kañ ma mbi jiwul barinkut bancaam. 9 Na mbi jikay, atuba jiñarunen bancaam bata uru, palimo prata, palimo poop bata kobri, jiga di kuûkokowumaku katawuul. 10 Atuba jikay di kumboota, palimo ûjupa ugaba, palimo sikatab, palimo poop huginkum, mata anaw ammi ma agoroorem, ya ayab wahaw wa mbi ari. 11 Be êsukoosuk, be mante jîsukoosuk da mbi jinebej, di jipaam anaw alhegenumaayaw dâ mbi jiwalen; jibajoo'jaa, di jilako yañool be na mbi jîcaalh di êsuka'uju. 12 Di eluupay da mbi jeen jinebej, di jisaapiil di kâsuumaayaku; 13 ma bukanaku kata dô, kuga jaa bukanaku kata kâsuumaayaku, kâsuumaayaku katawuul, di kûlako dô. Be ga jaa non kugawut bukanaku kata kâsuumaayaku, di jikay di kâsuumaayaku katawuul. 14 Be jîriij jaa di eluup yakeel, be mante di êsuk yakeel, ma bukanaku kata dô kuyabtuul, be mente di kulat kutallhenuul, na mbi jeen jîcaa'dô di jihank kaporaku kakotum di ûkandumaw watawuul. 15 Ma ilobuul malhegen eenuul, di hukahu hata batalenabu, Emitay mbi ehañ malesiil, harj bukanaku kata sisukasu sata Sodoma di Gomora. 16 Be jitallhen! Înje ma iboñuul non, an aboñe sîgaraniina di tutaru tata sinjiirijasu. Moo, mbi jijaalho

non silun, di jihep uyinum non ûlaabañ. 17 Moo, mbi jijaamo! Mata mbi kusohuul ma kuñaruul be di kâyyaku kata batalenabu, mbi kûnaguluu'poop, di sîluupasu sata kâmebooraku. 18 Mata mbi kuñaruul be di yahaanay yata sîsukasu, di poop kûyaaku, ma nki kugawuul batalenabu mata ma jigam kurebooraaku kûmbaam, ma mbi jeeli jilobiil elobay yûmbaam, di jiloo'yo poop bukanaku kagawutum jûdewwi. 19 Be na mbi kukay di miwuul ma nki kugawuul batalenabu, atuba jinongoor wahaw wa nki jilob, mata na mbi jîriij, Emitay mbi ewuluul hurimahu ha mbi jilob. 20 Mata wahaw wa mbi jilob, wetubi ûcaalhumuul di miwuul, be Buynum Bunapaabu bata Ampawuul, mbi buwuluu'wo.

21 Bukan kaaku, mbi kuga kutiyiil ma kubuji, bukaaku di kuga ma kuñooliil kubuji; kuñil kaaku di kuga ma simpayiil sibuji. 22 Bukanaku peh mbi kubrik di miwuul mata ma jigam burebooraabu bûmbaam; be anaw ajummi tir, be di hûbanumahu, mbi apak. 23 Be na mbi kuñomooruul di êsuk yaayu, di jitey be di yaayu; mata ma ilobuul malhegen eenuul, jetubi jiteyoor sîsukasu peh sata Israyel, Añool Ajamaat oo bârillot. 24 Mata alekoora, âhañoriit alhikitenaaw atawool; palimo poop agoroora, âhañoriit annahaanaw atawool. 25 Be jake ma alekooraaw kure di alhikitenaaw atawool, jake poop ma agorooraaw kure di annahaanaw

atawool. Moo, kûwoo'jaa ata eluupay kañaañaku kata Bêlsebu, bu mbi kûwool bukan kaaku kândom?

26 Moo, atuba jîkoli, mata bajut wah wâñoorim, watumbi ûmiri. 27 Wahaw wa iñooroorum ma ilobuu'wo, di jiloo'wo way; waawu poop wahirikenim, di jiloo'wo ma an peh ajam. 28 Atuba jîkoli ajamaat aalim abuj humuumahu hata an keb, ban aaliit abuj yâarooray yatawool. Be jîkoli Emitay yaalim êjimen an, di poop yâarooray yatawool di sambun sâbaworiit. 29 Kama antiisii egaba kûnoomoriiti êdaram yanor? Be anor ata di buko, âketoriit Ampawuul bâkint. 30 Benkiteemo miwuul; mata palimo walaw peh wammi di kûkuwaku katawuul, wowu ma upinim. 31 Moo, atuba jîkoli, mata miwuul jihane antiisii lhay. 32 Mata an peh aloom salh kayooj êsukay kaan oo anaw ûmbaam, iñje poop mbi ilob ta Ampawom ammi hatiya di Emitay kaan oo anaw ûmbaam. 33 Be poop anaw alatom jaa kayooj di êsukay, iñje poop mbi ilatool kayooj di Ampawom ammi hatiya.

34 Atuba jéenul iñje kâsuumaayaku ninjallom be ube di etaamay; malhegen injaloot kâsuumaay, be ejanay ninjallom. 35 Mata iñje ikaylom bi iga anjil iñaaw ma kuwaasoor di ampawool; aahu aaraaw ma kuwaasoor di iñaawool; anñaakanaw poop di kuwaasoor di âsampulool aaraaw. 36 Moo, anoowan bukanaku kata yanjiil, mbi kuga bûsuumutaabu batawool. 37 Momakiimom anaw âkimmi

ampawool, be mante iñaawool hanj ïnje, ajoonut aga arebooraaw ûmbaam; anaw âkimmi poop añool ïinaaw, be mante aaraaw hanj ïnje, ajoonut aga arebooraaw ûmbaam. **38** Mata anaw apeenowtum êkrusay yatawool ma asoollhellom, mumulet bi aga arebooraaw ûmbaam. **39** Malhegen anaw âkimmi apakenooro, mbi anep; be anaw âkintum apakenooro mata ïnje, mbi apak.

**40** Anaw ayañuwuu'jaa, ïnje nayaañom; anaw ayañuwom jaa poop, Ampawom abollommi nayaañom. **41** Mata anaw ayañaño jaa an akeel mata ma anaw umu agam añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku, mbi ayab poop bugalabu non añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku. Anaw poop ayañom an mata ma anaw umu agam anaw ajamem di Emitay, mbi ayab bugalahu poop non bata anaw ajamem di Emitay. **42** Anaw awuum an akeel ata di buke kinjeta'uke, jîmel jâjoobiye jata basiben di jikoopa mata ma oo agam arebooraaw ûmbaam, malhegen atubi âbuur kayab bugal.

### Joñ Batista naboñ kurebooraaku katawool egaba be baabu Jesus

Luk 7. 18-35

**11** **1** Na Jesus agam nabane jalhikitenaju jata kurebooraaku katawool kaamom kunjen di egabaay, ban nâcaalh to ma akay be di bâsuk baabu bata dô ma ya alhikiten bukanaku, nañaanjenii'poop elobay yata Emitay. **2** Be Joñ Batista oo di ekullhay, na ajammi mata

bugoroorabu bata Jesus, ña naboñ kurebooraaku katawool ma nki kurinkool. **3** Na kûrimmi di kurinkool ma keenool: "Kama aw anaw akobeyiim d'oo? Be mante anaw umu narombo?" **4** Be Jesus naaniil: "Jilaañ ki jiñaanjen Joñ wahaw wa jijammi, di waawu wa jijuumm. **5** Mata bukanaku kâpuumum kokajukem, kata uyakasaw kokareesem jak, kaaku kâjuutum êtoogoonay kûjuwe, bukaaku kakeem di kûlhaaluwl ma kuroñ, bûsukateenabu kokañaanjeneyiim di buko elobay yâsumaay. **6** Moo, bukanaku kâynemmi bâlandeelut, kubaje hûpiira.

**7** Na kureboora'uku kata Joñ kugam kulaañe, Jesus narink buyooñabu bata bukanaku kalakotom mata Joñ ma aaniil: "Kama wa jikayum ki jîjukul di ekinkay? Sonjo pîya hunjaamahu ha ehentelaay ya eweenemmi?" **8** Kama wa jikayum ki jîjukul? Âynaaw alhiimom jak? jaa, bukanaku kalhiimom jak di kâyyaku kulakuwem. **9** Kama wa jikayum ki jîjukul? Añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku? Malhegen, ma iñaanjenuu eenuul, nahaje añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku. **10** Mata matawool ñiicim kaan: "Mbi iboñ añaanjenaaaw ûmbaam ma ayabi kayoon, ma abandoori buruñabu." **11** Ma isallhenul eenuul, an alet âkuloorim ahammi Joñ Batista. Be anaw ahammi mâtiiti di Kâyyaku kata hatiya di emitay, oo ahanoom. **12** Mata kata kañ nata Joñ Batista be jaat, Kâyyaku kata hatiya di emitay,

koku ma kuñareyim di ko di sembe; moo bukanaku kata sembaasu koo mbi kuñaa'ko. **13** Mata buñaajenaabu kan peh bata Kûboñaku Kapiyaaku, di poop Kûboñaku Kapiyaaku, kulooloom mata Kâyyaku kata hatiya di emitay ii be nata Joñ. **14** Moo jîynen jaa, malhegen Joñ oo agam Éliyas aamom a mbi âkayil. **15** Anaw abaam ûjanjayaw wata jatallhen, najam.

**16** Kama wa pîye neelim iliikum di bukanaku kata jaat? Mata bukanaku kata jaat, buko non bala kaleehom di êllulay, ban ya kûñaajuluwoor ma ya kêenul: **17** "Ùli, ûli ulhiituum elhiitay, be di jilat kamag, nuyeeñ uñaajaw wata buhiiraabu, be jigawut ñânciiteni." **18** Moo, na Joñ Batista ya agam bawoorabu ma ariit, asibent, di kêenul amalaw âjupuwoom. **19** Be Añool Ajamaat nâkayil nari, najaken di kêenul: 'Ume ya ari noon, najaken noon, ban napaalaay di buyabaabu bata bancaamabu, di poop kaaku kagawem kubajumiñaku.' Be majaalhaamu mata Emitay, ya mumanjumi mata wahaw wa anaw agam.

### Sîsukasu sâynentum Jeuss

*Luk. 10.13-15*

**20** Ban Jesus nawataten sîsukasu saamom ba ahammi ma ga miñamu mata sambaasu sata Emitay, mata ma bukanaku kata bo kuwatatenoorowutum ma aaniil: **21** "Awo êsukay yata Korasiñ! Awo êsukay yata Betsayda! Mata miñamu mata sembaasu sata Emitay magawim di êsukay yatawul, mugaweenim di

êsukay yata Tiru, di yata Sidoñ, buko ma bawatatenooruweeban ma kukoko kusaakaaku, ban di kuga kâgumpaku di kûkowaku katayiil. **22** Be ma iñaajenuul eenuul, di hukahu hata batalenabu, êsukay yata Tiru, di yata Sidoñ, mbi sihañ mañakiiti yata Korasiñ, di yata Betsayda. **23** Moo, aw êsukay yata Kâfarnawuj, nûkine ujool be hatiya di emitay? Be mbi etahi be di hûjimenahu hata Emitay. Mata miñamu mata sembaasu sata Emitay, magawim daadu d'aw, mugaweenim di êsukay yata Sodoma, mbi elakuween to be jaat. **24** Moo, ma isallhenuul eenuul, di hukahu hata batalenabu êsukay yata Kâfarnawuj mbi ehañ malesi yata Sodoma.

### Jesus awulem kahepulen

*Luk. 10.21-22*

**25** Nownu Jesus nâanul joon: "Ampawom, Ata Emit akiim hatiya di emitay, di etaamay, nisali mata ma ûñoom wahaw uwe bukanaku kajaalhuwaaku, di kâseeliyaaku, ma ûyis wo bukanaku kinjetaaku. **26** Malhegen mo ma ûkiummi uga. **27** Mata ampawom, ïnje nawuum wahaw peh, an alet âmiim Apawom, be Añoolool keb âmiroom, di poop anaw a Añoolool âkimmi âyisoowool. **28** Moo, miwuul peh jagayum ma jipeenom nâat, jîkayil be baabu d'ïnje, ma ihepulenuul. **29** Jigalaño hugendahu hûmbaam, ma jilhikiten d'ïnje, mata ïnje anaw ahepum buyinum, ban ïgawooruworiit; ma mbi Sâaroorasu satawuul seeli sibaj

kahepulen. 30 Mata hugendahu hûmbaam hûsusuum bûpeeno, ban bûpeenaabu bûmbaam di buyiili.

### **Jesus oo akiim hîyyaayahu hata jûdewwi**

*Mar. 2.23-28; Luk. 6.1-5*

**12** 1 Ban di kuka'uku di hîyyaayahu hata jûdewwi, Jesus koo di kurebooraaku katawool, di kuyab di kalhaakaku kata trigu. Be ma bacaarabu busoom kurebooraaku katawool, ña di kunebej dô ma ya kûbajuu'yo kupoopoy kutokoñ. 2 Ña na fârisewwi kujukiim, di keen Jesus: "Ujikee'ma kurebooraaku katayi ma kugawem di mo wahaw waanim ûñonñoyi kaga di hukahu hata hîyyaayahu hatoolaal?" 3 Be Jesus naaniil: "Kama jipisent ma jîmir maama âyyaw David, koo di kupaalool kugam na bacaarabu busohiim? 4 Inja di Bûngugabu bata Emitay nanebeem ma âñarul kûmburuwaaku kâñoyim ki kutokoñ di kupaalool ka keelitum kutokoñeen; ka bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay keelim kutokoñ keb +." 5 Kama jipisent poop Kûboñaku Kapiyaaku, ma jîmir non ma bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay kugawem kuhuusu'jaa hukahu hata hîyyaayahu hatoolool di Eluupay yata Emitay, ketukabaj hûbjumiñ? 6 Moo neenuul, anaw oome ahammi Eluupay yata Emitay. 7 Malhegen jinamulemmi jak kaan, Emitay moo eloom yêenul, yoo ntuwa henayahu hata uncaamaw

êkimmi, be jañankiit an êkimmi, jetubi jeeneen an âmirut makeel, nabaje hûbjumiñ. 8 Mata Añool Ajamaat, oo agam annahaanaw ata hîyyaayahu hata jûdewwi."

### **Jesus nabuunen âynaaw a kañenaku kuñongom**

*Mar. 3:1-6; Luk. 6:6-11*

9 Ban Jesus nâcaa'to ma akay be di eluupay yata yata kâmebooraku. 10 Di rewoor no anaw dôo a kañenaku katawool ` kukeem. Be bukanaku dôo, kâkimmî ma mbi kusoh Jesus di wah wakeel, ma mbi kêenul nabaje hûbjumiñ. Ña di kurinkool keenool: "Kama ñôyiit jabuunen an di hîyyaayahu hatoolaal?" 11 Be Jesus naaniil: "Kama an akeel ata di miwuul, êgaraniinaay yatawool elo jaa di husunahu di hîyyaayahu hatoolool, atubi âcaalhenuu'yo? 12 Kama ajamaataw, di encaamay, wa uhaje? Moo, kûboñaku katoolaal keene uga jak di hukahu hata hîyyaayahu hatoolool. 13 Ban naan âynaaw umu: "Uwaraken kañenaku!" Ña na awarakenkom di kûju ma keeno non kaaku. 14 Ña fârisewwi ma kubirikum d'oo, ña di kûcaalh ma ya kupaam maama mbi kuga ma kubujool.

15 Be na Jesus âmiim kaan mo ma fârisewwi kunongum, ña nâcaa'to ma akay; be bukanaku lhay di kusoolhenool, ña nabuunen bukanaku peh kâjuutum, 16 ban naaniil ketuba kuñajen êsukay matawool. 17 Ma ga

<sup>+</sup> 12.4 1Sam. 21:1-6

non ma añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku aaneyim Isayiyas aloom âanul:

- 18** “Agorooraaw ûmbaam oome a ijotum, oo anaw a iboolaatum, ban ya agawom ïririgen noon. Moo, mbi iga Buynumabu bûmbaam d’oo, ma mbi añaajen bukanaku kagawutum jûdewwi mata batalenabu ba Emitay mbi ega an peh.
- 19** Otubi ujamool di bûñoosoor di an, otubi ujamool nânjaanjulo; otubi ujamool poop nalhok palabab tîyanj.
- 20** Atuba atij hunjaam hâkupuwe, atuba ahok poop ehikitemum yâluwe hototot. Mo ma mbi aga, be na mbi aga malhegenumaayamu mata Emitay mijuki tiŋ peh.
- 21** Ban êsukay peh kagawutum jûdewwi, mbi kûynenool.”

### Jesus koo di Bêlsebu

*Mar. 3.20-30; Luk. 11.14-23*

**22** Ña di kuñallool âynaaw a amalaw âjupom âpuumum, ban âloboriit; be na Jesus abuunenoom, ña nalob, najuk. **23** Buyooñabu bata bukanaku kalakotom, na kujuum di kûjanajen ma ya kêenul: "Memmi, kama ume ntuwa añool David." **24** Ña na fârisewwi kujammi ma kuloom umu di kêenul: "Âynaaw ume ya âcaalhen kumalaku di sembaasu sata Bêlsebu aamom annahaanaw ata kumalaku." **25** Be Jesus mâmiim banongerabu batayiil,

ñá naniil: "Êsukay êgiitoor jaa ma kutiikoor dô, noon mbi ewaas. Hank poop, be mante eluup, yâgiitoorum ma etiik, mbi ewaas. **26** Esatanaay ecah jaa di Esatanaay, non yoyu ma êgiitoorum. Moo, bu mbi kâyyaku kata yo, keeli kujuum? **27** Non ïnje ya îcaalhen kumalaku di sembaasu sata Bêlsebu, ña kama kuñooluul ya kûcaalhen ko di sembaasu sata ay? Momakiimom buko mbi kugawuul batalenabu. **28** Be non ïnje ya îcaalhen kumalaku di sembaasu sata Buynumabu bata Emitay, di jîmir kaan Kâyyaku kata Emitay kûrillo tutaru tatawuul.

**29** Kama bu an aalim aleejo di eluupay yata an agawe hûlaat, ma âkuut wah watawool oo bagenkutool para? Malhegen mbi agenkool para ban nkit nûkuut wahaw peh wammi yanjool. **30** Moo, anaw âamiwutum d’înje, âsuumutom. Anaw aanentommi ma îmeb wahaw tanor, anaw umu oo awaasem di wo. **31** Moo, ma iñaajenuul eenuul, kûbajumiñ peh, be mante kûgelikoor an ageem Emitay, naali bi abonketi. Be anaw âgelikoorum Buynum Bunapaabu, atubi abonketureri. **32** An âlobikoor jaa Añool Ajamaat, mbi abonketi. Be anaw âlobikoor jaa Buynum Bunapaabu, atubi abonketureri ube di etaama'uye, pali poop yaayu yâreesewuum.

### Buyaajabu di muriyaayamu mata bo

*Luk. 6.43-45*

**33** Mata ya jêenul buyaajabu bujake, mata ma muriyaayamu mata bo

mujakum. Di jêenul poop buyaajabu bujakut, mata muriyaayamu mata bo mujakutum. Mata buyaaj ya amanjumi mata muriyaayamu mata bo. 34 Silunase, bu jeelim jilob wah wajake, ban miwuul jijakut. Mata wahaw wamemmi di êsigiray yata anaw, woo wa alobem. 35 Anaw ajakum, ya âcaalhenul wahaw wajakaaw di bûyegetabu batawool bajakaabu. Anaw poop ajakutum, ya âcaalhenul wahaw wajakutaaw di bûyegetabu batawool bajakutaabu. 36 Moo, ma iñanjenuul eenuul, elob kañ peh ya ânoowan aloom ebeeble, mbi arinki yo di hunakahu hata batalenabu. 37 Mata elobay ya anw aloom, yo ya mbi Emitay êgawumool batalenabu ma êmir mante nubaje hûbjumiñ, mante ubajut ho."

*Mar. 8.11-12; Luk. 11.16,29-32*

38 Ña bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi, di keen Jesus: "Alikitenawe, ûli nûkine ma ûgawoli êmanjum yakeel ma ujuk." 39 Be naaniil: "Bukanaku kata jaat kûlhapit, ban di kulat Emitay; ban ya kulhaw sîmanjum, be ketubi kugawi êmanjum yakeel ebaben di yata Jonas. 40 Mata non ma Jonas alakom di harahu hata ewolay kukaku kûhaaji, moomu poop kañ ma mbi Añool Ajamaataw alako di etaamay kukaku kûhaaji. 41 Be na mbi hukahu hata batalenabu hûriij, bukanaku kata Ninivi mbi keen bukanaku kata jaat kubaje kûbjumiñ, mata ma buko kuwatatenoorom mata kûbjumiñaku katayil na kujammi elobay yata Emitay ya Jonas alobiim. Moo, anaw oome ute

ahammi Jonas. 42 Di hukahu poop hata batalenabu, añakanaw agam âyyaw ata êsukay yata Saba, mbi aan bukanaku kata jaat kubaje kûbjumiñ, mata oo di êsukay yâraagiyaay nâcaalhumulom ma nki ajam mata majaalhaamu mata Salomon. Moo, anaw oome ahammi Salomon.

### Majaalhamu mata Esatanaay

*Luk. 11.24-26*

43 Na mbi amalaw âcaalh di anaw a âjupom, mbi ya areesoor tinatu tawaynoorum ma ya apaam taata mbi ahepulhen; 44 be abajut jaa, nâanul: "Ukob ma ilaañ be yañom ta îcaalhumulom." Be na mbi âriij, atoo'yo an bâlee'dô, yoo ma ewumenim, ban wahaw peh wândom ma uboolhim jak, 45 mbi akay ki âñarul kumalaku kârimmi hutok di egaba kahañoom males, ban di kukay ki kûjupo anaw umu. Ña hûbanumahu hata eronay ya anaw umu, mbi ehaj mânaykoor yata bûtiyaar. Moo, mo ma mbi ga di bukanaku kalesaaku kata jaat."

### Ebajoorumay yata Jesus

*Mar. 3.31-35; Luk 8.19-21*

46 Na Jesus ya aloom di êsukay, iñaawool, koo di kutiyool di kûriijul di kujuum tîyan ma kûkimmi kulob d'oo. 47 Ña anaw naanool: "Jaa, iñaayi umma tîyan koo di kutiyi, kûkine ma jilob." 48 Be Jesus naan anaw umu anjallom kûboñaku: "Aymoom agam iñaawom? Aymoomii kagam kutiyom?" 49 Ban nañuur karjenaku kurebooraaku

katawool, ban nāanul: "Buke kugam iñawom, di kutiyom. **50** Mata anaw agawem non ma ampawom ammi hatiya âkimmi, oo agam atiyom, di âliinom, di poop iñawom."

### Kaliikumaku kata awañaaw

*Mar. 4.1-12; Luk 8.4-10*

**13** **1** Ban di huka'uhu, Jesus nācaalh di eluupay ma akay ki aleeho di kakotenaaku kata hulhuwahu. **2** Na buyoonjabu bāamak bata bukanaku, di kukay ki kutookoo'to ma kunoomenool, ña nakay ki âjupo di busaanaabu ma aleeho dō; ma buyooña'bu bujuum di kakotenaaku kata hulhuwahu. **3** Be Jesus nalobiil wah wameeje di uliikumaw ma aaniil: "Mo ma awañaaw agam, nācaalh ki abet esepeyay. **4** Be na agam oo ma abetem di yo, yaayu di elo di kakotenaaku kata burunjabu, ña basuwaabu di bûkayil ki buri yo. **5** Yaayu di elo di bawaalisabu ta balhuus buleem bayeje. Na di êcaalhul cab mata ma balhuus buleetom bayeje. **6** Be na baleyabu burumulom, ña di elhaalh mata ma kuhaaraku kata yo kûraagiwtum. **7** Yaayu di elo di tutaru tata ûlhantumaw, be na ûlhantumaw uwu ukoobemmi, di uhooten yo. **8** Be yaayu di elo di tinatu tajakum, ña di ekej ma ebaj batoojerabu noon; yaayu di ebaj ujaabaw weemo êteemer, yaayu weemo kûyyaku

kûhaaji, yaayu weemo anabawo di kunjen. **9** Anaw abaam ûjañyaw wata jatallhen, najam."

**10** Na kurebooraaku katawool di kurinkool keenool: "Kama mata wa ma ulhikitenumem bukanaku di uliikumaw?" **11** Be Jesus naaniil: "Mata miwuul Emitay êyisuul huhaanaahu hata kâyyaku kata hatiya di emitay, be buko êyisutii'ho. **12** Moo, anaw abaam wah, mbi abajeni ma ahajen to; be anaw abajutum, palimo minjet ma abaam, mbi aboti mo. **13** Wahaw wakiimom ma ilobumeyiim di uliikumaw, mata ya kujiker, ban kûjukoriit, di kutallhen, ban kûjamoriit, kûnamulenoriit poop. **14** Ma ga non ma añaanjenaaata Kûboñaku Kapiyaaku aaneyim Isayiyas aloom âanul:

'Mbi ya jijam, be jetukanamulen,  
di jijiker, be jetukamaj  
kan kurr.

**15** Mata bukana'uke ûyinumaw watayiil wowu ma ukalum majakutaamu.

Mata ya kulhook ûjañyaw  
watayiil ma ketuba kujam,  
di kumoosen ma ketuba  
kujuk.

Mata kugawent mo, mbi  
kujameen, di kujukeen poop;  
di kunamulen  
ma kûlaañeenul be baabu  
d'inje,  
înje nibuuneniil +'!

<sup>+</sup> **13.15** Isa. 6: 9-10

**16** Moo, miwuul jibaje hûpiira mata kûkilaku katawuul koku ma kujukem, ûjañyaw watawuul di ujam. **17** Ma ilobuul malhegen eenuul, buñaañenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku lhay, di bukan kaaku kagawem non ma Emitay êkimmi, kûkineene kujukeem wahaw wa miwuul jijukem di wo jaat, be kujukut wo; di kujameem poop wahaw wa miwuul jijamem di wo, be kujamut wo.

**Jesus nañaajen  
mata kalikumaku  
kata awañaaw**

*Mar. 4.13-20; Luk 8.11-15*

**18** Moo, jitallhen ma iñaañenuul hârirahu hata kaliikuma kata awañaaw. **19** Eesepeyay yagiitenim di kakotenaaku kata buruñabu, yoo egam poop non, bukanaku kajamem elobay yata kâyyaku kata hatiya di emitay, ban kunamulent yo. Esatanaay di âkayil bi ehiiwul wahaw wagiitenim di sîsigirasu satayiil. **20** Yaayu yalom di kuwaaliisaku, yoo egam poop non bukanaku kajamem elobay yata Emitay, di kuyaa'yo di êsuumaay. **21** Be bukana'uku kûpiyuworiit, mata kubajut kuhaar. Mata na mbi bukanaku kûlaameniil mata eloba'uyu, ña di kûcaalh di buruñabu bata Emitay. **22** Yaayu yalom di ûlhantumaw, yoo egam poop non bukanaku kajamem elobay yata Emitay; be mata hunongoorahu hata mâsuumaamu mata di etaama'uye,

di poop hata husaanumhu, ña di huhooten elobay ya kujammi ma etukawolh. **23** Be yaayu yagiitenim di etaamay yajakum, yoo egam poop non bukanaku kajamem elobay yata Emitay, di kunamulen yo, ma kuwolh. Kaaku di kuwolh êteemeer, kaaku bukanaku êhaaji, kaaku anabawo di kunjen."

**Awañaaw âlhapitaaw**

**24** Ban Jesus nagawiil kaliikum kaaku ma aaniil: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non anaw abeem esepeyay yajakum di kalhaakaku katawool. **25** Be na gam êsukay ejote, âsuumutaaw atawool nakay ki abee'dô joon esepey yata ekeereeraay, ban nakay. **26** Na emaanay êcalhom, di ekooben, ega ewolhe, ekeeraara'uyu poop di ejuki. **27** Ña bugorooraabu bata ata kalhaaka'uku di kukay ki keenool: "Annahaanaw, kama ntuwa esepeyay yata emaanaay nubeem di kalhaakaku? Moo, bu gawe ma ekeereeraay êcaalhuu'dô?" **28** Ña ata kalhhka'uku naaniil: "Ude manooman âsuumutaaw ûmbaam omagamom!" Ña di keenool: "Kama ukay ma nki urooc yo?" **29** Be naaniil: "Iiy, mata jirooc jaa ekeereeraay, mbi jiroocoor poop emaanaay. **30** Moo, jiwa'a'yo dô ma ekoobenoor di emaanaay be nata ejalay, ma mbi een bujalaabu kusinj kujal ekeereeraay, ban di kukok yo ma kureemen yo. Be emaanaay, di kuñaa'yo kuga di bukagabu bûmbaam."

### Kaliikumaku kata ekoolay yata mustarda

*Mar. 4.30-34; Luk 13.18-21*

**31** Ban Jesus nagawiil kaliikum kaaku joon ma aaniil: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non jikool jata mustarda ja anaw agiitemmi di kâkulaku katawool. **32** Malhegen mukoolamu mata mustarda, moo muhammi mâtiiti bakool peh bata uyaaj. Be na mbi jikoolaju jata bo jigiiteni, bûgiitul di buhanj wah waawu peh wâgiitenidom, poopii basuwaabu di bûwul di saanasu sata bo."

**33** Ban nagawiil kaliikum kaaku joon ma aaniil: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non feramentu ya añakanaw añaam aga di êfariñay ya aliikum di eyuupumay ñeemo ñâhaaji, ban nâguusoor yo ii be na elaaum.

**34** Wahaw peh wa Jesus aloom, uliikumaw nagam ma ya alhikiten buyooñabu bata bukanaku. Malhegen wahaw peh wa ya aloom, alobut wo bagawut kaliikum, **35** ma coohen non ma añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku aloom âanul: "Mbi ilobumiil uliikumaw ma iñaajeniil wahaw wammi ma uñoorim kata kañ na etaamay êwwenim."

### Jesus nañaajen mata kaliikumaku kata ekeereeraay

**36** Ban Jesus nawaa'to buyooña'ubu bata bukanaku ma akay be di eluupay. Ña kurebooraaku katawool di kukay ki kutookoo'to ma kurinkool keenool:

"Ûñaajenoli mata kaliikumaku kata ekeereeraay yagiitenim di kalhaakaku." **37** Na naaniil: "Anaw abeem esepeyay yajakaay, Añool ajamaat; **38** kalhaakaku koo kugam âmbasuk peh; esepeyay yajakaay yoo egam bukanaku kata di kâyyaku kata hatiya di emitay; ekeereeraay yoo egam kuñool Esatanaay. **39** Be âsuumutaaw abeem esepeyay yata ekeereeraay di kalhaakaku oo agam Esatanaay. Ejalay yoo egam na mbi etaamay êbuyi; bujalaabu koo kugam kumalaakaku. **40** Be non ma ekeereeraay mbi ejali ban di ebeti di sambunasu, moomu poop kañ ma mbi ga na mbi etaamay êbuyi. **41** Mata Añool Ajamaat mbi âboñul kumalaakaku katawool ma kûcaalhenul bukanaku peh kammi di kâyyaku katawool, kagawem bukanaku kulo di kûabajumiñaku, di poop kaaku kagawekom. **42** Mbi kubeti di êfurnaay yata sambunasu ma ya kukaaw dô ma kurum kubil. **43** Be bukanaku kagawem non ma Emitay êkimmi, buko mbi kûjeel non jaley di kâyyaku kata Ampaiil. Moo, anaw abaam ûjanjayaw wata jatallhen, najam."

### Husaanumahu hâñoorim

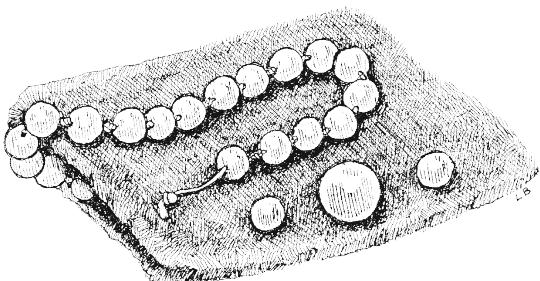
**44** Ban naaniil joon: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non husaanumahu haami ma hûñoorim di kalhaakaku kata anaw, be anaw aahu narajen ho, nâñoor hô dô tiñ taatu. Be mata ma âririgemmi, ña nakay ki anoom wahaw watawool

poowo, ban nañar bancaama'ubu ki anoom hanka'uhu da âñoom husaanuma'uhu.

45 Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kuga poop non alañooraaw akayem bata perola sajakaasu. 46 Be na ajuum perola yabaam ênjaariñ noon, ña nakay ki anoom wahaw watawool poowo, ban nalaañ ki âñoomuu'yo."

### Kaliikumaku kata hûmbaalumahu

47 Ban naaniil joon: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non hûmbaalum haraaceyiim di mulhumu, di husoh ewol poopool. 48 Be na mbi huga siwolasu sosu dô ban, ña bumbaalaabu di bûñaku'ho be di hubeereeraahu. Na mbi huga hûcalho, di kujot siwolasu sajakaasu kuga di utekelhaw, saasu sajakutaasu di kubee'so. 49 Moomu poop kaj ma mbi ga di hukahu hûbanumahu hata etaamay; kumalaakaku mbi kûkayil ma kugiit bukanaku kagawem non ma Emitay êkimmi, di kaaku kâgaworiitum non ma êkimmi. 50 Ban di kunjar kaaku kagawem non ma êkintum, kubet di sambunasu ma ya kukaaw dô ma kurum dô kubil."



51 Ban narinkiil aaniil: "Jinamulene wahaw uwe peh wa ilobuum? Di keenool: "Aa, nunamulene!" 52 Ña Jesus naaniil: "Momakiimom an peh agam ajiicaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku, alhikitenim mata kâyayku kata hatiya di emitay, oo agam poop non ata eluupay âcaalhenewuum di bukagabu batawool wahaw wunkulaw, di waawu uhaanaw."

### Jesus di kulatool Nasare

*Mar. 6. 1-6; Luk. 4.16-30*

53 Na Jesus gam nabane jañaañenaju jata bukanaku uliikuma'uwu, ña nâcaa'tô ma akay. 54 Na ârimmi di êsukay yatawool, ya alhikiten bukanaku elobay yata Emitay di eluupay yata kâmebooraku katayiil. Ña bukanaku di kûjananen, ban ya kurinkoor ma ya kêenul: "Kama ûbey nâcaalhumulom di majaalhaa'ume, di poop semba'use sata jagawaju jata miñamu mata sembaasu sata Emitay? 55 Kama oo ntuwa añool agaagaaw? Kama ntuwa iñaawo Mariya? Kama ntuwa oo agam atiy Tiyagu, koo di Jose, di Simon, di poop Judas? 56 Kûliinool, ntuwa koku ute d'ulaal? Moo, ûtey nâcaalhumulom di wahaw uwu peh? 57 Na êsukay kûynentool. Be Jesus naaniil: "Añaañena ata Kûboñaku Kapiyaaku, ya âyneni tij peh, be âynenoriti di êsukay yatawool, di poop yanjool." 58 Ña agawut miñamu mata sembasu sata Emitay dô mayeje, mata ma bukanaku kûynentoom.

**Eketay yata Joŋ Batista**

*Mar. 6.14-29; Luk. 3.19-20*

**14** 1 Nownu Erodis oo ma aganom âyyaw ata Gâlileya, najam mata êriibiinaay yata Jesus. 2 Na naan bugorooraabu batawool: "Ume, Joŋ Batista alhaalowlom di kuketaaku, momakiimom nâbajum Sembaa'usu sa âgawmem di miñamu mata sembaasu sta Emitay." 3 Mata Erodis, oo abiim bi asoh Joŋ ma agenkool ban nakulhool, hurim Erodiyas aamom apañoor Filipi agam atiyool. 4 Mata Joŋ ya aanoom: "Di kûboñaku katoolaal ñôñoy bi uyab apanoor atiyi." 5 Na Erodis nâkin ma abujool. Be nâkoli êsukay, mata ma kûynemmi kaan Joŋ añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku. 6 Be na hukahu hûrimmi ha Erodis agawem kajaañ hata na abajim, ña âjuraw aamom añool Erodiyas, namag kayooŋ êsukay, ña Erodis di sûumool kan noon. 7 Na nanuur ma aan âjura'umu, mbi awulool wahoowah wa mbi alhawool. 8 Be âjuraw umu, mata ma iñawool aloboom mata wahaw wa mbi alhawool, ña naanool: "Wulom hûkuwahu hata Joŋ Batista di jiraataaju. 9 Na âyyaw di hâahool noon, be mata ma anuurum ban, ban poop mata ma bukanaku ka âwllom kentom, ña nâanul kuwullo'ho. 10 Na naboñ be di ekullhay ki kûtijul hukuwahu hata Joŋ Batista, 11 ban di kûgawuu'ho di jiraataaju ki kuwul âjuraw, ña najaa'ho awul iñaawool. 12 Na kurebooraaku kata

Joŋ Batista, di kuñar ehuluŋaayay ka kuhok, ban di kukay ki kuñaajen mo Jesus.

**Jesus nawul buyooŋabu  
bata bukanaku kuri**

*Mar. 6.30-44; Luk. 9.10-17;*

*Joŋ 6.1-14*

13 Be na Jesus ajammi mata eketay yata Joŋ Batista, ña nâcaa'to ma akay di busaanaabu ki alako tiŋ taatu tawaynoorum. Be na êsukay êmiimom, di kûcaalhumul di sisukasu ma kuyab butiyaabu ma kurees ma kusoolhenool. 14 Na awalowlom di busaanaabu, najuk buyooŋabu bata bukanaku, nañankiit, ña nabuunen bukaaku kalakotom kâjuutum. 15 Na tigam tihepe, kurebooraaku katawool di kukay ki keenool: "Ute tiwaynoore , ban too ta tijon. Moo, oon êsukay keet be di kankaku ki kunoom miñ kuri." 16 Be Jesus naaniil: "Joonut ma keet; miwuul jiwuliil kuri." 17 Be di keenool: "Üli ubajut ute wah, be kûmburuwaaku hutok keb nubaam, di muwolamu mugaba." 18 Na Jesus naniil: "Jiwulom mo ute." 19 Ban naan êsukay kuleeho di mahosamu; ban nasoh kûmburuwaa'uku, di muwolammu, ban nalhag hatiya ma asal Emitay. Ban natijer ko awul kurebooraaku katawool ma kûgiiter êsukay. 20 Na bukanaku peh kalakotom di kuri poopii di kupooñ. Na kurebooraaku katawool, di kûmeb bâmonkabu bañañunom, di kumeenjen sîkutasu kunjen di sigaba12). 21 Bukanaku karikom,

keeli kûriij yînaay sînjunaasu hutok (5000), bapinut yaraay, di balaabu.

### **Jesus nares di mumelamu**

*Mar. 6.45-56; Joz 6.16-21*

22 Ban naan kureboraaku katawool, kûjupo di busaanaabu ma kuyabool kayooj ma kûtip be kareb kaaku; ban oo nalako to ma ya aan êsukay keet. 23 Na agam nagawe êsukay ma keet, ban nañool di hurimbiliñahu ma awaynoor diyoonool ma alhaw Emitay be kañ busonnaaru. 24 Be nownu, busaanaabu boo ma bûrimmi ban tutaru tata hulhuwahu, waajeelaaw woo ma ûnagulem di bo mata ma ehentelaay ya etekulom êjooñoorul di bo. 25 Ña urabaw, Jesus narees di mumelamu ma nki atoo'bo kurebooraaku katawool. 26 Be na kurebooraaku katawool kujukoom mâreesewuum di mumelamu, ña di kûkoli ma kîenul: "Âpurapuraw!" Ña di kûñaañulo lhînja mata ma kûkolin. 27 Na nownu kañ, Jesus naaniil: "Sâkoli! Înje kañ. Atuba jîkoli." 28 Ña Pedru nanool: "Ata Emit, ga jaa non aw kañ, nugawom ma îreesul di mumelamu ma nki upama." 29 Ña Jesus naanool: "Bila." Ña Pedru nâwalowul di busaanaabu ma arees di mumelamu ma nki kupam d'oo. 30 Be na ajuum ehentelaay ma etekulom di sembe, ña nâkoli, ña nâcuk ma amer. Ña nâruuren ma ânuul: "Ata Emit, umelhenom! 31 Ña too kañ cab, Jesus nañuurool kanjenaku ma asohool, ban nanool:

"Âynaaye, aw kâynenaku katayi kuyejut! Mata wa numantir?" 32 Na na kugam kûjupuwe di busaanaabu, ña ehentelaay di ewalh. 33 Ña bukanaku kalakom di busaanaabu di kûbinkenool ma keenool: "Malhegen aw Añool Emitay."

34 Ban na kugam kûtipe be kareb kaaku, ña di kûriij di bantaabu bata Jenesare. 35 Be na bukanaku kata bo kumanjoom, ña di kuboñ be di bâsukabu peh bata bo. Ña di kuñallool bukanaku peh kâjuutum. 36 Ban ya kulhawool ma keenool awalhiil ma kugor palimo kabeyaku kata bûjupaabu batawool. Ña bukanaku peh kagoroom di kûju.

### **Balhikitenerabu bapiiyaabu**

*Mar. 7.1-23*

**15** 1 Ña fârisewwi, di bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di kûcaalhumul Jerusaleñ ma kûkayil be baabu Jesus kûriijul di kurinkool Keenool: 2 "Kama mata wa ma burebooraabu batayi kuhiusulumem mûndeemaanamu mapiyaamu matoolaal, ma ya kuri bakulhent unjen?" 3 Be Jesus naaniil: "Kama mata wa ma miwuul jihuusulumem poop Kûboñaku Kapiyaaku ma ya jiga mûndeemaanamu matawuul? 4 Mata Emitay yeene: 'Mbi ujam di ampayi, koo di iñaayi'; di yéenul poop: 'Anaw a mbi âñaanikoor ampawool, be mante iñaawool, mbi abuji.' 5 Be miwuul ya jêenul, anaw âanul jaa ampawool, be mante iñaawool: "Wahaw wa mbi

iwuleeni, mbi iwuu'wo oferta be bata Ata Emit." 6 Na anaw umu joonut ban ma awuu'wo kubajawool. Na di jirembeel Kûboñaku Kapiyaaku, ma jisooh mûndeemaanamu matawuul. 7 Bûhoolooraabe! Isayiyas nakoonje na aloom matawuul ma âanul:

8 'Ésuka'uye ya kusalom  
di utum utum, be ûyegetaw  
watayiil ullee'd'înje.

9 Ya kûbinkenom ebeebel,  
mata ya kulhikiten bukanaku  
kuboñaku kata ejamataay non  
kuboñaku kûmbaam."

10 Ban Jesus nawoolul buyooña'ubu  
bata bukanaku kûriiñul naaniil:  
"Jitallhen ma mbi jinamulen; 11 ntuwa  
wahaw wanebejem di butumabu,  
ugawem an abaj kûbajumiñ, be waawu  
wâcaalhewuudom ugawewoom abaj  
kûbajumiñ."

12 Na kurebooraaku katawool di  
kûhugool ma keenool: "Annahaanaw,  
nûmire kaan fârisewwi ma kujammi  
eloba'uye, koku ma kubirikum?"  
13 Be Jesus naaniil: "Buyaaj kañ  
peh, ba Ampawom ammi hatiya  
agiitentum, mbi burooci. 14 Moo,  
jiwalhii'bo mata buko bûniiwaabu  
bâpuumaabu. Kama anaw âpuumum  
areesunen jaa apaalool âpuumum,  
ketukalo di husunahu?"

15 Na Pedru naanool:  
"Ûnamulenoli kaliikumaku ka  
ulobulom jaat mata ko." 16 Na  
naaniil: "Kama miwuul poop  
jinamulenorut? 17 Kama jîmirut  
kaan wahaw wanebejem di  
butumabu, ya ukay be di eyongay,

ban di ûcaalhul be tîyañ? 18 Be  
wahaw wâcaalhewuum di  
butumabu, ya ûkayumul di êsigiray,  
wowagawem an abaj kûbajumiñ.  
19 Mata di êsigiray yata anaw, dô da  
câalhumewuum kânongikooraku, di  
jabuj bukan, di kakumenaku, di jaga  
êkusum, di êkuutay, di macalamu,  
di poop jâlobikoor bukan.  
20 Moo, wahaw uwu ugawem  
an abaj kûbajumiñ. Be huriyahu  
bakulhent ujen, hûgaworiit an abaj  
kûbajumiñ."

### Añakanaw agam amaasooraaw

*Mar. 7.24-30*

21 Ban Jesus nâcaalh tiña'utu, ma  
akay be di bantaabu bata êsukay yata  
Tiru, di Sidon. 22 Na anñaakanaw  
agam kananew ata di bantaa'ubu  
nâkayil ki atoo'to Jesus âriiñul  
nâñaañjulo ma aanool: "Ata Emit,  
añool David, uñankiitom; añoolum  
amalaw omu ma âjupuwoom, ma  
agawool âjuutum lhînja." 23 Be  
Jesus alobut d'oo. Na kurebooraaku  
katawool di kukay ki kûhugool ma  
keenool: "Oon añakanaw umu akay,  
mata oo ma asoolhenem d'ulaal ma  
ya alilimenolaal." 24 Be Jesus oo  
naan anñaakana umu: "Înje ibolli  
keb be bata sîgaraniinaasu sanepum  
sata Israyel." 25 Be añaakanaw umu  
nakay ki âtiigen ta ammi ma aanool:  
"Ata Emit, unñankiit oonenom!"  
26 Be Jesus naanool: "Jakut ma ujar  
wahaw wa kuñooli mbi kuri uwul  
balhokaabu." 27 Na anñaakanaw  
umu naanool: "Ata Emit, malhegen.

Be balhokaabu poop ya bujoboor bapoyabu bâlowewuum di bukanaku kakiisom." 28 Ña Jesus naanool: "Añaakanawe, aw nûynene meeñ, moo mbi ga non ma ûkimmi." Ña di eworaa'uyu, añoolool nâju.

### **Jesus nawul bukanaku kârimmi sînjunnaasu sibakiir kuri**

*Mar. 8.1-10*

29 Ban Jesus nâcaalh tiña'utu ma akay be ñata di hulhuwahu hata Gâlileya, âriiñ nañool di hurimbilinjahu ma aleeho dô. 30 Ña buyooñabu bata bukanaku di kûñjarul bukanaku kâyijum di kata uyakasaw, di kaaku kâloboriitum, di poop bukan kaaku lhay, kûriiñ di kugawiil ta Jesus ammi. Be Jesus nabuuneniil. 31 Ña êsukay di kûjananen mata ma kujuum ma bukanaku kâyijum ma kûjum, kaaku kâloboriitum ma ya kuloom, kaaku kagam uyakasaw ma ya kureesum, kaaku kâpuumum ma ya kujuum. Ña di kusal Emitay yata Israyel.

32 Be Jesus nâwool kurebooraaku katawool ma aaniil: "Înje niñankiite buyooñabe bata bukanaku, mata gawe ban jaat kukaku kûhaaji na kemmi ute d'înje, babajut wah wata huri. Moo, îkint igawiil ma keet bariit, mata keeli ki kulaapo di burunjabu." 33 Be kurebooraaku katawool di kurinkool keenool: "Ûtey ta mbi ûcalhumulaal di kûmburuwaaku ute tawaynoorum

ume, bi uwulaal buyooñabe kuri ma kupooñ?" 34 Ña Jesus narinkiil aaniil: "Kama kûmburuwaaku keemo bu ka jibaam?" Di keenool: "Nubaje kûmburuwaaku hutok di kugaba, di poop muwolamu minjet." 35 Ña Jesus naan buyooñabe bata bukanaku kuleeho di etaam. 36 Ban nañar kûmburuwaaku, di muwola'umu ma asal Emitay, ban natij awul kurebooraaku katawool ma kuwul êsukay. 37 Ña êsukay peh di kutokoñ kûmburuwaaku, di muwola'umu be kaj na kupommi. Ban kurebooraaku katawool di kujojen bâmonkabu bata kumburuwaaku bakatunom, di kumeejen sîkutasu seemo hutok di sigaba. 38 Be yîinaay karim kûmburuwaaku, keemo sînjunnaasu sibakiir (400), bapinut yaaraay di balaabu. 39 Ña na Jesus agam buyooñabe bata bukanaku ma keet, ban nâjupo di busaanaabu ma akay be di bantaabu bata Magdala +.

### **bukanaku di kulhaw Jesus êmanjumay yata hatiya di Emitay**

*Mar. 8.11-13; Luk. 12.54-56*

**16** 1 Be fârisewwi, di poop sadusewwi kaaku, di kûkin kûhop Jesus. Ña di kukay ki kûhugool ma keenool âyisiil êmanjum yakeel yata hatiya di emitay. 2 Be Jesus naaniil: "Miwuul ya jiga na mbi tihep uyiiñaw ûyem, di jêenul emitay etubi êlubul; 3 be na mbi ga bûjomaru, uwiiñaw umuucen, di

<sup>+</sup> 15.39 Di uytaw waawu kañaañaku kata êsuka'uyu di kuñic ko Magadä.

jêenul emitay mbi êlubul. Miwuul hatiya di emitay jigawem jijiker, di jinamulen mata kalubaku; moo bu jigawe ma jinamulent mata sîmanjumasu sata hatiya di emitay? 4 Bukanaku kata jaat kujakut, ban kûynent Emitay. Ban ya kûkin ma ïyisiil êmanjum yakeel yata hatiya di emitay. Be etubi ïyisiil êmanjum yakeel, be mbi ïyisiil keb yata Jonas." Ban nawalhii'to ma akay.

### Feramentu yata fârisewwi, di Sadusewwi

*Mar. 8.14-21*

5 Na kurebooraaku kata Jesus kûtipum be kareb kaaku kata hulhuwahu, di kûwuken kakay di kûmburuwaaku. 6 Ña Jesus naaniil: "Jijaamo fermentu yata fârisewwi di sadusewwi." 7 Ña kurebooraaku katawool, ya kulob ma ya kêenul: "Ma uñallootaam kûmburuwaaku mo ma âlobumem di umu." 8 Be na Jesus ajamiim ma ya kuloom umu, ña narinkiil aaniil: "Kama mata wa ma jilobumem mata kûmburuwaaku ka jijallootum? Miwuul bukanaku kaakutum kâyen. 9 Kama jînamulenoriit? Jiwolhowut poop kûmburuwaaku hutok, kâgiiterim bukanaku kârimmi Sînjunnaasu hutok (500)? Kama sîkutasu seemom bu sa jimeejemmi sata kaaku kañañunom? 10 Jiwolhowut poop kaaku kagam hutok di kugaba, kâgiiterim bukanaku kârimmi

sînjunnaasu sibakiir (4000)? Ban poop sîkutasu seemom bu jimejemi sata kaaku kañañunom? 11 Kama miwuul jinamulent kaan ilee'nilob mata kûmburuwaaku? Be eenuul, jijaamo mata fermentu yata fârisewwi, di sadusewwi. 12 Ña kurebooraaku katawool, nkit di kunamulen kaan antiil kujamo fermentu yata kûmburuwaaku, be omalobem mata balhikitenerabu bata fârisewwi, di sadusewwi.

### Pedru nasalhen mata Jesus

*Mar. 8.27-33; Luk. 9.18- 22;*

*Joj 6.66-69*

13 Ban Jesus nakay be di bantaabu bata Sesareya, baamom ba âyyaw Filipi awoom. Na kûrimbom, narinkiil aaniil: "Kama êsukay ya kêenul Añool Ajamaat oo aymoom?" 14 Di keenool: "Bukan kaaku ya kêenul aw Joj Batista; bukaaku di kêenul aw Êliyas; kaaku di kêenul aw Jeremiyas, be mante anaw aahu ata di buñaañenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku." 15 Be Jesus naaniil joon: "Moo, miwuul ya jêenul ïnje aymoom?" 16 Ña Simoñ Pedru naanool: "Aw Kristu, aamom Añol Emitay yaroñaay." 17 Ña Jesus naanool: "Simoñ, añool Jonas, aw nubaje hûpiira, mata ntuwa ajamaat âyisim wahaw uwe, be Ampawom ammi hatiya, âyisiwom. 18 Malhegen aw Pedru + neeni, di huwaaliisa'uhe mbi ijuumen grîsiya yûmbaam; be

<sup>+</sup> 16.18 Kañañaku kata Pedru di elobay yatayiil, dôo dêemom 'huwaaliisahu'.

eketay etubi ehaaturer yo. 19 Înje mbi iwuli ecaabiyaay yata kâyyaku kata hatiya di emitay, moo wahaw peh wa mbi ukok ute di etaamay, mbi ukoki poop hatiya di emitay; wahaw poop wa uhelhum ube di etaamay, mbi uhelhi poop hatiya di emitay." 20 Ban naan kurebooraaku katawool, ketuba mbi keen an oo Kristu.

### **Jesus nalob mata eketay yatawool**

21 Ņa ban nowunu, Jesus ya alob salh kurebooraaku katawool mata eketay yatawool ma aaniil: "Înje jake ma ikay be Jerusalej, ma nki îriij yahaanay yata jûdewwi, di bumaajenaabu bata kuboñaku kata Emitay, di poop bulhikitenabu bata kûboñaku kata yo, di kulesom lhînja, ban di kubujom, be ban mbi ilhaalelli di kuketaaku di hukahu hûhaajutahu." 22 Ņa Pedru nâwoolool buko diyooniil, ban nawajool ma aanool: "Ata Emit, uñankiitooro; wahaw wa uloben di wo, mumulet bi uga!" 23 Be Jesus nâtiiwowul ma aan Pedru: "Esatanaaye, ûrangiyom! Aw magawem d'înje ma etuba iga wahaw wa Emitay êkimmi, mata ulee'ma unongem non ma Emitay enongem, be aw manongem non ma ejamaatay enongem."

### **Anoowan mbi araaj ekuruusay yatawool**

*Mar. 8.34- 9.1; Luk 9.23-27*

24 Ban naan kurebooraaku katawool: "Anaw âkin jaa aga

arebooraaw ûmbaam, mbi alatooro ma apeeno êkrusay yatawool, ban nasoolhellom. 25 Mata anaw âkimmi apakenooro, mbi anep, be anaw âkintum apakenooro mata înje, mbi apak. 26 Kama hûpiira bu hento, an babajer wahaw peh wata etaama'uye, ban nâbuur yâarooray yatawool? Wa an aalimancaam ma amellhen yâarooray yatawool? 27 Malhegen Añool Ajamaat, mbi âkayil di majaañaamu mata Ampawool, di kumalaakaku katawool, ma mbi âriijul nancaam anoowan wahaw wa agam. 28 Ma ilobuul malhegen eenuul, bukan kaaku kata di miwuul kammi ute, ketubi kuket be na mbi kujuk Añool Ajamaat oo ma âkayewuum di Kâyyaku katawool."

### **Jesus koo di Moyses di Éliyas**

*Mar. 9. 2-13; Luk. 9. 28-36*

**17** 1 Ban na kukaku hutok di hanor kugam kubawe, Jesus nañar Pedru, di Tiyagu, be di atiyool Joñ, ma kuñool di hurimbiliñahu hâraagim. 2 Na kûrindom, haanaahu hata Jesus di hutiinoor. Ña buulabu batawool di buga jañañan non jalay, wañaw watawool di ûtumpaay non majaaña mata ehikitenum. 3 Ña Moyses, koo di Éliyas, di kûgawuu'to weh ma ya kûcuuk d'oo. 4 Ña Pedru naan Jesus: "Ata Emit, Jake ma ulakuwaal ute. Ôonul jaa aawo, niga ûngungaw ûhaaji: baabu batayi, baabu bata Moyses,

baabu bata Éliyas." 5 Be Prdru oo baroŋ ma alobem, kawiiñaku kagam jaŋjaŋ di kûkayil ki kugaayeniil. Di kawiiña'uku, hurimahu hata anaw di hûlobumuu'dô hêenul: "Ume añoolom a iboolaatum noon, agawewommi ïririgen. Mbi ya jijam d'oo." 6 Na kurebooraauku katawool kujammi hurima'uhu, ña di kûkoli ma kuya wuulaw watayiil di etaam. 7 Be Jesus nakay be to kemmi âriiŋ nagoriil ma aaniil: "Jilhaalo, atuba jîkoli." 8 Be na kugalom lhâar, di kujuu'to keb Jesus.

9 Na kugam kôkawaluwewuum di hurimbiliŋa'uhu, Jesus naaniil: "Atuba mbi jiloo'mo an akeel wahaw wa jijukulom ii be na mbi Añool Ajamaat alhaalelli di kuketaaku." 10 Ña kurebooraaku katawool di kurinkool keenool: "Kama mata wa ma bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, këenumem Éliyas mbi asing âkayiil?" 11 Ña naaniil: "Malhegen Éliyas oo mbi âkayil ma acookoorlanken wahaw peh. 12 Be neenuul, Éliyas nakaylo ban, be kumanjutool ma kûgawikoorool non ma kûkimmi. Momu poop kaŋ ma mbi kuga Añool Ajamaat." 13 Ña kurebooraaku katawool, di kunamulen kaan omalobem mata Joŋ Batista.

### **Jesus nabuunen anilaw**

*Mar. 9.14-32; Luk. 9.37-45*

14 Na kugam kûriiŋe ta buyoonjabu bata bukanaku bemmi, âynaaw aahu nâkayil ki atoo'to Jesus, âriiŋ nâtiigen

ma aanool: 15 "Ata Emit, uñankiit; añaolom ya alo kagekaku lhîŋa, omu mâlaamum noon, mata haahu nalo di sambunasu, haahu nalo di mumelamu! 16 Momakiimom ma ijarmuloom be baabu kurebooraaku katayi ma kubuunenool, be kuyetoorut." 17 Ña Jesus naan kurebooraaku katawool: "Miwuul bukanaku kalesaaku, kâynendiitum! Kama mbi ilako ute di miwuul be ûney? Mbi imunten di miwuul be ûney? Jijallomool be ute." 18 Ña na kunjalloom, Jesus nâlhus amalaw umu âjupowoom, ña nâcaalh d'oo, ma anilaw âju no.

19 Ban kurebooraaku kata Jesus di kûwoolool ma kuwaynoor ma kurinkool keenool: "Kama mata wa ma ûli ïyetoorutummi di amalaw umu?" 20 Ña Jesus naaniil: "Mata ma kâynenaku katawuul kuyejutum. Be ma ilobuul malegen eenul, palimo kâynenaku katawuul kûtiitiye non jikool jata mustarda, jeeliye jeen hurimbiliŋa'uhe: 'Uroocooro ute ma ukay be unta', di huga mo. Mata makeel mulet ma jeeliitum bi jiga. 21 Be kumalaku non uku, ya kûcaalheni keb di kalhawaku kata Emitay, di bawoorabu.

22 Huk haahu kurebooraaku katawool ma kûmeboorum tiŋ tanor Gâlileya, ña Jesus naaniil: "Añool Ajamaat mbi ajari awuli bukanaku. 23 Be bukana'uku mbi kubujool, be di hukahu hûhaajutahu, mbi alhaalellii di kuketaaku." Ña kurebooraaku katawool, di kuga ñânciiteni.

**Buyuupabu bata di  
Eluupay yata Emitay**

**24** Ban na kugam kûriije di êsukay yata Kâfarnawuj, buyabaabu bata buyuupabu, di kurink Pedru keenool: "Kama mata wa ma annahaanaw atawuul âyuupumoriitum buyuupabu bata di eluupay yata Emitay? **25** Be Pedru naaniil: "Ya ayuup." Na Pedru anebeem di eluupay, Jesus nasig arinkool aanool: "Simon, bu nunongum? Kama kûyyaku kata etaamay, di yayoom kuyabem bancaamabu bata buyuupabu? Mante di bukanaku kâwoodom, be mante di emaasooraay?" **26** Be Pedru naanool: "Ya kuyaa'bo di emaasooraay." Ña Jesus naanool: "Ña kama bukanaku kâwoodom, kûlee'dô di buyuupabu. **27** Be îkint ma mbi kêenul nulaahaaliil; ukay be di hulhuwahu ma nki ubuut, be ewolay êtiyaaray ya mbi ûsohul, nûnjaanjul butumabu bata yo, mbi ujuu'dô empeesaay yata prata; ña nunja'a'yo ma nki uyuupa."

**Anaw a mbi aga annahaanaw**

*Mar. 9.33-37,42-48; Luk. 9.46-48*

**18** **1** Nownu, kurebooraaku kata Jesus, di kukay ki kûhugool ma kurinkool keenool: "Aymoom agam annahanaw di Kâyyaku kata hatiya di emitay?" **2** Na Jesus nâwoluul anjlaw ma ajuumenool tutaru tatayiil, **3** ban naaniil: "Ma iñaaanjenuul malhegen eenuul, jiwalent jaa bagawerabu batawuul ma jilaan jiga non anjlaw ume, jetubi jileenowrer di Kâyyaku kata hatiya

emitay. **4** Mata anaw arembeeloorom ma aga non anjlaw ume, oo mbi aga annahaanaw di Kâyyaku kata hatiya di emitay. **5** Mata anaw ajegum anjlaw non ume mata kañaanaju kûmbaam, înge najegum. **6** Be anaw a mbi aga anjlaw ata di buke kâynenommi alo di kûbjumiñaku, hañ majak ma akoki huwaaliisahu hâamak di elhekejay, ban araaci di hulhuwahu ma âmee'dô.

**7** Awo, bukanaku kammi di etaamay, buhiiraabu bâamak mbi busohiil, hurim wahaw wagawem ma bukanaku kulo di kûbjumiñaku. Malhegen wahaw uwu manooman mbi uga, be buhiiraabu bâamak mbi busoh anaw a mbi aga bukan kaaku kulo di kûbjumiñaku. **8** Momakiimom ga jaa non kanjenaku katayi, be mante kâkandumaku katayi, mbi kugawi ulo di hûbjumiñ, utii'ko ban nubee'ko râagi; mata hañ majak ma uleeno di eronay yâbaworiitaay aw di kanjen kanor, mante di kanjen kanor, ma atuba mbi uraaci di sambun sâbaworiit aw too tuumayi. **9** Ga jaa non ñîkilañu ñatayi mbi ñigawi ulo di kûbjumiñaku, nûkooluuño ubet; mata hañ majak ma uleeno be di eronay yâbaworiitaay aw di kankooñaku, kambi uraaci di sambun sâbaworiit aw too di kûkilaku pooko. **10** Moo jijaamo, atuba jikaalen buke kagam kinjet; mata ma ilobuul eenuul, kumalaakaku katayiil ya kujuk nanoonan bulaabu bata Ampawom ammi hatiya. **11** Mata Añool Ajamaat, oo akaylom bi apaken bukanaku kanepum."



## Êgaraniinaay yanepum

Luk. 15.3-7

**12** Ban Jesus naaniil joon: "Bu jinongum? Kama an abaa'ja a sîgaraniinaasu êtemeer, ban yanor di enep d'oo, atuba awaa'bo pîya usu saamom bukanaku ebakiir di kunjen di hutok di sibakiir, ma akay âpaamul uyu yanepum? **13** Na mbi ajuu'yo, malhegen mbi âririgen mata yo, hañ usu saneputum saamom bukanaku ebakiir di kunjen di hutok di sibakiir. **14** Moomu poop kañ ma Ampawuul ammi hatiya di emitay âkintum ma annakeel ata di buke kinjetaaku anep.

### Bu noolim uga an abaam kûbajumiñ d'aw

**15** Moo, atiyi abaa'ja a hûbajumiñahu d'aw, hañ majak ma ukay ki ulob d'oo miwuul egaba, aani jaa nukoonje, ña nuhikule atiyi. **16** Be aani jaa see, nûwoolul an anor, be mante bukanaku egaba, ma kujuumuul ma kujam maama mbi jilob, ma mbi ga non ma Bañicerabu Bânoyyaabu buloom kaan: 'Elob peh ya âyneni, na mbi bukanaku egaba, mante êhaaji kusallhen ma kêenul

Malhegen.' Ba **17** Be alat jaa kaani nukooñe, nuñaajen mo grîsiya; alat jaa poop kaan grîsiya ekooñe, ña nugawool non an agawut âynena, non poop non ayaba ata buyuupabu.

**18** Ma ilobuul malhegen eenuul, wahaw peh wa jikokum ube di etaam, mbi ukoki poop hatiya di emitay; wahaw poop peh wa jihelhum ube di etaam, mbi uhelhi poop hatiya di emitay. **19** Ma ilobuul poop eenuul, bukan egaba kata di miwuul, kujamoor jaa ma kulhaw Ampoom wah wakeel, mbi awulii'wo. **20** Mata ta bukan egaba, mante êhaaji kûmeboorum ma kûwool kañaanjaku kûmbaam, ïnje mbi itutuwiiil.

### Ñeemo bu noolim ubonket atiyi

**21** Ña Pedru nakay ki ahûg Jesus ma naanool: "Ata Emit, ñeemo bu neelim ibonket atiyom abaam kûbajumiñ d'ïnje? Be hutok di ñagaba?" **22** Be Jesus naanool: "Ntuwa ñeemo hutok di ñagaba, be mbi ubonketool ñeemo hutok di ñagaba ii be na mbi utooken bukanaku êhaaji di kunjen (70).

**23** Momakiimom, Kâyyaku kata hata di emitay, koo kugam poop non âyyaw âkimmi ma âmir maama bugorooraabu batawool kûroorummi bancaamabu batawool. **24** Na kugam kokapinem, ña di kujallool âynaaw aahu ayaarereroom bancaamabu bârimmi similiyon bata prata. **25** Be ma abajutum mama mbi aga ma ancaamool, ña annahaanaw atawool naaniil kunoom âynaaw umu, di

apañoorool, di kuñoolool, di poop wahaw peh watawool, ma mbi aali ancaam eyaarera'uyu. 26 Ña âynaaw umu nâtiigen kayoonj annahaanaw atawool ma aanool: "Annahaanaw, uñankiitom, mbi incaami kañ peh maama iyaarerim. 27 Ña na annahaanaw atawool ajuum ma âynaaw umu akaawooroom, ña nañankiit ma alhoo'bo eyaarera'uyu.

28 Be na âynaaw umu âcalhom, di kupam di âynaaw aahu ayaareroom êteemeer yata prata, ña nasohool ban nakuucool ma aanool: "Uncaamom bancaamabu ba uyaarerommi." 29 Ña âynaaw umu nâtiigen di ûkandumaw watawool ma aanool: "Atii uñankiitom, mbi incaami bancaamabu peh ba iyaarerim." 30 Be nalat kabonketool, ma ajarool ki akulh di ekullhay be kañ na mbi ancaamool eyaarera'uyu. 31 Ña na kûynaaku kaaku kujuum maama âynaaw umu agam apaalool, suumutiil, ña di kukay ki kuñaajen mo annahaanaw atayiil. 32 Ña annahaanaw atawoool nâwollool, na ârillom nanool: "Aw agorooraaw âlhapitaaw, inje aw ulhawommi nibonketi siyaarererasu satayi; 33 moo, aw poop ooliit ubonket apaali ayaarerim, non ma ïnje ibonketim?" 34 Na annahaanaw umu ma abirkum d'oo, ña nanjarool ki awul bukanaku kânagulem bukan, ma kulesool ii be na mbi ancaam eyaareray uyu pooyo. 35 Momu poop kañ ma Ampawom ammi hatiya, mbi iga anoowan ata di miwuul abonketutum di malhegen atiyool."

**(Nao consul) Jesus  
nalob mata bêetabu bata  
añaakanaw di eluupay**

*Mt. 5.31; Mar. 10.1-12*

**19** 1 Na Jesus aloom umu, ban nâcaalh di êsuka yata Gâlileya, ma akay be di bantaabu bata Jûdeya bammi kareb kaaku kata kaalaku kata Jordon. 2 Be buyoopabu bata bukanaku di kusoolhenool, ña nabuunen bukanaku kâjuutum.

3 Ña fârisewwi di kûkayil ki kutookoo'to ma kûhopool ma keenool: "Kama jake pîya ma ânniine aan apañooroolaat di eluupay, mata hah wakeel? 4 Ña Jesus naaniil: "Kama jipisenut non ma Banjiicerabu buloom kaan, Âwwenaaw bûtiyaar ânniinaaw koo di anñaakanaw nâwemmi? 5 Ban di yêenul: 'Momakiimom ma ânnianaaw mbi âwlhum bo kubajawool ma kubomoor di apañoorool. Ña buko egabaay di kuga eniilay yanoray. 6 Ña kugawut ban siniilasu sigaba, ma kuga eniilay yanoray. Momakiimom bukanaku ka Emitay ebomom, ajamaat mumulet bi awaasiil. 7 Ña fârisewwi di keenool: "Kama mata wa ma Moyses âanumolim noliye uñiic apañoori kaytaku kata bêetabu ban nugawool ma aat?" 8 Be Jesus naaniil: "Moyses agawuu'mo mata ma ûyegetaw watawuul wankum, momakiimom nawalhuu'bo ma ya jiwaasoor di kupañoorul. Be noo kâtiyaar, ntuwa mo ma gam. 9 Moo neenul, anaw a mbi aan apañooroolaat, ban ntuwa mata kakumenaku, ma âyabul

anñaakan aahu, ânniinaaw umu nabaje kûbjumiñ. Anaw poop a mbi ayab anñaakanaw umu aatum, oo poop nabaje kûbjumiñ."

10 Ña kurebooraaku katawool di keenul: "Ga jaa non bûyababu mo ma bugam, ña kama yoo yeemom hañ majak ma an atukaayab." 11 Be Jesus naniil: "Wahaw uwu, ntuwa an peh aalim ayetoor di wo, be keb kaaku ka Emitay egamom. 12 Mata kaaku koku to kaaliitum kuyab, mata mo ma kûwum, kaaku bukanaku kugawiimom, bukaaku poop kuyabut, mata Kâyyaku kata hatiya di emitay. Moo anaw aalim aga mo, naga mo."

### **Jesus nalob mata balaabu**

*Mar. 10.13-16; Luk. 8.15-17*

13 Ban bukan kaaku di kûnjarul balaabu be baabu Jesus ma ki aga ujenaw watawool di buko ma alhaw Emitay be batayiil. Be kurebooraaku katawool di kûlhusiil. 14 Be Jesus naaniil: "Jiwa'a'bo balaabu ma bûkayil be baabu d'înje, atuba jîlhusiil mata kâyyaku kata hatiya di emitay, kata bukanaku kagam non buko." 15 Ban Jesus naga ujenaw watawool di balaa'ubu, ban ña nakay.

### **Jesus nalob mata busaanumuwaabu**

*Mar. 10.17-31; Luk. 18.18-30*

16 Ban âynaaw aahu nakay be baabu Jesus âriij narinkool aanool: "Alhikitenaaw, wa piya mbi iga wajakum ma eeli ibaj eroj yâbaworiit." 17 Be Jesus naanool:

"Mata wa ma urinkumem mata wahaw wajakum? Wah ulet wajake, wâbutim di uwe wanoraw. Moo, ûkin jaa ubaj eroj yâbaworiitaay, mbi ya uga non ma Kûboñaku Kapiyaaku kuloom." 18 Ña âynaaw umu narinkool aanool: "Kûboña'uke?" Be Jesus naanool: "Atuba ubuj an, atuba ukay kakumen, atuba ûkuut, atuba ucal; 19 mbi ya ujam di ampayi, koo di iñaayi, nûkin poop anaw a jîhugoorum non ma ûkinoorom." 20 Ña âynaaw umu naanool: "Kuboña'uku kañ peh kata Emitay, koo nisoom kata kañ ïnje di anjil be kañ jaat. Moo waywoom wañañunuwommi? 21 Ña Jesus naanool: "Ûkin jaa ma mbi uga anaw alhegenumaayaw, ukay ki ûnoom wahaw watayi peh wa ubaam, ban nujar bancaama'ubu uwul kûsukateenaku; ña nubaj husaanumahu hatiya di emitay. Ban nûkayil ma usoolhenom." 22 Ña na âynaaw umu ajammi ma Jesus aloboom umu, ña naga ñankiiteni ma aat, mata ma asaanumom noon.

23 Ña Jesus naan kurebooraaku katawool: "Ma iñaanjenuul malhegen eenuul, gîitiye ma an asaanumuwe anebej di kâyyaku kata hatiya di emitay. 24 Moo ma ilobuul eenuul, hañ mâsuum ma ebe enebej di esiih yata kasingiy di maama mbi an asaanumuwe anebej di kâyyaku kata Emitay. 25 Na kurebooraaku katawool kujammi ma aloom umu, ña di kûjanajan kaj noon, ban ya kêenul: "Ña ma aloom umu, ay mbi

aali apak?" 26 Ña Jesus najikeriil, ban naaniil: "Non di ejamaatay, an aaliit aga mo; be, be bata Emitay, wah ulet wa yeelitum ega.

27 Ña Pedru naanool: "Jaa, ûli nubetulo ban wahaw wâtooli peh ma usoolheni. Moo, wa mbi ûli ubaaj? 28 Ña Jesus naanool: "Ma ilobuul malhegen eenuul, na mbi Emitay ecookoorlanken wahaw peh, ma Añool Ajamaat alheeho di hulhikahu hata di kâyyaku hatiya di emitay, miwuul peh jasoolhenem d'înje, mbi jileeho poop di kulhikaku kunjen di kugaba, ma jiga batalenabu sibajoorumasu saamom kunjenay di sigaba sata êsukay yata Israyel. 29 Ban poop anaw abetulom atiyool, be mante âliinool, be mante kubajawool, mante kuñoolool, be mante ulhaakaw mata ïnje, mbi ayab bugalabu bahammi uyaasaw êteemeer, ban mbi abaj eroj yâbaworiit. 30 Momakiimom bukan kameeje kûtiyaaraku, mbi kûyooli, ma bukaaku kameeje kâyoolim, mbi kuga kûtiyaaraku."

### Kaliikumaku kata bugorooraabu

**20** 1 Ban Jesus naaniil joon: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non anaw abaam etoolay yata uva. Ban nâcaalh bûjomaru bib ma akay ki âpaamul bugorooraabu ka mbi kugoroor dô. 2 Be di kujamoor di buko ma mbi ancaamiil bugoroorabu bata hukahu hanor, anoowan empeesay yanor yata prata; ña di kukay ki kugoroor.

3 Na ewooraay yagasom hutok di sibakiir yata bûjomaru êrimmi, nâcaalh joon be di êsukay, âriij najuk bukan kaaku kaleem di kuga makeel. 4 Ña naniil: "Miwuul poop jîkayil ma nki jigoroor di etoolay yûmbaam yata uva, ma mbi incaamuul non ma caameyim." Ña di kukay. 5 Na jaley agam najuumene, nâcaalh joon; be na ewooraay yagasom sîhaaji êrimmi yata baheperabu, najuk joon bukan kaaku, nalobiil non ma aloom bukaaku, ña di kukay. 6 Na ewooraay yagasom hutok êrimmi yata baheperabu, nâcaah joon be di êsukay, âriij najuk joon bukaaku, narinkiil aaniil:" Kama mata wa ma jemmi ute kata kañ bûjomaru bagawut makeel?" 7 Di keenool." An âboñutoli bugoroor." Ña naaniil: "Kama miwuul poop jikay ki jigoroor di etoolay yûmbaam yata uva."

8 Be na tigam ma tijon, ata etoolay naan annahaanaw ata bugorooraabu: "Ûwoolul bugorooraabu ma uncaamiil, be mbi ûcukum kaaku kâyoolim, ma ûyooliwum kaaku kûtiyaaraku." 9 Ña buku kakaylom bugoroorabu di ewooraay yagasom hutok yata baheperabu na kûrillom, di kuyab anoowan empeesaa yanor yata prata. 10 Ña kaaku kûtiyaaraku na kûrillom, di gawiil non buko mbi kuyab bancaamabu bahammi, be di nancaamiil poop anoowan empeesaa yanor yata prata. 11 Be na kugam kuyabe bancaamabu banorabu non buku, ña di kûnjuñunoor mata wahaw wa ata etolaay agawiim, 12 ma

ya kēnul: "Inja buke kâyooliilom, ewooraay yanor keb kugoroorum; moo, nuncaamiil kure d'ûli jâlaamum di bugoroorabu di hututulaayahu pooho di baleyabu?" 13 Be ata etoolay naan aahu ata di buko: 'Apaalom, ìnje ìabajut batila di miwuul. Kama ntuwa empeesaay yanor nujamooraam ya mbi incaam anoowan? 14 Usoh bancaamabu batayi, ma ukay. Mata ìnje ïkimmi iwul buke kâyooliilom bancaamabu non batayi. 15 Kama ìnje eeliit ìgawum bancaamabu bûmbaam wahaw wa ïkimmi? Be mante dôo sûumutiim mata ma igawiim jak?

16 Mata bukanaku kâyoolim, koo mbi kulaañ kuga kûtiyaaraku, kaaku kûtiyaaraku, di kûyooli."

### **Jesus nalob joon mata eketay yatawool**

*Mar. 10.32-34; Luk. 18.32-34*

17 Na Jesus agam omakayem be Jerusaleñ, nâwool kurebooraaku katawool kaamom kunjen di egabaay di buruñabu buko diyooniil ma aaniil: 18 "Jijaa, ulaal mareesaalem be Jerusaleñ, be na mbi ûriinjaa'bo, Añool Ajamaat mbi ajari ma awuli yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di poop buñicaabu bata kuboñaku kata Emitay. Be buko mbi kēenul najoone ma abuji, 19 ban mbi kunjarool kuwul bukanaku kagawutum jûdewwi. Be buko mbi kurinenool, di kûnagulool, ban di kuriijool di êkrusay; be di

hukahu hûhaajutahu, mbi âlhaalowul di kuketaaku.

### **Iñaaw Tiyagu koo di Jon, nalhaw matayiil**

*Mar. 10.35-45*

20 Ña apañoor Zebedew nâkayil be to di kuñoolool âriijul nâtiigen ñata Jesus ma mbi alhawool wah wakeel. 21 Ña Jesus narinkool: "Kama wa nûkimmi?" Añakanaw umu naanool: "Nîkine ilhawi ma ulob, ma mbi uga kuñoolom buke egabaay ma kulheeho di Kâyyaku aahu di kanjen kûrir, aahu di kanjeni kumay." 22 Be Jesus naaniil: "Miwuul jîmirut wahaw wa mbi jilhaw. Kama jeeliye jisiben jikoopaaju ja ìnje mbi isiben? + Di keenool: "Aa, nooliye." 23 Jesus naaniil: "Malhegen mbi jisiben jikoopaaju ja ìnje mbi isiben; be jaleehaaju jata kanjenom kûrir, di kanjenom kumay, ntuwa ìnje ikiim mata jo; mata Ampawom nañuure ban bukanaku ka mbi awuu'to." 24 Ña na kurebooraaku katawool kunjenay kujammi, di kubirik di batiyaaya'ubu egabaay. 25 Ña Jesus nâwoliil poopiil ma kûhugool, ban naaniil: "Miwuul jîmire kaan yahaanay yata sîsukasu kâynentum Emitay, ya kubaj sembe di êsukay, ban ya kugawiil maama kûkimmi. 26 Be di miwuul, ntuwa mo ma mbi ga. Mata anaw âkimmi aga an âamak di miwuul, oo mbi alaañ aga agorooraaw atawuul. 27 Anaw poop âkimmi aga anaw âtiyaaraw di

+ 20.22 Jikoopaaju: Dôo dêemom hûlaamahu ha bi âlaam.

miwuul, mbi alaañ aga amiikeelaw atawuul. **28** Mata palimo Añool Ajamaat, akayloot bi aga bukanaku ma kugorooroor, be nagoroor matayiil, ban nawul eronjy yatawool êsukay ma apaken bukan kameeñe."

### **Jesus nabuunen bûpuumaabu egaba kata Jeriko**

*Mar. 10.46-52; Luk. 18.35-43*

**29** Na Jesus koo di kurebooraaku katawool kugam kôkacaalhem Jeriko, buyoonjabu bata bukanaku di kureboor d'oo. **30** Na bûpuumaabu egaba kaleehom di kakotenaaku kata buruñabu, di kujam kaan Jesus omahulhem. Ña di kûñaañulo ma keenool: "Ata Emit, Añool David, ûñankiitoli." **31** Be buyooña'ubu bata bukanaku, di kûlhusiil ma keeniil kupato, be buku di kenken ma kuhañ mâñaañulo ma ya kêenul: "Ata Emit, Añool David, ûñankiitoli." **32** Na Jesus najuum, ban nâwolliil ma arinkiil aaniil: "Wa jîkimmi igawuul." **33** Di keenool: "Ata Emit, nûkine ujuk." **34** Na Jesus nañankiit, ña nagor kûkilaku katayiil, ña to kañ cab, di kujuk. Ña di kusoolhenool.

### **Jesus nakay be Jerusaleñ**

*Mar. 11.1-10; Luk. 19.28-40; Joñ 12.12-16*

**21** **1** Na kuhuutum Jerusaleñ, di êsukay yata Betfase yammi ñata di hurimbilinjahu hata Oliveyra, ña Jesus naboñ kurebooraaku

katawool egaba ma aaniil: **2** "Jikay be di êsukay yammi utu kayooñ, nki jijuk embaamay ma ekokim, di poop jimbaam jaaju, ña di jîheluu'so ma jinjaruu'so. **3** Be anaw alobuu'jaa makeel, di jeenool Ata Emit omasoholosom, be mbi aga ban nâlaañenuu'so." **4** Wahaw uwe uga mo, ma coohen non ma añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku aloom âanul:

**5** Jeen êsukay yata Siyon, âyyaw atayiil ahepum bûyeget, ômareesewuum be baabu di buko, ban omu ma ajeelowlom embaamay, di poop huñilahu hata embaamaay, yagam encaamay yapeenuwem." +

**6** Na kurebooraaku katawool di kukay kûriiñ, di kuga non ma alobiim, **7** ma kûñarul embaamay, di poop yaayu yagam huñilahu. Na kujallosom kûriiñul, di kutil wañaw di so, ban Jesus nañeelo yo. **8** Ña bukan kameeñe kata di buyooña'ubu di kuñar wañaw watayiil kutil di buruñabu. Bukaaku di kûtijul maanamu mata uyaajaw ma kutil mo di buruñabu. **9** Na êsukay kayaam kayooñ, di poop kaaku kâyooliilom, ya kûñaañulo ma kêenul: "Hosana Añool David! Usalaal anaw akaylom di kañaañaku kata Ata Emit! Osana +Emitay yammi hatiyatiya!"

**10** Be na kugam kunebeje Jerusaleñ, ña hankahu peh di

+ 21.5 Zc. 9.9    + 21.9 Sl.118. 25-26

huloloboor ma ya kurik kēenul: "Kama ume ay?" 11 Ña buyooja'ubu bata bukanaku di keenil: "Ume Jesus, agam añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku, ata Nasare yata Gâlileya."

### **Jesus oo di eluupay yata Emitay**

*Mar. 11.15-18; Luk. 19.45-48; Joŋ 2.13-21*

12 Na Jesus anebeem di eluupay yata Emitay, ña nâcaalhen bukanaku peh ka ya kajaayum, di kunoom dô poop wahaw, ban natah simeesaasu sata buweckaabu bata bancaamabu, di poop kûtenkaku kata bujaayaabu bata sîpaakiitasu. 13 Ban naaniil: "Momu ma muñiicim kaan, Emitay yeene: 'eluupay yûmbaam, eluupay yata kalhawaku', + be miwuul di jiga yo eluupay dâ bûkuutaabu bûñoruwem."

14 Ña bûpuumaabu, di kubapuwooraaku, di kûkayil ki kutookoo'dô, ña nabuuneniil. 15 Na yahaanay yata fârisewwi, di bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kujuum miñamu mata sembaasu sata Emitay ma Jesus ya agam, di kujam poop ma balaabu ya kûñaañulom ma ya keenul: "Hosaana Añool David." Na di kubirik d'oo.

16 Ban di kurinkool keenool:

"Kama ulee'ma ujamem maama bala'ubu kulobem di mo?" Be Jesus naaniil: "Nijaame! Kama jipisent Kûboñaku Kapiyaaku kammi:

'Aw ugam balaabu, di kaaku karommi di baraahabu, ma kûñaañulo ma kusali kasalaku kulhegenuumaayaku?"

17 Ban Jesus nawalhii'to ma akay be di êsukay yata Betaniya, âriij namoo'bo.

### **Buyaajabu baaneyim figera bawolhutum**

*Mar. 11.12-14,20-24*

18 Ña hata kajom bûjomaru, na agam omalaañem be di hânkijahu, bacaarabu boo d'oo. 19 Ña najuk figera di buruñabu, nakay be to, be ajukut dô muriyaay, ma ajuk utojaw keb. Ña naan bo: "Otunki uwolhurer muriyaay!" Ña too kañ cab, di bulhaah. 20 Na kurebooraaku katawool kujuum wahaw uwu, ña di kûjanañen, ban ya kēenul: "Kama mata wa ma bûlhaalhummi umu cab?" 21 Ña Jesus naaniil: "Ma iñaajenul malhegen eenuul, jîylen jaa bamantiirut, ntuwa non ma igam ume keb jeelim jiga, be jeeliye poop jeen hurimbiliña'uhe, huroocooro ma nki ujiit di kasamaaku, di huga mo. 22 Moo jîylen jaa, wahaw peh wa mbi jilhaw Emitay, di ewuluu'wo.

### **Jesus narink yahaanay mata Joŋ Batista**

*Mar. 11.27-33; Luk 20.1-8*

23 Be na Jesus ârimmi di Eluupay yata Emitay, ya alhikiten êsukay, ña yahaanay yata bumaajenaabu

+ 21.13 Is. 56.7

bata kuboñaku kata Emitay, di poop yahaan yaayu yata êsukay, di kûhugool ma kurinkool keenool: "Kama di sembe bu nugawmem wahaw uwu? Aymoom awulim Sembâ'usu?" 24 Na Jesus naaniil: "Înje poop ma irinkuul, jiñaañenom jaa, înje poop niñaañenuul sembaasu simanasu sa igawmem di so wahaw uwe. 25 Kama jâbatiisaju ja Joñ ya âbatii sum bukanaku ûbey jîcaalhumulom? Mante hatiya di emitay, be mante di ejamaatay? Na yahaana'uyu di kutabulhenoor, ña di keenul: "Oonaawoo'jaa, hatiya di emitay kûcaalhumulom, noon mbi aanolaal: 'Moo mata wa ma jîyentummi Joñ?'

26 Be oonaawoo'jaa, di ejamaatay kûcaalhumulom, nûkoliyaale êsukay, mata kûynene kaan Joñ oo añaañenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku. 27 Na di keen Jesus: "Ùli ûmirit." Na Jesus naaniil: "Înje poop etukañaañenuul mata sembaasu sata anaw sa ïgawmem di so wahaw uwe."

### Kaliikumaku kata balaabu egaba

28 Moo, bu jinongum di eloba uye? Beje âynaaw abaam kunjilaku egaba. Be nâriij huk haahu, naboñ aahu âtiyaaraw ma aanool: "Jimpa, ukay ki ugوروor umba di etoolay yata uvas." 29 Be añaolool umu naanool: "Ampoom, înje ikint ikay!" Be naga ban, nawatatenooro ma akay. 30 Be ampawiil nakay ki aboñ joon aahu agabutaw. Na umu agabutaw naanool: "Aa, mbi ikay."

Be ban akayut. 31 Moo, kuñila'uku egabaay, âymoom âgawummi non ma ampawiil âkimmi?" Na di keenool: "Aahu âtiyaaraw." Na Jesus naaniil: "Ma iñajenuul malhegen eenuul, buyabaabu bata buyuupabu, di yaaraay kagam sîkusumasu, koku ma kunebejem di kâyyaku kata Emitay ma kusinguul. 32 Mata Joñ Batista oo akaylom ma âysuul buruñabu bata malhegen, be jîyentool; ma buyabaabu bata buyuupabu di yaaraay kagam sikusumasu kûynenool. Mata palimo ma jijuum wahaw uwu, jîyentool ma jiwatatenooro."

### Kaliikumaku kata buwañaabu bâlhapitaabu

*Mar. 12.1-12; Luk. 20.9-18*

33 Ban Jesus naaniil joon: "Jitallhen ma iñaañenuul kaliikum kaaku: "Moma awañaaw agam, nagiiten etoolay yata uva, ban nâwul yo, ban nâcookoor dô tijatu tata jaguncenaju jata uva, naga do poop jîgungaju járaagim be hatiya jata apooyaaw, ban nawuu'yo buwañaabu baabu ma mbi ya kuncaamool, ma oo akay be êsuk.

34 Na gam tîriije ma uva ehaluli, âynaaw umu akiim etoola'uyu naboñul bugorooraabu batawool ma nki kûyabul bûgiitabu batawool. 35 Na kûrimmi, buwañaa'ubu ka agam di etoola'uyu, di kusoh aahu kûnagul, di kubuj aahu, aahu di kumabool kuwaalisaku. 36 Be âynaaw akiim etoola'uyu naboñ kugorooraku

kaaku katawool kahammi mayej kaaku kâtiyaaraku. Na kûrimmi, buñaa'ubu di kugawiil joon non ma kugam kaaku kâtiyaaraku. 37 Di hûbanumahu, âynaaw umu ña naboñ añooolol ma âanul: "Ma agam añooolom, mbi kujam d'oo." 38 Be na buwañaa'ubu kujandellom añooolol, ña di kulob ma kēenul: "Inja añooolol ômareesewuum di umma, mbi ubujaawooll ma mbi unjaraal etoolay. 39 Na ârimmi, di kusohool ma kûcalh d'oo di etoolay ma kubujool. 40 Ban Jesus narinkiil aaniil: "Na ata etoolay mbi âlaañul, bu mbi aga buwañaa'ubu?"

41 Na di keenool: "Mbi âbujikoor buwañaa'ubu bâlhpiitaabu, ban naga d'ô buwañaabu baabu ka mbi ya kuga muriyaayamu mutat, di kuwulool bûgiitabu batawool." 42 Na Jesus naaniil: "Kama jipiseneenorut Bañiicerabu baloom kaan:

'Huwaaliisahu ha buteepaabu bulatum,  
hohalammi huga kâjajaku  
kasoom eluupay;  
wahaw uwe, Ata Emit agawom,  
nujukaa'wo nûjananenaal.' +

43 Moo, ma iñaanjenuel eenuul kâyyaku kata Emitay, mbi kûcaalheni di miwuul, ma kuwuli êsuk yaayu ka mbi ya kuwolh muriyaayamu. 44 Be anaw a mbi alo di huwaaliisa'uhu, mbi aga batijabu; be huwaaliisa'uhu poop, hûlowum jaa anaw, mbi apunculo."

45 Ña yahaanay yata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay, di fârisewwi, na kujammi ma aloom mata ulikuma'uwu, ña di kunamulen kaan buko nalobem di buko. 46 Ña di kûkin ma kusohool, be di kûkoli êsukay, mata êsukay kusohool non añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku.

### Kaliikumaku kata bûyababu

Luk. 14.16-24

**22** 1 Ña Jesus nagawiil kaliikum kaaku joon maaniil: 2 Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop noon epeetay yata bûyababu ya âyyaw agam añooolol. 3 Ña âyya'umu, naboñ bugorooraabu batawool ma nki kûwoolul bukanaku ka âwoom be bûyababu; be bukana'uku di kulat. 4 Ña naboñ joon bugorooraabu baabu ma nki keen bukanaku ka âwoom, nabandoore ban peh wahaw wata huriyahu; mata kûmuunaaku di uncaam waawu watool wâлагаaw, unjaali ban. Moo kûkayil be bûyababu, mata wahaw peh ubandoori ban. 5 Be buko poop gawutii'poop korolh, ma kaaku kukay be butonda, kaaku di kukay be hulañoorahu. 6 Kaaku di kusoh bugororaa'ubu ma kûgaykooriil be kañ na kubuiim. 7 Na âyyaw ajammom, nabirik noon, ña naboñ esellooraaymakubujbûlhapitaa'ubu, ban di kubol siluupasu sata

+ 21.42 sl. 18.22,23

êiska'uyu. 8 Na naan bugororabu batawool: "Malhegen nibandoore ban peh epeetay yata bûyababu, be bukanaku kâwollim ma kulatum, kujoonut ma kûwollelli. 9 Na jikay be di kûluulaku ta urujaw upammi ma nki jîwoolul bukanaku peh ka mbi jitoo'bo. 10 Na bugoroora'ubu di kûcaalh be di kûluulaku, kûriij di kûmeb bukanaku peh ka kutoobom, bûlhapitaabu, di kaaku kagawem jak, ña eluupay di yeen huc êsukay.

11 Be na âyyaw umu aleenjom ma nki ajuk bukanaku kâwollim, nâtoo'dô âynaaw aahu âjupowutum bûjupaabu bata bûyababu. 12 Na narinkool aanool: "Apaalom, kama bu nugawe ma ûleenjowul ûde baakut bûjupaabu bata bûyababu?" Be âynaaw umu napato kañ jib. 13 Na âyyaw naan bugorooraabu: "Jisowool ma jigenk ujenaw di ûnkandumaw, ban di jiraacool tîyañ di emuucenay ma nki ya akaaw bo, narum bo kibil. 14 Mata bukan kameeñe kâwoollim, be kinjet kajotim.

### Bukanaku di kurink mata buyuupabu

*Mar. 12.13-17; Luk. 20.20-26*

15 Na fârisewwi di kukay ki kûmeboor ma kutabulhenoor maama mbi kuga ma kusoh Jesus di elob yakeel. 16 Na di kuboñ kurebooraaku katayiil, di poop bukan kaaku kata kaasaaku kata Erodis, + kûriij

keenool: "Alhikitenaawe, ûli nûmire kaan, aw anaw alhegenumaayaw, mata ya ulhiikiten bukanaku burujabu bata Emitay jak di malhegenumaayamu, ban ûkinoriit ma an aniiwi di hunongoorahu hatawool, ûgaworiit poop ejuk di buul. 17 Moo ûñaanjenoli, aw bu nunongum, soño jake pîya ma uyupaal âyyaw âmakaaw ata Roma, be mante jakut? 18 Be ma Jesus âmiim jak kânongikooraku katayiil, ña naaniil: "Bûhoolooraabe! Mata wa ma jîhopumem d'înje? 19 Jîyisom ma empeesaa yata buyuupabu. Na di kuwulool empeesaa yanor. 20 Na narinkiil aaniil: "Bula'ube, di kañaanja'uke, kata ay? 21 Di keenool: "Kata âyyaw âmakaaw." Na naaniil: "Jiwul âyyaw âmakaaw wahaw watawool, di jiwuu'poop Emitay wahaw wata yo." 22 Na kujammi ma alañeniim umu, di kûjanajen, ña di kuwalhoo'to ma keet.



<sup>+</sup> 22.16 Bukanaku kata kaasaaku kata Erodis, koo kugam bukanaku ka ya kêemiyorum bukanaku kata Roma.

**Sadusewwi di kurink mata  
jalhaalaaju jata di kuketaaku**

*Mar. 12. 18 -27; Luk. 20. 27-40*

23 Ban di huka'uhu, bukan kaaku kata di kaasaaku kata sadusewwi kaanem ukee'jaa, ban otunki ûlhaalowul joon di kuketaaku, di kûkayil be ta Jesus ammi, ma kurinkool keenool: 24 Alhikitenaawwe, Moyses âanolim ânniinaaw ayab jaa anñaakanaw ban naket koo babajut aŋil, ña atiyool natun anñaakanaw umu, ma mbi aali abaj atiyool aŋil. 25 Moo ute d'ûli, bajeene batiyaayabu hutok di egaba. Âtiyaaraw nayab, ban naket babajut aŋil, ña atiyool natun apañoorool. 26 Ban agabutaw poop naga mo, âhaajutaw poop naga mo, ii be na buko hutok di egabaay peh kutunoom, ban di kuket. 27 Na na batiyaaya'ubu bubawom eketay, ban anñaakanaw umu poop naket. 28 Ña na mbi kûlhaalowul di kuketaaku, aymoom ata di batiyaaya'ubu a mbi ayabumool, ma buko peh kuyabeenoom?" 29 Be Jesus naaniil: "Miwuul jîpuule, mata jîmirut Baŋiicerabu Bânoyyaabu, jîmirut poop sembaasu sata Emitay. 30 Mata na mbi bukanaku kûlhaalowul di kuketaaku, ketubi kuyaboor, mata mbi keeno non kumalaakaku kammi hatiya di emitay. 31 Kama jipisent non ma Emitay elobuum mata jalhaalaaju jata di kuketaaku, ma yéenul: 32 Înje Emitay yata Abrwoŋ, di Isaki, di Jako? Mata Emitay egawut Emitay yata bukanaku kakeem, yata

bukanaku karommi. " 33 Ña na buyoonja'ubu bata bukanaku kujammi ma aloom umu, ña di kûjanajen mata balhiikitenerabu batawool.

**Kûboñaku kahammi  
kûboñ peh**

*Mar. 12. 28-34; Luk. 10. 25-27*

34 Na fârisewwi kujuum ma Jesus agam sadusewwi ma kubajut kulaañenool, 35 ña aahu ata di buko agam alhikitenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku, nâhopool ma aanool: 36 "Alhikitenaawe, kuboña ûkey kahammi kuboñ peh." 37 Ña Jesus nanool: "Mbi ûkin Ata Emit atayi di êsigiray yatayi pooyo, di yâarooray yatayi pooyo, di poop bûyegetabu batayi poobo. 38 Kûboña'uke koo kugam kûtiyaaraku, koo kuhammi kûboñ peh. 39 Kaaku kugabutaku kanaamoorum di ko keene: 'Mbi ûkin an peh a jîhugoorum non ma aw ûkinoorom.' 40 Moo, di kûboña'uke kugabaaku dô da Kûboñaku Kapiyaaku, di kata buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kukagoorum."

**Kristu añool David**

*Mar. 12.35-37; Luk. 20.41-44*

41 Be ma fârisewwi kûmeboorutom, ña Jesus narinkiil aaniil: 42 "Miwuul, bu jinongem mata Kristu? Oo añool aymoom?" Di kenool: "Oo añool David." 43 Ña Jesus naaniil: "Kama mata wa ma David âwoolumoom Ata Emit di sembaasu sata Buynum Bunapaabu? Mata oo ammi:

**44** Ata Emit ammi Ata Emit

ûmbaam:

'Uleeho di kañenaku  
kûmbaam kûriraku,  
be na mbi igawi ma uyokosen  
bûsumutaabu batayi.'

**45** Moo, David âwoo'jaa Kristu  
Ata Emit, bu mbi Kristu alaañ  
joon aga añaoolool?" **46** Ña an aaliit  
alaañenool hurim. Ban nownu, an  
akeel asokent joon arinkool miñ  
makeel.

**Jesus nâlhus fârisewwi  
koo di bulhikitenabu bata  
kuboñaku kata Emitay**

Mar. 12.38-40; Luk. 11. 37-54;20.45-47

**23** 1 Ban Jesus naan  
buyooña'ubu bata bukanaku  
koo di kurebooraaku katawool:  
2 "Bulhikitenabu bata Kûboñaku  
Kapiyaaku, di fârisewwi, koku ma  
kuleehom di hûtenkahu hata Moyses.  
3 Be mbi ya jijam di buko ma ya jiga  
wahaw peh wa kulobewuum, be  
atuba jiga non ma kugawem, mata  
kûgaworiit non ma kulobem. 4 Mata  
ya kuga kûboñaku kânaatum noon,  
ban di kûnjiiti, kupeenen êsukay;  
ban buko kûkinoriit kuga miñ minjet  
mata kûboña'uku. 5 Ban wahaw peh  
wa kugawem, ya kuga wo ma mbi  
êsukay kujukiil. Momakiimom ma  
kunjiicumem elobay yata Emitay  
kuga di wahaw, ban di kukok yo  
di kûriijaku katayiil. Ban poop  
ya kupuuy di wañaw watayiil  
wa kûjupuwem wata ubeyaw  
wabalhaaw. 6 Ban ya kûkin kuleeho



tijatu tahammi majak tata bata  
sipeetasu, di kûkin poop kuleeho di  
kûtenkaku kayaam kayoor kata di  
silupasu satayiil sata kâmebooraku;  
7 ya kûkin poop ma bukanaku ya  
kusaapiil ma kûbinkeniil di kankaku,  
di kûkin poop ma mbi ya keeniil:  
'Bulhikitenabu.'

**8** Be miwuul, atuba jîkin ma mbi  
ya keenuul: 'Bulhikitenabe', mata  
Alhikitenaw watawuul naamo anor  
keb; moo miwuul peh batuyaayabu.  
**9** Atuba jîwool ube di etaamay an  
akeel ma jeenool Ampawuul, mata  
ampawaayaw anor keb jibaam ammi  
hatiya di emitay. **10** Atuba jîkin poop  
ma bukanaku kûwooluul yahaanay,  
mata Annahaanaw anor keb jibaam  
aamom Kristu. **11** Be anaw ahanjuum,  
oo mbi aga agorooraaw atawuul.  
**12** Moo, anaw asookenoorom, mbi  
arembeeli, be anaw arembeeloorom,  
mbi asookeni.

## **Jesus nalob mata bûhoolooraabu**

*Mar. 12.40;*

*Luk. 11.39-42, 44, 52; 20.47*

**13** Awo bûhooloruwaabe, jaamom bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Mata ya jibab êtingaay yata kâyyaku kata hatiya di emitay, miwuul jînebejoriit, ban jîwalhoriit poop ma bukanaku kâkimmi kunebej, ma kunebej.

**14** Awo bûhooloruwaabe, jaamom bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Mata ya jitenk siluupasu sata bûkutuwaataabu, ban ya jîhooloor ma jiga non bukan kajake, ma ya jilhaw Emitay balh. Momakiimom hûlaamahu hatawuul mbi hûhahikoor.

**15** Awo, miwuul bûhooloruwaabe, jaamom bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Mata ya jîtip kulhuwaku ma jireesoor sisukasu kapaamaku kata bukanaku ma jigawiil kunebej di burunjabu. Be na mbi kunebej di burunjabu, ban di jigawiil joon kulaañ kuhañuul ma ga kuñool hûjimenahu hata Emitay.

**16** Awo, miwuul bureesunenaabu bata bûpuumabu. Mata ya jêenul: "Anaw anuur jaa aya di Eluupay yata Emitay, ûdu ebajut makeel, be anuur jaa aya di uru yândom non manooman mbi aga non ma aloom." **17** Miwuul bûpuumaabu bânuituwaabu! Kama wa uhammi? Eluupay yata Emitay yagaweyom ma enap, be mante uru yândom? **18** Ban ya jêenul poop, anaw anuur jaa aya di Altar ûdu ebajut makeel,

be anuur jaa aya di oferta yândom, non manooman mbi aga non ma aloom. **19** Bûpuumaabe! Kama wa uhammi? Altar yagawem oferta ma enap ehammi, be mante oferta? **20** Mata anaw anuur jaa aya di altar, nanuure be bata yo, di poop wahaw peh wândom. **21** Anaw anuur jaa aya di Eluupay yata Emitay, nanuure be bata yo, di poop anaw akiiyom. **22** Anaw poop anuur jaa aya hatiya di emitay, nanuure ban be bata hulhikahu hata Emitay, di poop yoo yândom ma aleehom.

**23** Awo bûhooloruwaabe, jaamom bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Mata ya jiwuul dîsimu yata wahaw peh, di poop wata di sitoolasu waamom balhebaabu, di kukanjaaku, di bângacabu, ma jiwa'a'bo kûboñaku kahammi mabaj sembe, kaamom: jagawaju jata non ma Emitay êkimm, di kañankiit an, di poop jaga an alhegenumaayaw. Moo, wahaw uwu mbi ya jiga wo, be jetukawaa'bo poop waawu. **24** Bureesunenaabu bâpuumaabu! Kama mata wa ma jilhinumem bawollhabu, ma ya jimer sibaas?

**25** Awo bûhooloruwaabe, jaamom bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Kama mata wa ma jikullhenumem tîyanj yata sikoopaasu, di uraataaw, ma jiwa'a'bo hîndena yata wo? **26** Fârisewwi kâpuumaaku! Jaa, jîkullhen para hîndena di sikoopaasu, tîyanj yata so poop di set.

27 Awo bûhoolooruwaabe, jaamom bulhikitenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Miwuul ma jigam noon êlunj yâpuujenim ma ejaak ube tîyaŋ, be hîndena dôdu ma demmi huc woolaw, di wahaw wameeŋe wajakutaaw. 28 Malhegen miwuul anaw ajuu'jaa haanaahu hatawuul, nâanul miwuul bukanaku kalhegenumaayaku, be hîndena di uyegetaw watawuul dôdu ma demmi huc jâhoolooraju, di poop wahaw wajakutaaw.

29 Awo bûhoolooruwaabe, jaamom bulhikitenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi! Mata ya jiteep jak sîluŋasu sata buñaanjenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, ban poop ya jîsangen silinjasu sata bukanaku ka ya kagam non ma Emitay êkimmi. 30 Ban ya jêenul: 'Gaween jaa non ûli too nulakuwemmi nata sîmpawoli, atubi ôomiyeen di buko ma ubujeen buñaanjenaa'ubu bata Kûboñaku Kapiyaaku.' 31 Malhegen miwuuljisallhene jak kaan, miwuul jigam kuñool bukana'uku kabuum buñaanjenaa'ubu bata Kûboñaku Kapiyaaku. 32 Moo, jenken ma jihabel bugoroorabu ba simpawuul kûcukum.

33 Silunase! Ébajoormay yata Siñanakasu! Bu mbi jimelh di hûjimenahu hata Emitay hâreesewuum? 34 Momakiimom mbi ibolluul buñaanjenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di bukanaku kajaalhuwaaku, di bulhikitenaabu. Be miwuul mbi jibuj bukanaku, di jiriŋ

bukaaku di sîkurusasu, bukaaku di jînaguliil di siluupasu satawul sata kâmebooraku, ban di jicah di buko di êsuk yaayu be yaayu. 35 Moo, Emitay mbi elesuul mata hûsimahu hata bukanaku kalhegenumaayaku ha jîy়um di etaam, cûkum hata Abel, be kaŋ hata Zakariyas aamom aňool Barakiyas a jibuum tutaru tata tinjatu tânoyyaatu di altar. 36 Moo, ma iñaajenuul malhegen eenuul, wahaw uwu peh wa jigam, mbi ûlowum bukanaku kata jaat."

### **Jesus nakaawoor mata Jerusaleŋ**

*Luk. 13.34-35*

37 Ban nâanul: "Jerusaleŋ, Jerusaleŋ, aw jabujem buñaanjenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, ban ya umab kuwaaliisaku bukanaku ka Emitay eboñewuum, kuk kameeŋe na ïkimmi îmeb kuñooli non ma êkerenj âmebem kuñool yo, ma egaayenil, be di jilat. 38 Moo, eluupay yatawuul mbi elako to hâa. 39 Ma iñaajenuul eenuul jetunki jijukom joon be kaŋ na mbi hukahu hûriŋ na mbi jêenul: "Usalaal anaw akaymulom mata kañaanjaku kata Ata Emit."

### **Jesus nalob kaan Eluupay yata Emitay mbi ewapi**

*Mar. 13.1-2; Luk. 21. 5-6*

**24** 1 Ban na Jesus agam ômacaalhem di Eluupay yata Emitay ma akay, kurebooraaku katawool di kukay ki kûhugool ma ya kûyiisool bateeperabu bata yo. 2 Be Jesus naaniil: "Inja jijke

wahaw uwe peh? Malhegen ma eenuul letubi ḥañuno ute ewaaliis ya mbi elakenoor di epaayo yatumbi ewapi."

### Hûlaamahu hâreesewuum

*Mar. 13.3-13; Luk. 21.7-19*

**3** Ban Jesus nakay ki aleeho di hurimbiliñahu haaneyim Oliveyra. Na kurebooraaku katawool di kukay ki kûhugool ma kurinkool keenool: "Urjoli hukahu na mbi wahaw uwu uga. Nûñaajenoli poop êmanjumay ya mbi êyiis kaan tîriije ma ûlaañul ma etaama'uye êbuyi.

**4** Be Jesus naaniil: "Mbi jijaamo ma an atuba mbi abuntenuul. **5** Mata bukan kameeñe mbi kûhooloor ma ya kunjar kañaanjaku kûmbaam ma kîenul buko Kristu +, be mbi kubunten bukan kameeñe. **6** Mbi jijam kutiikaku, di jijam poop mata kaaku râagi, be atuba jîkoli, mata wahaw uwu peh mbi uga, be ûdu ntuwa hûbanumahu hata etaamay. **7** Mata bâsuk baabu mbi bulhaalo ma butiik di bâsuk baabu; êsuk yaayu poop di elhaalo ma etiik di yaayu; bacaarabu mbi bûlowum bukanaku di sisuk sameene, etaamay poop mbi egoroor tiñ tameeñe. **8** Be wahaw uwu peh, woo mbi uga hûcukumahu hata hûlaamahu.

**9** Ban mbi kusohuul kuwul bukanaku ma kulesuul, ban di kubujuul. Êsukay peh mbi kubirik di miwuul mata kañaanjaku kûmbaam.

**10** Be nownu, bukan kameeñe mbi kulaañ kujeeñjanda ma kulatom, kaaku di kuñoon kupaaliil, kaaku di kuraay kupaaliil. **11** Buñaañjenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kagawutum kalhegenumaayaku kameeñe, mbi kûlhaalowul ma kubunten bukan kameeñe. **12** Be mata ma malesamu mbi muhah di êsukay, bukan kameeñe jâkin an, mbi jiñaso di buko; **13** be anaw a mbi ajuum tir ii be di hukahu hûbanumahu, mbi apak. **14** Be eloba'uye yâsuumay yata mata Kâyyaku kata Emitay, mbi elobi di âmbasuk peh ma bukanaku kujam yo, ban nkit hûbanumahu di hûriin.

### Hâlaamahu hâmakaahu

*Mar. 13.14-23; Luk. 21.20-24*

**15** Anaw a mbi apisen, nanangoor jak ma mbi aali anamulen. Mata na mbi jijuk wahaw wâgiipuneim, ban di ûkoliyeni kaga tiñatu tanapaatu, wa añaajenaaw ata elobay yata Emitay anaeyiim Daniyel aloom mata wo, **16** ña bukanaku ka mbi kulako no di bantaabu bata Jûdeya, di kutey be di kurimbiliñaku. **17** An a mbi alako no hatiya di bûniigenabu bata eluupay, atuba âwolowul bi ajar wah wakeel di eluupay. **18** Anaw a mbi alako no poop butat, atuba âlaañul be siluup bi ajar humantaahu hatawool. **19** Yaaraay ka mbi kulee'no tîkooriil, di poop kaaku ka mbi kuraahen no, mbi kûñankiiteni no noon. **20** Moo, jilhaw

<sup>+</sup> **24.5** Kristu: Di baloberabu bata gregu, dôo dêemom anaw a Emitay yemmi mbi êboñul.

Emitay ma huka'uhu hetuba mbi huga di hûyookahu, hetukaga poop di hîyyaayahu hatawuul. **21** Mata huka'uhu, mbi baa'no hûlaamahu harem noon, ha ûmiim kaan noo kaj noo na etaamay êwwenim, huk hakeel hubajorut haano mo, ban poop hakeel hetubi hubajurer ha mbi heeno mo. **22** Be kaleteen ma Emitay enjasum kuka'uku kata hûlaamahu, an akeel atubi upakeen, be mata ma eñankiitum bukanaku ka ejotum, mo ma mbi êjasum ko.

**23** Momakiimom na mbi anaw aanuul: 'Kristu oome', be mante 'omma', atuba jîynen. **24** Mata bukanaku mbi kûcaalhul ma kûhooloor ma kêenul buko kristu, di kêenul poop buko buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku. Ban mbi kuga sîmanjum sameeje, di poop miñamu mata sembaasu sata Esatanaay, ma kubunten bukanaku, ma mbi keeliyeen jaa, di kubunteneen poop bukanaku ka Emitay ejotum. **25** Be mowme ïnje nilobuu'mo ban. **26** Moo, an aanuu'jaa: 'Kristu omma di ekinkay', atuba jîcaalhul. Aanuu'jaa poop: 'Omma di eluupay', atuba jîynen. **27** Mata non ma kararanjuun ahikitenem hatiya di emitay, di jâanjumul ba jaley âcaalhumewuum ii be ba alowumem, moomu poop kaj ma mbi ga na mbi Añool Ajamaat âkayil. **28** Moo, tijootiñ ta wahaw wakeem wemmi, tota kuringaaku kûmeboorem."

### Añool Ajamaat mbi âlaañul

*Mar. 13.24-27; Luk. 21.25-28*

**29** Ban Jesus naaniil joon: "Na mbi kuka'uku kata hûlaamahu kuga kubawe, jaleyaw mbi amuucen, hulheenjahu hetubi hûjeel, bootabu poop mbi bûlowumul ûdu hatiya, mata wahaw wata sembaasu wammi hatiya di emitay, mbi ûsayseni. **30** Na êmanjumay yata Añool Ajamaat, di ejuki hatiya di emitay, bukanaku kata sîsukasu peh sammi di etaamay, mbi kukaaw, mata mbi kujuk Añool Ajamaat ma âwaluwewuum di uwiiñaw di sembaasu +, di poop majaañaamu mâamak. **31** Na na mbi kârimaku kâamakaaku kulhok, nownu mbi aboñ kumalaakaku katawool be ujimaw ubakiiraw poowo wata etaamay, ma nki kûmeh bukanaku katawool kajotim kammi tiñatu peh tata etaamay."

### Emanjumay yata buyaajabu baneyim figera

*Mar. 13.28-31; Luk. 21.29-33*

**32** Ban Jesus naaniil joon: "Jake ma jipisen emanjumay yata buyaajabu baaneyiim figera. Mata na mbi saanasu sata bo sîluuñenul ma utojaw wata bo ûleepul, di jîmir kaan bûriijaabu bûriiñe. **33** Moomu poop kaj na mbi jijuk wahaw uwu, di jîmir kaan Añool Ajamaat nere ban kâriiñul. **34** Moo, ma ilobuul malhegen eenuul, wahaw uwu mbi uga, bala bukanaku kammi jaat

+ 24.30 Ap.1.7

ma kurommi kuket. 35 Mata hatiya di emitay, di poop etaamay, mbi bûyo, be elobay yûmbaam yetubi êbuyowrer."

### Hukahu ha mbi etaamay êbuyi

*Mar. 13.32-37; Luk. 17.26-30,34-36*

36 Ban Jesus naaniil joon: "Be hukahu di poop ewooraay ya mbi wahaw uwu uga, an âmirut ho; palimo kumalaakaku kammi hataiya di emitay, palimo poop Añool Emitay, âmirut ho. Be Ampawom keb, âmiihom.

37 Mata non ma gam nata Nowe +, moomu poop kañ ma mbi ga na mbi Añool Ajamaat âkayil. 38 Mata nownu, bala Emitay êbuy ejamaatay di mumelamu, bukanaku ya kuri no, di kujaaken no, di kuga no poop ûyabaw ii be na hukahu hûrimmi na Nowe anebeem di ebaarukay. 39 Be êsukay enamulent no maame di maame, be na mumelamu + mûrillom di mûbuyiil peh. Momu poop kañ ma mbi ga na mbi Añool Ajamaat âkayil. 40 Di kuka'uku yiinaay egaba mbi kulako tiñ tanor ma kugoroor di kalhaakaku, be aahu mbi ajari, ma aahu awalhi to; 41 yaaraay egaba poop mbi kulako tiñ tanor ma kutamp, be aahu mbi ajari, ma aahu awalhi to.

42 Moo, atuba jînanno, mata jîmirut hukahu na mbi Ata Emit atawuul âkayil. 43 Be jinongoor, nokoor jaa non ata eluupay ya âmireen hukahu ha mbi âkuutaaw

âkayil be dô, mbi apooyeen yo ma atuba mbi âkuutaaw umu âpanguu'yo ma ânebee'dô. 44 Moomu poop kañ ma miwuul jetuba mbi jînannowum, mata Añool Ajamaat mbi âriijul di hukahu ha miwuul jîmirutum."

### Agorooraaw âynenaayaw, di poop aahu âynentaayaw

*Luk. 12.41-48*

45 Ban Jesus naaniil joon: "Agorooraaw âynenaayaw, ban nâjaalho, oo agam anaw a mbi annahaanaw atawool awulool bugoroorabu bata jawulaju jata huriyahu kupaalool, naga bo na aloboom di no. 46 Malhegen agorooraaw umu, mbi abaj hûpiira, annahaanaw atawool oo bâriijerul, natookool oo ma agam non ma aloboom. 47 Moo ma ilobuul malhegen eenuul, annahaanaw atawool, mbi agawool ma aga annahaanaw akiim mata wahaw peh watawool. 48 Be nokoor jaa non agorooraaw umu anaw âlhapitaaw, ma âanul: "Annahaanaw ûmbaam atubi âlaañul maame." 49 Na nasoh kupaalool ma ya ânaguliil; ban nalako ma ya kuri, di kujaaken di bûkaliyaabu. 50 Na mbi annahaanaw atawool âlaañul hukahu ha anamulentum kaan hoo ha mbi âlaañumul, 51 mbi alesool, ban nanjarool abet dânor dâ bûlhapitaabu bemmi; ma mbi alako dô ma ya akaaw, narum kubil."

+ 24.37 Gen. 6.5-8 + 24.39 Gen. 7.6-24

### Kaliikumaku kata ûjuraw

**25** 1 Ban Jesus naaniil joon: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non ûjuraw kunjen kâmirorutum ânniine, kanaam sihikitenumasu satayiil ma kukay ki kupam di âbutuwaaw. 2 Be di ûjuraw uwu, hutok di kajaalho, hutok poop di kûnuuto. 3 Buku kânuutuwaaku, na kukayum di sihikitenumasu satayiil kunjarnent êduuliinaw yakeel joon. 4 Be bukaaku kajaalhuwaaku, di kukay di sihikitenumasu satayiil, ban di kunjarnen êduuliin yaayu di uraahaaw. 5 Be ma âbutuwaaw apiyowulom, ña di kûnalub poopi di kunjot. 6 Be na hukahu hugam hurewe, ña di kûjamul ma lhokulom lôo, ma ya kîenul: "Âbutuwaaw ômarestewuum! Jiga ma ukayaal ma nki upamulaal d'oo!" 7 Ña ûjuraw uwu kunjenaay, di kutonko ma kubandoor sihikitenumasu satayiil. 8 Ña bukaaku kânuutuwaaku di keen bukaaku kajaalhuwaaku: "Jiwuloli di êduuliinay yatawuul, mata sihikitenumasu sâtooli sosansihoko. 9 Be buku kajaalhuwaaku di keeniil: "Êduuliina'uye yetubi etookolaal, moo jikay ma nki jînoomul." 10 Ña di kukay ki kûnoomul. Be na kugam kukaye, âbutuwaaw nâriijul. Ña ûjuraw uwu kajaalhuwaaku di kunebej di âbutuwaaw umu be kâlundaaya'uku, ban êtingaay di ababi. 11 Piyo maa, buku kânuutuwaaku di kûriijul, ña ya kîenul: "Annahaanaw, annahaanaw, ûbabuloli!" 12 Be naaniil: "Ma ilobuul malhegen eenuul, înge ïmirutuul." 13 Ban Jesus naaniil: "Atuba jînanno,

mata jîmirut hukahu, palimo poop eworaay."

### Kaliikumaku kata bugorooraabu êhaaji

Luk. 19.11-27

14 Ban naaniil joon: "Kâyyaku kata hatiya di emitay, koo kugam poop non âynaaw ammi akay êsuk, nâwoolul kugorooraaku katawool ma awuliil wahaw watawool peh wa abaam kusohool. 15 Ma agawiil anoowan nawulool asoh maama aali âgoroorum. Âtiyaaraw nawulool banpeesaabu bata uru bârimmi sîteemeerasu hutok (500), agabutaw nawulool sîteemeer sigaba (200), âhaajutaw nawulool êteemeer yanor (100). Ban nakay. 16 Ña aahu ayaabom sîteemeerasu hutok (500), nakay cab ki alanñoor, nabaaj joon baabu bârimmom. 17 Aahu ayaabom sîteemeer sigaba (200) naga mo, nabaj poop baabu bârimmom. 18 Be aahu ayaabom êteemeer yanor (100), nakay ki awok busunabu, ban nañak bo dô. 19 Na gam piyuwe, annahaanaw atayiil nâlaañul ba akayum. Ña di kuleeho di kugorooraaku katawool ma arinkiil mata bancaama'ubu ba awuliim. 20 Ña aahu ata bata sîteemeerasu hutok (500), nânjarul batawool, âriijul naanool: "Annahaanaw, aw banpeesaabu bârimmi sîteemeerasu hutok (500) nuwulommi, be baabu boobe bârimmom, ba ilañoorum nibaj." 21 Ña annahaanaw umu naanool: "Nugawe jak, aw agorooraaw âynenaayaw ajaalhuaaw. Mata

nugawe anaw âynenaayaw di wahaw winjetaaw wa iwulim. Moo, mbi iwuli waawu wahammi usoh. Bila ma nki uleehuwa tanor ma ûririgena.

**22** Na aahu ayaabom sîteemerasu sigaba (200), nâkayil âriijul naan annahaanaw: "Annahaanaw, ïnje banpeesaabu bârimmi sîteemerasu sigaba (200) nuwulommi. Be baabu boobe bârimmom, ba ilañoorum nibaj.

**23** Na annahaanaw umu naanool: "Nugawe jak, aw agorooraaw âynenaayaw ajaalhuaaw. Mata nugawe anaw âynenaayaw di wahaw winjetaaw wa iwulim. Moo, mbi iwuli waawu wahammi usoh. Bila ma nki uleehuwa tanor ma ûririgena."

**24** Na aahu poop ayaabom bârimmi êteemeer (100), nâriijul naan annahaanaw umu: "Annahaanaw, ïnje nîmire kaan aw nûwulaatiwulaati an, mata ya ujaal ta uroomiñutum, nujollhen poop wahaw ta ûmiim kaan ugoroorut to.

**25** Momakiimom nîkoli, ña niwok ma ïñoor bo dô, moo boobe."

**26** Na annahaanaw umu naanool: "Agorooraaw âlhapitaaw, ban nânjeki. Kama aw nûmire kaan, ïnje ya ijat tinjatu ta iroomiñutum, nujollhen poop wahaw ta igoroorutum?"

**27** Moo, mata wa ma ûnarutumbom uga di bank, ma mbi îlaañul niyabeen bo boo ma buhantom?"

**28** Ban naan bugorooraabu baabu: "Jiyab bancaamabu bûmbaam ba aakum ma jiwuu'bo umu abaam bampeesaabu bârimmi ênjunni (1000).

**29** Mata anaw abaam, mbi abanjeni ma ahajen to, be anaw abajutum, palimo wahaw

wijet wa abaam, mbi uyabi.

**30** Moo, jiraac agorooraaw umu ajakutaaw ubu tîyan di emuucenay ma nki akaaw bo, narum bo kubil."

### Batalenabu bûbanumabu

**31** Ban naanill joon: "Na mbi Añool Ajamaat âkayil di majaañaamu matawool, di kumalaakaku katawool, mbi aleeho di hulhikahu hatiya di emitay.

**32** Ma âmeb âmbasuk peh ta ammi, ban nâgiitiil non ma âtekena âgiitem sîgaraniinaasu di sijaameenaasu.

**33** Ban naga sîgaraniinaasu karebaku katawool kûriraku; sijaameenasu naga so karebaku kumoyaku.

**34** Ban mbi aan buku kammi karebaaku kûriraku: "Jîkayil miwuul ja Ampoom awuum hûpiiraah! Jîkayil ma jileeho di kâyyaku kâbandooraaliyim be bata miwuul kata kañ niñana na etaamay êwwenim.

**35** Mata na bacaarabu busohommi, di jiwulom iri; basibenabu di busohom, di jiwulom isiben; na igam amaasooraaw, di jigawom iwalen sajuul;

**36** na ibajutum ikoko, di jiwulom ikoko; na ijuutum, di kukullhom, di jîkayil bi jiyuugenom.

**37** Na bukanâuku kalhegenumaayaku mbi keenool: "Ata Emit, kama ûney na ûli ujukim di bacaarabu, nuwuli uri? Nujuki poop basibenabu ma busohim, nuwuli usiben?

**38** Ûney poop na ujukim aw ma ugam amaasooraaw, nuñari be sânjoli? Nujuki poop aw baakut ukoko, nuwuli ukoko?

**39** Ûney poop na ûjuutum, nuyuugeni? Di kukullhi

poop, nuyuugen?" 40 Ña âyyaw mbi aaniil: "Ma iñaañenuul malhegen eenuul, nanoonan na jigam wah wakeel be bata buke kahammi mâtiiti kagam kutiyom, ïnje jigamom."

41 Ban mbi aan buku kammi kañenool kumay: "Jírangiyom miwuul jammi di kapaawaaku, jikay be di sambun sâbaworiit sabandoorim be bata diyabu, di kumalaku kata yo. 42 Mata na bacaarabu busohommi, jiwultom iri; basibenabu di busohom, jiwultom isiben; 43 na igam amaasooraaw, jigawutom iwalen sanjuul; nilako to bakokowut, jiwultom ikoko; nîjuut, di kukulhom, jiyuugentom."

44 Ña bukana'uku mbi kurinkool keenool: "Ata Emit, kama ûney na ûli ujukim aw di bacaarabu, usibenut, nuga amaasooraaw, nulako to bakokowut, nûjuut, di kukulhi, ukayloot bi ooneni?" 45 Ña âyyaw mbi aaniil: "Ma iñaañenuul malhegen enuul, nanoonan na jigawutum wah wakeel be bata buke kahammi mâtiiti, ïnje jigawutumom."

46 Ban bukana'uku mbi kukay be di hûlaamahu hâbaworiitaahu, ma bukaaku kalhegenumaayaku kukay be di eronjay yâbawooriit.

### Hunongahu hata jabujaju jata Jesus

*Mar. 14.1-2; Luk. 22.1-2;  
Joñ 11. 45-53*

**26** 1 Na Jesus alhikitemmi bukanaku wahaw uwu, ban naan kurebooraaku katawool: 2 "Jímire kaan ute be kukaku kugaba,

kâlundaayaku kata Paskuwa di kuga; naamom na mbi Añool Ajamaat awuli bukanaku ma kuriijool di êkrusay."

3 Ña yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitey, di yahaanay yata êsukay, di kûmeboor di kâyyaku kata annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitey aaneyim Kayfas. 4 Ña di kujamoor ma kēenul mbi kusoh Jesus ma kubujool an bâmirut. 5 Be ban di kēenul jakut ma kuga mo di kukaku kata kâlundaayaku kambi bûgagoroorabu bûlhaalowul di êsukay.

### Añakanaw nâyú Jesus eheeñay di hûkuwahu

*Mar. 14.3-9; Joñ. 12.1-8*

6 Ña na Jesus agam omu di êsukay yata Betaniya, di eluupay yata Simon a êtoogoonay essohemmi, 7 ña añakanaw aahu nâkayil bi âtookoo'dô oo ma asohulom jîrungaju jateepumim miñamu maaneyim alabastru, joo ma jemmi huc eheeñay yaseerum noon, ban nâyuyo di hûkuwahu hata Jesus. 8 Na kurebooraaku katawool kujuum wahaw uwu, di mulaañil, ña di kêenuul: "Kama mata wa nakajen yo? 9 Eheeñá'uyu yeeliye enoomeeni bancaamabu bayejum ban di buwuli kûsukateenaaku." 10 Be Jesus nanamulen wahaw wa ya kuloom, ña naaniil: "Mata wa ma jîlaamenumem di añakanaw? Wahaw wa agawommi, ujake. 11 Mata kûsukateenaaku mbi jilako di buko tanor kukaku peh, be ïnje otubi ulakuwaal tanor

kuk peh. 12 Moo, ma âyuwommi ume eheeña'uye, nâyuwoyo ban be huhokaku hûmbaam. 13 Ma iñanjenuul malhegen eenuul, tij kañ peh di etaama'uye ta mbi elobay yâsuumaay elobi, mata añakanaw ume poop mbi muñaañeni ma awolhuwi.

### Judas nañoon Jesus

*Mar. 14.10-11; Luk. 22.3-6*

14 Ña aahu ata di kurebooraaku katawool aamom ata di buku kunjen di egabaaay aaneyim Judas Iskariyotis, nakay ki kûjamoorul di yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitey. 15 Âriij naaniil: "Wa mbi jiwlom, ïnje bawuleruul Jesus?" Na di kuwulool bampeesaabu anabawo di kunjen bata prata. 16 Ña Judas ya apaam maama mbi aga ma awuliiwool.

### Huriyahu hata kâlundaayaku kata Paskuwa

*Mar. 14.12-26; Luk. 22.7-23; Joñ 13.21-30; 11.23-29*

17 Na hukahu hûtiyaarahu hûrimmi hata Kâlundaayaku kata Kûmburuwaaku kaakutum Feramentu, kurebooraaku kata Jesus di kûhugool ma kurinkool keenool: "Ûtay ta ûkimmi ma mbi ubandoori huriyahu hata Paskuwa?" 18 Ña Jesus naaniil: "Jikay be di hankahu, jíriij di jeen âynaaw a mbi jjuk, alhikitenaaw naane hukahu hatawool huhuute kâriij, be yañi mbi

aga Kâlhundaayaku kata Paskuwa koo di kurebooraaku katawool." 19 Ña di kuga non ma aloobiim, ban di kûbandoor dô huriyahu hata Paskuwa.

20 Na jaley agam ma ajon, ña Jesus naleeho di emeesaay koo di kurebooraaku katawool kunjen di egabaay. 21 Na kugam kokariyem, Jesus naaniil: "Ma ilobuul malhegen eenuul, an aahu ata di miwuul mbi ajoonom." 22 Ña buko kañ peh di kuga ñânciiteni noon, ban ya kurinkool anor, anor ma ya kêenul: "Ata Emit, kama ïnje pîya?" 23 Be Jesus naaniil: "Anaw a ûli ommi ma ûjupem manor di karaataaku, oo ma mbi ajoonom. 24 Malhegen Añool Ajamaat mbi agawi non ma demmi ma niicim matawool, be buhiiraabu mbi busoh anaw umu a mbi ajoonool. Be hañ majak ma anaw umu atuba abajeeni." 25 Ña Judas aamom ajoonoom narinkool aanool: "Alhikitenaawe, kama ïnje pîya?" Be Jesus naanoool: "Aw uloomom."

26 Na kugam kokariyem, Jesus nasoh hûmburuwaahu ma asal Emitay, ban natii'ho awul kurebooraaku katawool, ban naaniil: "Aayuwaal jiri, ûde eniilay yûmbaam." 27 Ban nasoh poop jikoopaaju ma asal Emitay, ban nawuliil ma aaniil: "Aayuwaal jisiben miwuul peh. 28 Mata ûde hûsimahu hûmbaam hata yanyaayay yunkulay + hâhipim be bata japasaju jata kûabajumiñaku

<sup>+</sup> 26.28 Yanyaayay yunkulay: Ûde yanyaayay ya Emitay egam be bata japasaju jata kûabajumiñaku kata ajamaat peh.

kata bukan kameeñe. 29 Moo, ma ilobuul eenuul, mowme be kayoonj etunki ijakenurer bunukabu bata uva be na mbi ujakenaal baabu bunkulabu di Kâyyaku kata Ampoom." 30 Ña di kuyeeñ uñaanjaw ma kusal Emitay, ban di kûcaalh ma kukay be di hurimbiliñahu haaneyiim Oliveyra.

**Jesus nañaajen Pedru  
kaan mbi alatool**

*Mar. 14.27-31; Luk. 22.31-34;*

*Joñ 13.34-38*

31 Ban Jesus naan kurebooraaku katawool: "Jaat hukare miwuul peh mbi jiteyom, mata dodu ma ñiicim kaan: 'Mbi ibuj âtekenaaw ma sîgaraniinaasu sata hûtekenahu siwaasoor.' 32 Be na mbi îlhaalowul di kuketaaku, mbi iyabuul kayoonj be Gâlileya." 33 Ña Pedru naanool: "Palimo bukanaku peh kulati, be ïnje etubi ilati. 34 Be Jesus naanool: "Ma iñañeni malhegen eeni hukare, bala ulhitaaw ulhit, mbi ulatom ñeemo ñâhaaji." 35 Be Pedru naanool: "Palimo ma uketa tanor, be ïnje etubi ilatueri." Ña kurebooraaku kaaku poop katawool di kuloo'mo.

**Jesus nalhaw Emitay Jetsemani**

*Mar. 14.32-42; Luk. 22.39-46;*

*Jo18.1*

36 Ban Jesus nakay di kurebooraaku katawool be tiñatu taaneyim Jetsemani kûriij naaniil: "Jileeho ute ma ïnje ikay unta ki ilhaw Emitay." 37 Be nammi akay, nañarnen Pedru, di kuñool Zebedew

egabaay. Ña bûyegetabu batawool di bûgun, ña di gawool ñankiiteni noon. 38 Ña naaniil: "Bûyegetabu bûmbaam bobu ma bûgunum noon, poopii ïnje umu mammi iket, moo jilako ute d'ïnje ma upooyaal."

39 Ban narees deh, ña nîtiigen ma aya buulabu di etaam ma alhaw Emitay âanuul: "Ampoom, ooli jaa numelhenom di jikoopaa'uje jata hûlaamahu, be ntuwa non ma ïnje ïkimmi, be non ma aw ûkimmi."

40 Ban nâlaañul be ta kurebooraaku katawool kemmi, âriij natookiil ma kuñotum. Ña naan Pedru: "Kama jeeliit jimunten ma upooyaal palimo ewooraay yanor? 41 Jipooy ma jilhaw Emitay kambi jilo di kabuntenaku. Malhegen di ûyegetaw watawuul jîkine jiga mo, be sinilasu satawuul sibajut sembe."

42 Ban nalaañ joon ki alhaw Emitay ma âanul: "Ampoom, ga jaa noon jikoopaa'uje jata hûlaamahu jeeliit jîragiyeni ma etukasiben jo, ña kama nuga non ma ûkimmi." 43 Ban na alallom, natookiil joon koo ma kuñotum, mata kûkilaku katayiil ma kûnaatum. 44 Ña nawalhii'to joon ma akay ki alhaw Emitay hûhaajutahu, âriij nalob elobay yanoray. 45 Ban nalaañ joon ki atoo'to kurebooraaku katawool âriij naaniil: "Kama jiron ma jinjotum? Jaa, tîriiñe ma Añool Ajamaat mbi awalen i di ujenaw wata ejamaatay. 46 Jilhaalo ma ukayaal! Mata anaw a mbi ajoonom nahuutulo ban."

### **Jesus di kusohool**

*Mar. 14.43-50; Luk. 22.47-53;*

*Joŋ 18.2-11*

**47** Be oo baroŋ ma alobem, ña Judas ata di kurebooraku katawool kamom kunjen di egabaay, nâriiŋul di buyooŋabu bata bukanaku, koo ma kusohulom ujaasiyaaw, di sijanasu, ka bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di yahaanay yata êsukay kubollom. **48** Be aahu ajoonoom Jesus ma aanuliim ban: "Anaw a nki ipoon, oo ma mbi jisoh." **49** Ña nakay ki âhug Jesus ban nanool: "Alhikitenaawe, nisaafi." Ban nâpoonool.

**50** Ña Jesus naanool: "Apaalom, bata wa nukaylom?" Ña di kûkayil bi kusoh Jesus, ban di kugenkool. **51** Aohu ata di kurebooraaku kata Jesus, nâlhimulul kajaasiyaaku ma alhib agorooraaw ata annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, ma atij kâajanjayaku. **52** Ña Jesus nanool: "Ulhimen kajaasiyaaku katayi, mata bukanaku kâseekumem ujaasiyaaw, di ujaasiyaaw poop mbi kûketum. **53** Kama gawi noon eliit ilhaw Ampoom, ma abollom mowme buyooŋabu bata kumalaakaku kârimmi sînjuunaasu bukanaku éhaaji di kunjen di egaba (72.000)? **54** Be iga mo jaa, bu mbi ga ma ga non ma Banjiicerabu Bânoyyaabu buloom kaan wahaw uwu mbi uga?

**55** Ña nownu, Jesus naan buyooŋa'ubu: "Miwuul ma jikaylom ume di ujaasiyaaw, di kûgolaku bi jisohom non ïnje âkuuta nigawe?"

Inja ulaal ya ulakuwaam tanor kukaku peh di Eluupay yata Emitay ma ya ilhikitenuul elobay yata yo, jisohutom. **56** Be wahaw uwe peh uga mo, ma mbi meeli muga non ma Banjiicerabu bata buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku buloom."

Ña kurebooraaku katawool peh di kutey ma kubetool.

### **Jesus naŋari be di Hulhanahu**

**Hâmakaahu hata jûdewwi**

*Mar. 14.53-65; Luk. 22.63-71;*

*Joŋ 18.12-24*

**57** Ban bukanaku kasoom Jesus, di kuŋarool be di eluupay yata annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay aaneyim Kayfas, dâ burjiicaabu bata kûboñaku kata kata Emitay, di yahaanay yata jûdewwi kûmeboorum. **58** Ña Pedru nasoolhenool ma ya ârees râagi be na kûrimmi di ekaakay yata eluupa'uyu. Ña naleenjo dô ma aleeho ta bupooyaabu kemmi ma ya ajiker wahaw wa mbi uga.

**59** Ña yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di poop bukanaku peh kata di Hulhanahu Hâmakaahu, ya kupaam maama mbi kusoosenool ma mbi kêenul nabaje hûbjumiñ, ma mbi kubujool. **60** Be palimo ma bukaaku ya kusoosenoom, be kujukut makeel d'oo. Ña bukaaku egaba, di kûlhaalowul **61** ma kêenul: "Âynaaw ume naane oo naaliye awap Eluupay yata Emitay, ban nateep yo di kukaku kûhaaji."

**62** Ña Annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, nalhaalo ma narink Jesus aanool: "Otukalaañeniil mata wahaw wa kulobem di wo matayi?" **63** Be Jesus napato jib. Ña Annahaanaw umu ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, naanool joon: "Unuur ma be bata Emitay yaronjaay, mante aw kañ Kristu, Añool Emitay?"

**64** Be Jesus nanool: "Aw ulomom. Be ma iñaanjenuul eenuul, ute be kayoonj, mbi jijuk Añool Ajamaat ma aleehom di kañen kûrir kata Emitay Yata Sembasu, oo ma âkayewuum hatiya di emitay di uwiiñaw."

**65** Ña annahaanaw umu ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay naruusuloro bûjupaabu batawool ma âanul: "Nâgelikoore Emitay! Ay nki bi urinkaal joon? Inja miwuul peh jijame maama âgelikoruyom! **66** Na bu jinongum? Di keenool: "Mbi aket!"

**67** Ña bukaaku di kucuhenool di buulabu, ban ya kumabool sînduukaasu, kaaku ya kumabool umiñaw di buulabu, ban yakenool: **68** "Inja aw Kristu, ûñaanjenoli ma anaw amabim."

### Pedru nalat Jesus

*Mr. 14.66-72; Luk. 22.54-62;  
Joj 18.15-18,25-27*

**69** Ban na Pedru aleehom di ekaakay, âjuraw aahu agam agorooraaw nâkayil be to âriiñul nanool: "Aw poop miwuul jireboorem di Jesus ata Gâlileya."

**70** Ña Pedru nalat kayoonj di êsukay ma âanul: "Înje îmirut wahaw wa ulobem di wo?" **71** Na âcalhom di êtigaay yata ekaakay, âjuraw aahu agam poop agorooraaw najukool, ña naan bukanaku kalakotom: "Ume poop koo kulakuwem tanor di Jesus ata Nasare." **72** Be Pedru nalat joon ma anuur, ban nâanul: "Înje îmirut âynaaw umu."

**73** Piyowut, bukaaku kalakotom di kûhug Pedru ma keenool: "Malegen aw poop ata di buko, mata baloberabu batayi bûmanjuneniye." **74** Be Pedru nânurikoor ma âanul oo âmirut Jesus. Ña kalhitaaku di kulhit. **75** Ña Pedru nawollho non ma Jesus alobenoom aanool: "Bala ulhitaaw ulhit jaat, aw baanee'ban ûmirutom ñeemo ñâhaaji." Ña nâcaalhul ma akaaw ma ya alhooñoro.

### Judas nabujooro

*Mar. 15.1; Luk. 23.1-2;  
Joj 18.28-32; At. 1.16-19*

**27** **1** Ban na gam titijene, yahaanay peh yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di yahaanay yata êsukay, di kukay ki kulhan maama mbi kuga ma kubuj Jesus. **2** Ña di kugenkool ban di kuñarool ki kuwul âyyaw aamom Pilatus.

**3** Ña Judas aamom ajoonum Jesus, na ajuum kaan kunuure ma mbi kubuj Jesus, ña di mulaañool. Ña nakay ki alaañen bampeesaa'ubu bârimmi anabawo di kunjen bata prata ki awul yahaanay yata bumaajenaabu

bata kûboñaku kata Emitay, di yahaanay yata êsukay, âriij naaniil: 4 "Înje nibaje hûbajumiñ, mata nijoone anaw agawutum makeel." Be yahaana'uyu di keenool: "Ûli bûtumli bulee'bo, aw umiim!"

5 Ña Judas naraac bampeesaa'ubu hîndena di Eluupay yata Emitay, ban nâcaalh âriij nakuucooro. 6 Ña yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di kuñar bampeesa'ubu ban di keenul: "Bancaama'ube ñôñoy ma bugawi di ekeesay yata oferta, mata bata hûsimahu." 7 Na kugam kujamoore mata bancaama'ubu, ña di kuñaa'bo kûnoomum tiñatu di kañenaku kata ateepaaw ata silompasu kûgawum husaahahu hata emaasooraay. 8 Mamakiimom tiña'utu ta kunommi ya teeni Tiñatu tata Hûsimahu be jaat.

9 Ña di ga non ma añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku aaneyim Jeremiyas abiim bi alob âanul: "Kuñare bampeesaabu bata prata bârimmi anabawo di kunjen, baamom êpiriyaay ya kuñool Israyel kujamoorum, 10 ma kunoom tiñatu di kañenaku kata ateepaaw ata silompasu non ma Ata Emit aanommi iga."

### **Jesus di kuñarool be baabu Pilatus**

*Mr 15.1-15; Luk23.1-25;*

*Joñ 18.28-40; 19.1-16*

11 Ban di kuñar Jesus ki kujuumen ta Pilatus ammi; ña Pilatus narinkool

aanool: "Kama aw ugam âyyaw ata jûdewwi?" Jesuus naanool: "Aw uloomom!"

12 Be palimo ma yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di yahaan yaayu yata êsukay ya kusoosenoom, be oo alobut. 13 Ña Pilatus narinkool joon aanool: "Kama aw ulee'ma ujamem maama kulobem di mo matayi?" 14 Be Jesus alobut d'oo. Ña Pilatus nâjaanañen noon mata ma alobutum.

15 Be di kâlundaay peh kagaweyim kata Paskuwa, âyyaw ya awalhen an anor akullhim a êsukay kûkimmi. 16 Be nownu âynaaw dôo di ekullhay âmirnenim di êsukay aaneyim Barabaas. 17 Ña na buyooñabu bata bukanaku kûmeboortom, ña Pilatus narinkiil aaniil: "Aymoom a jîkimmi iwalhelluul? Iwalhelluul Barabaas, be mante Jesus aaneyim poop Kristu? 18 Be di malhegen Pilatus nâmire kaan koo kuñallom Jesus ki kuwulool mata ma kûsiibuwoom.

19 Na Pilatus agam neleehuwe di kâyyaku kata batalenabu, apañoorool naboñ ma keenool: "Atuba ôomi di elobay yata âynaaw umu, âmirutum makeel, mata jaat nîyawute, nîlaam noon matawool."

20 Be yahaanay yata bumaajnaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di yahaanay yata êsukay, di kusullen êsukay ma keenil awalhelliil Barabaas, ma abuj Jesus. 21 Be Pilatus narinkiil joon aaniil: "Di buke egabaay, aymoom a jîkimmi iwalhelluul?" Ña di keenool:

"Barabaas nûkimm!" 22 Ña Pilatus narinkiil joon aaniil: "Moo, Jesus aaneyim Kristu, bu mbi igawool?" Di keenool: "Mbi uriijool di êkrusay!" 23 Ña Pilatus narinkiil joon aaniil: "Kama kûabajumiñ bu nabaje? Be buko di kuhañ mânjaanjulo ma ya kêenul: "Uriijool di êkrusay!" 24 Na Pilatus ajuum kaan atubi ayetoor di êsukay, ban kokankuga bûgagaroorabu, ña naboñ ma kuwulloodumelamu ma akullhen ujenaw watawool ta êsukay yemmi, ban naaniil: "Înje îlee'dô di eketay yata âynaaw ume, miwuul jîmiim matawool!" 25 Be êsukay di keenool: "Uwaa'bo ma kubajumiñaku kata eketay yata âynaaw ume mbi kulo d'ûli, di poop kuñoololi!"

26 Ña nawalhelliil Barabaas, ma aboñ ma kûnagul Jesus, ban nawuliiwool ma nki kuriijool di êkrusay.

### Esellooraay di kurinen Jesus

*Mar. 15.16-20*

27 Ña esellooraay yata Pilatus di kuñar Jesus be di kâyyaku katawool, kûriij di kuñoomenool, 28 ban di kûjupulool, ma kûjupenool baanaabu. 29 Ban di kucookoor êjambiyaay yata undiijaw, ban di kûnkuuheno'o'yo. Di kuñar poop huyaajahu ma kugawool asoo'ho di kanjenaku kûriraku, ban di kûtiigen ma ya kurinenool ma keenool: "Âyyaw ata jûdewwi, nusaapi!" 30 Ban di kucuhenool, di kugar poop huyaaja'uhu ma ya kukebool di hûkowahu. 31 Ña na kugam kurinenool ban, di kûcaalhen

baanaabu ma kûjupenool batawool, ban di kuñarool ma nki kuriijool di êkrusay.

### Esellooraay di kuriij Jesus di êkrusay

*Mar. 15. 21-32; Luk. 23. 26-43;  
Joñ 19.17-27*

32 Na kugam kôkacaalhem d'oo, di kupam di âynaaw ata êsukay yata Sîreni aaneyim Simon, di kugawool di sembe ma apeeno êkrusay. 33 Na kugam kûriijie tiñatu taaneyiim Golgota, dâamom Tiñatu tata Kusendaku, 34 di kuwulloodumelamu bâguusoorim di hutaliyaakahu ajaken. Be na acombubom, nalat kajaken bo. 35 Na kugam kuriijool di êkrusay, ban di kuga êtukay ma kugiitoor wañaw watawool. 36 Ban di kuleeho to ma kupooyool. 37 Ban hatiya di hûkuwahu hatawool di êkrusay, di kuñiic dô wahaw uwe wa kemmi wa agam: "UME JESUS AAMOM ÂYYAW ATA JÛDEWWI." 38 Na kuriijoom di êkrusay, di kurijoor to poop di sikrusasu bûkuutaabu egaba, aahu di kanjenool kûrir, aahu di di kanjenool kumay. 39 Ña bukanaku ka ya kayaatom, ya kuriinenool, ban ya kuga lâgalag ma ya kugelool 40 ma keenool: "Inja aw ommi mbi utah Eluupay yata Emitay, ban nuteep yo kukaku kûhaaji. Moo, umelhenooro! Uga jaa Añool Emitay, nûwalowul di êkrusay!

41 Yahaanay poop yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di bulhikienabu

bata Kûboñaku Kapiyaaku, di yahaanay yata êsuskay, ya kurinenool ma keenool: 42 "Inja bukanaku namellhemmi, aaliit amellhenoro! Inja oo âyyaw ata Israyel! Âwalowul di êkrusay, ma mbi ûyinenaawool. 43 Inja Emitay nâyinemmi, ma aanolaal oo Añool Emitay, mbi ujukaal mowme, mante mbi emellhenool!" 44 Bûkuutaabu poop ka kuriijooritom d'oo, ya kûlobikoorool.

### Eketay yata Jesus

*Mar. 15.33-41; Luk. 23.44-49;  
Jōy 19.28-37*

45 Na jaley agam najuume, ña etaamay peh di emuucen be kañ na ewooraay êhaajutay yata baheperabu êrimmi. 46 Na na ewooraauyu êrimmi, Jesus nâñaañulo lhînja ma âanul: "Eli, Eli, Lama Sabaktaani?" Dâamom: "Emitay yûmbaam, Emitay yûmbaam, mata wa nubetom?" 47 Be bukan kaaku kalakotom, na kujammi ma aloom umu, di kēenul: "Ômawoolem di Îliyas." 48 Ña aahu ata di buko natey ki âñarul jiponsaju, ma abojen jo di bunukabu bahiraabu, ban naga jo di hunjaamahu ma aga Jesus ajaken. 49 Be bukaaku di kēenul: "Jiwalhoo'bo ma mbi ujukaal mante Îliyas mbi âkayil bi apakenool." 50 Be Jesus nalaañ joon âñaañulo lhînja, ban naket. 51 Ña huleesaahu hâkillhim di Eluupay yata Emitay, di hûruusulowumul hatiyaa be di etaam. Ña etaamay

di egogoroor, kuwaaliisaku poop di kupajulo; 52 sîluñasu di sîbaahulo, ma bukan kameeñe kâynemmi Emitay kakeem, di kûlhaalowul di kuketaaku, 53 ma kûcaalhul di sîluñasu; na Jesus alhaalowulom di kuketaaku, di kunebej Jerusaleñ yagam êsukay yanapaay, ma bukan kameeñe kujukiil. 54 Ña annahaanaw ata esellooraay yata Roma, di poop esellooraay yatawool ka ya kapooyum Jesus, na kujuum ma etaamay egogoroorum, di poop wahaw peh wagam, ña di kûkoli noon, ma kēenul: "Malhegen âynaaw ume, oo Añool Emitay."

55 Yaaraay kameeñe koo to râagi, ma ya kûjikerul. Yaaraa'uyu, koo kureboorlom d'oo Gâlileya, ma ya keenenool. 56 Be di yaaraa'uyu, aahu yaani Mariya Madalena, aahu Mariya, aamom iñaaw Tiyagu, koo di Jose, di poop apañoor Zebedew.

### Huhokahu hata Jesus

*Mar. 15.42-47; Luk. 23. 50-56;  
Jōy 19.38-42*

57 Na jaley agam nalowe, âynaaw aahu asaanumom ata êsukay yata Arimateya, aaneyim Jose, agam poop arebooraaw ata Jesus nâkayil. 58 Na ârillom, nakay ki alhaw Pilatus ma awulool ehuluñaayay yata Jesus. Ña Pilatus naboñ ma kuwuloo'yo. 59 Ña Jose, nañar kâmiisaaku kunkulaku kariirumim ehulay, ma alhiimen ehuluñaayay, 60 ban nañaa'yo ki aga di êluñay yatawool yunkulay ya awokum di hurimbiliñahu. Ban

nâkikilen huwaalisahu hâamak aga di êtingaay yata yo, ban nakay. 61 Nownu too di êluñay, Mariya Madalena, di Mariya aahu koo too ma kuleehom.

62 Ña hata kajom, naamom na gam hîyyayahu hata jûdewwi, yahaanay yata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay, di fârisewwi, di kukay ki kulob Pilatus, 63 ma keenool: "Ây, ûli nuwolhuwe kaan agugujooraaw umu oo baketorut, moo naloom âanul, na mbi aket aga kukaku kûhaaji, mbi âlhaalowul di kuketaaku. 64 Moo, mbi uboñ ma êluñay epooyi ii be huka'uhu hûhaajutahu, kambi kurebooraaku katawool kûkayil bi kûkuut ehuluñaayay, ban di kîenul êsukay oo alhaalowulom di kuketaaku. Ban mûcalâumu ma mûyoolim, mbi muhañ maamu mûtiyaaramu."

65 Ña Pilatus naaniil: "Jînar esellooraauye ma nki jipooy êluñay non ma jîkimmi." 66 Na kugam kukaye, kûriiñ di kuga to apoooyaaw, di poop esellooraay, ban di kukanen huwaaliisahu hagawim di êtingaay.

### **Jesus nâlhaalowul di kuketaaku**

*Mar. 16.1-8; Luk. 24.1-12;  
Jorj 20.1-18*

**28** 1 Na hîyyaayahu hata jûdewwi hugam hubawe, di hukahu hata kâcaalhaaku katayiil bûjomaru bîb, Mariya Madalena, di Mariya haahu, di kukay ki kûjukul

êluñay. 2 Ña etaamay di egogoroor lhîñj, mata ma amalaakaw ata Ata Emit awalowulom hatiya di emitay âriiñul, nâkikilen huwaaliisa'uhu, ban nâleeho dô. 3 Amalaakaw umu haanaahu hatawool, di hunaamoor non kararanjuun, bulhiimaabu batawool, di bûtumpaay peretet non ehul. 4 Ña bupooyaabu di kuboboken mata ma kûkolid, ban di kunjañjo non bukan kakete. 5 Be amalaakaw umu naan yaaraa'uyu: "Atuba jîkoli! Nîmire kaan miwuul mapaaem di Jesus ariijim di êkrusay. 6 Be alet ûde, mata nalhaalelli ban di kuketaaku non ma alobuum. Jîkayil ma jijuk ta atalim. 7 Jikay cab ki jeen kurebooraaku katawool, oo nalhaalelli ban di kuketaaku, be nayabiil kayooñ be Gâlileya ma nki kutookoo'bo. Moo, niñaañjenuu'ban."

8 Ña di kûcaalh cab di êluñay mata ma kûkolid, ban di êsumaay dilo, ma kutey ki kuloo'mo kurebooraaku katawool. 9 Be koo di buruñabu, ña Jesus nâkayil bi kupam âriiñul naaniil: "Kâsuumaayaku kulako di miwuul!" Ña di kukay ki kûhugool, ban di kulhom ûkandumaw watawool ma kûbinkenool. 10 Be Jesus naaniil: "Atuba jîkoli. Jikay ki jeen kutiyom, kukay be Gâlileya, nki kutookom bo."

### **Mûcalamu malobim mata ehuluñaay yata Jesus**

11 Na yaaraa'uyu kugam kukaye, bupooyaabu baabu di kukay be

di hânkijahu hata êsukay kûriiñ,  
 di kuñaañen yaahaanay yata  
 bumaajenaabu bata kûboñaku  
 kata Emitay wahaw peh wagam.  
**12** Ña yahaana'uyu, di kulhan  
 di yahaanay yata jûdewwi ma  
 kutabulhenoor maama mbi kuga. Ña  
 di kuwul eselloora'uyu bancaamabu  
 bâamak, **13** ban di keeniil: "Mbi  
 jêenul kurebooraaku katawool,  
 kukaylom hukaru ûli ma uñotum  
 bi kûkuut ehuluñaayay yatawool.  
**14** Be âyyaw âmiimo jaa, ûli mbi  
 ulob d'oo, ma oonool malhegen,  
 ma makeel metuba mugawuul."  
**15** Ña eselloora'a'uyu na kuyaam  
 bancaama'ubu, ña di kuga non ma  
 yahaanay yata bumaajenaabu bata  
 kûboñaku kata Emitay kulobiim.  
 Ña hurima'uhu di huwaasoor di  
 bukanaku kagam jûdewwi be kañ  
 hukahu hata jaat.

**Jesus nâcaalhul  
 kurebooraaku katawool**  
*Mar. 16.14-18; Luk. 24.36-49;  
 Joñ 20.19-23; At. 1.6-8*

**16** Ña kurebooraa'uku katawool  
 kunjenay di an anor, di kukay be  
 Gâlileya di hurimbiliñahu ha Jesus  
 alobiim di ho. **17** Be na kugam  
 kujukool, ña di kûbinkenool,  
 be bukaaku di kumantiir. **18** Be  
 Jesus nâkayil bi âhugjil ma aaniil:  
 "Emitay ewulom sembaasu peh sata  
 hatiya di emitay, di poop etaamay.  
**19** Moo, jikay be âmbasuk peh ki  
 jigawiil kurebooraaku kûmbaam,  
 ban di jîbatiisiil di kañaañaku kata  
 Ampoom, di kata Añilaw, di kata  
 Buynum Bunapaabu; **20** ban di  
 jilhikiteniil ma kusoh wahaw peh  
 wa ilobuum. Be ïnje mbi ilako tanor  
 di miwuul kukaku pooko ii be di  
 hûbanumahu hata etaamay."